

24. JULI 2019	
WOCHE	30
SI/AUFLAGE	33.274
GESAMTAUFLAGE	85.582
SCHUTZGEBÜHR	1,20 €

INHALT:	
Mehr Sicherheit an Schulen nötig	Seite 3
Werkmeister Verabschiedet	Seite 3
Wo sich Himmel und Ehre berühren	Seite 15
Ein Bauchgefühl für Kunden wie Finanzmärkte	Seite 15
Unterschriften gegen Bagatellgrenze	Seite 18



Schicksalsjahr?

Eigentlich sollte das Jahr der 50-jährigen Eingemeindung ein Festjahr für den Singener Hausberg werden. Doch fast könnte man meinen ein Fluch liege derzeit auf dem Hohentwiel. Eigentlich hätte am Samstag und Sonntag das zweitägige Burgfest gefeiert werden sollen. Doch ein Stein Schlag im Frühjahr verhinderte das ausgelassene Feiern. Auch die Konzerte auf der Karlsbas tion böten bei wesentlich angenehmeren Temperaturen und der unbeschreiblichen Atmo sphäre doch ein anderes Erlebnis als auf dem Rathausplatz. Aber was bedeutet dies im Ver hältnis zu dem Großbrand auf der Domäne, bei dem der Schafstall ein Raub der Flam men wurde: Es bleibt zu hof fen, wenn die letzten Glutnes ter gelöscht sind, dass dies kein Schlusspunkt für eine ökologi sche Bewirtschaftung des Sin gener Hausberges sein wird. Es bleibt zu hoffen, dass eine Lö sung gefunden wird und der Hohentwiel künftig wieder mit positiven Nachrichten aufhor chen lässt. Stefan Mohr mohr@wochenblatt.net

Singen

Domäne-Schafstall wird ein Raub der Flammen

Feuerwehr im Dauereinsatz - Rauchsäule über dem Hohentwiel / von Oliver Fiedler

Dunkle Rauchwolken verhüllten am Dienstag nachmittag gegen 15.20 Uhr den Hohen twiel, wo am großen Schafstall bei der Domäne ein Feuer ausgebrochen war. Der Pächter, der den Brand selbst entdeckt hatte, versuchte noch den Brand zu löschen, doch dieser Versuch war zwecklos.

Wie Einsatzleiter Kai Olbricht am Brandort informierte, stand der vordere Teil des im Besitz des Landes befindlichen Ge bäudes in kürzester Zeit in Vollbrand. Auch Kreisbrand meister Carsten Sorg war sofort auf den Singener Hausberg ge eilt, um sich selbst ein Bild von der Lage zu machen. Bei der Polizei gingen angesichts der Rauchfahne eine Vielzahl von Notrufen ein. Die Polizei bilanziert den Schaden derzeit auf gut eine halbe Million Euro. Zum Gebäude schaden an der bis zu drei Vier teln abgebrannten Scheune kommen zerstörte Fahrzeuge und Anhänger hinzu. Zudem war schon der Wintervorrat an Heu und Stroh hier gelagert. »Das hat für uns schon exis-



Der Schafstall auf der Domäne des Hohentwiels wird ein Raub der Flammen.

swb-Bild: of

tenzgefährdende Ausmaße«, so Pächterin Hanne Pföst gegen über dem WOCHENBLATT.

Pächter vor der Existenzfrage

Die Schafe waren zum Glück auf der Weide, so dass keine Tiere zu Schaden kamen. Die Feuerwehrleute mussten frei lich unter extremen Hitzbedin gungen in den Löscheinsatz gehen, für die Innenangriffe im Gebäude unter Atemschutz, was manche sichtbar an die Grenzen des Leistbaren brach-

te. Ein Problem stellte zudem die Wasserversorgung dar. Zwar verfügt der Hohentwiel über einen Hydrant und zudem befindet sich in der Höhe ein Hochbehälter der Singener Stadtwerke, doch für den im menschen Wasserbedarf zum Lö schen der Stroh- und Heubal len reichte das nicht aus. In der Anfangsphase kamen Landwirte aus Hilzingen zu Hilfe, die mit großen Tankan hängern im Ringverkehr je weils 20.000 Liter an die Ein satzstelle brachten. »Diese Menge ist in knapp zehn Minu-

ten verbraucht«, so Olbricht. Deshalb musste die Feuerwehr von der Hohenkrähenstraße an der Aach eine zusätzliche Was serversorgung aufbauen, die den Bedarf von 2.000 Litern in der Minute sicherstellte. »Wir mussten hier eine doppel te Schlauchleitung über rund 2,5 Kilometer aufbauen, dazu waren fünf Pumpstationen nö tig um den Höhenunterschied zu bewältigen«, so Stefan Tröndle von der Singener Feu erwehr. »Zum Glück war das erst vor wenigen Wochen Be standteil einer Probe, so dass

wir den Zeit- und Materialauf wand dafür recht genau kalku lieren konnten.«

Kontrolliertes Abbrennen

Und wenn es auch recht bald hieß, dass die Feuerwehr, die hier mit der Abteilung Stadt wie auch vier Ortsteilwehren im Einsatz war, das Feuer »un ter Kontrolle« hatte, so heißt das lange nicht, dass das Feuer gelöscht sei. Aufgrund des starken Brandes war nur ein kontrolliertes Abbrennen mög lich, die vielen Stroh- und Heu ballen müssen aus dem Lager gezogen werden, um sie lö schen zu können. Diese Arbei ten werden bis in die Nacht hi nein andauern. Die beiden Pächter Michael Thonnet und Hanne Pföst sah man immer wieder fassungslos am Einsatzort stehen. Wie es mit der Schäferei hier auf dem Hohentwiel weiter gehen kann, werden erst die nächsten Tage und Wochen aufzeigen. Die Brand-Sachverständigen kön nen auch erst nach Erlöschen des Brandes nach der genauen Ursache suchen.



Noch mehr Fotos unter : wochenblatt.net/bilder

Singen

Die Verpflichtung von 31 Gemeinderäten und die Wahl von fünf Bürger meister-Stellvertretern, bestimmten die konstituierende Sitzung des neuen Singener Gemeinderates.

von Stefan Mohr

Feierlich erhoben sich die Ge meinderäte bei ihrer Verpflich tung durch Oberbürgermeister Bernd Häusler, nachdem stell vertretend durch die beiden längsten im Gremium mitarbei tenden Räte Peter Hänsler

(FDP) und Walafried Schrott (SPD), beide seit 1980 im Gre mium, und die jüngste Ge meinderätin Dr. Ramona Hal mer (Freie Wähler) die Eides formel laut nachgesprochen hatten. Dr. Dietrich Bubeck (Grüne) kann erst in der näch sten Sitzung verpflichtet wer den. Ob der Zählgemeinschaft von Neue Linie und FDP gab es ein kurzes Wortgefecht, bei dem Michael Burzinski (Freie Wäh ler) gar das Wort »Wahlbetrug« benutzte. Eine solche Kritik sei fehl am Platz, erklärte der neue Fraktionssprecher der Neuen Linie, Dirk Oehle. »Wir machen

von unserem demokratischen Recht Gebrauch, so Oehle. Auch OB Häusler wies darauf hin, dass dies rechtens sei und durch den Zusammenschluss es keine »Sitzspielereien gebe«. Ebenfalls neu an der Spitze der Fraktion sind Franz Hirschle (CDU), Kirsten Bröbke (FDP) so wie Birgit Klos, die die Wähler vereinigung SÖS führt. An der Fraktionsspitze bleiben Eber hard Röhm (Grüne), Regina Brütsch (SPD) und Dr. Hubertus Both (Freie Wähler). Als Bür germeister-Stellvertreter wur den nach Änderung der Haupt satzung fünf statt vier gewählt: Angelika Berner-Assfalg (CDU),

Peter Hänsler (FDP), Hans-Pe ter Storz (SPD), Eberhard Röhm (Grüne) und Dr. Hubertus Both (Freie Wähler). Der Gemeinderat stimmte den Vorschlägen für Ausschüsse ebenso zu wie denen der Ortschaftsräte. Einstimmig als Ortsvorsteher wurden gewählt: Stephan Einsiedler (Beuren an der Aach), Stefan Dunaiski (Bohlingen), Roland Mayer (Friedingen), Markus Moßbrug ger (Schlatt unter Krähen), Bernhard Schütz (Überlingen). Claudia Ehret wurde mit großer Mehrheit bei vier Enthaltungen als Ortsvorsteherin von Hausen an der Aach gewählt.

LETZTE MELDUNG

Scheffelhalle im Blick

Der Förderverein Freunde der Scheffelhalle lädt zu seiner Mitgliederversammlung am Donnerstag, 25. Juli um 19 Uhr im Hegauhaus-Garten ein.

Pressemeldung

*** Leser pro Nummer (LPN)**
(Anteil Intensivleser an allen Befragten, Stichprobengröße 1.000 Befragte, Umfrage haushaltsrepräsentativ) Quelle: »Leseranalyse SINGENER WOCHENBLATT Zielpunkt-Marketing 2018«

WOCHENBLATT

- Anzeige -

Renault ZOE
Deutschlands meistgekauftes Elektroauto

AUTOHAUS BLENDER GMBH
Robert-Gerwig-Str. 6,
Radolfzell
Tel. 07732-982773
www.autohaus-blender.de

Region

WASWANNWo.TIPS

heißt die beliebte Rubrik des WOCHENBLATTs mit vielfältigen Veranstaltungstipps auch über die Region hinaus. Ein Blick lohnt sich in dieser WOCHE besonders: Beim Gewinnspiel von Seile's Ca fe-Restaurant gibt es tolle Gewin ne. Auch über interessante Füh rungen, Ausstellungen und vieles mehr wird ab **Seite 25** informiert.

Duchtlingen

WOHNGENUSS

Leben und wohnen inmitten der Natur ist in dem neuen, attrakti ven Mehrfamilienhaus, das die Riedheimer Firma OBwald Wohn bau GmbH in Duchtlingen erstell te, möglich. Neun moderne Woh nungen mit Tiefgarage und hoch wertiger Ausstattung entstanden in der Rekordzeit von neun Mo naten. Mehr auf **Seite 11**.

RUBY & SCHINDLER
DIE KANZLEI FÜR ERBRECHT

UNSERE KANZLEIEN
VS-VILLINGEN
STUTTGART
RADOLFZELL
KONSTANZ
ROTTWEIL
TEL. 07721 63450
www.ruby-erbrecht.de

TOP
2019
FOCUS
STATISTA

Wirtschafts Woche
Top-Kanzlei

Wer tut was?

Buch Greuter belohnt am letzten Schultag Schülerinnen und Schüler für ihre guten Deutschnoten mit einem Buchgeschenk. Am Freitag, 26. Juli, darf sich jeder, der eine 1 oder 2 im Fach Deutsch auf dem Zeugnis hat, am Buch Greuter Zeugnistisch ein tolles Buch aussuchen.



Jedes Jahr sind am letzten Schultag so viele junge, begeisterte Leser in allen Filialen der Buchhandlungen zu Gast. Allein in Singen und Radolfzell kommen über 2.000 Schülerinnen und Schüler. Der Tag der Zeugnisaktion ist für alle ein großes Erlebnis. Alle Infos gibt es unter buch-greuter.de/zeugnisaktion2019.

swb-Bild: Greuter

Das TOP10 spendet den Erlös der inklusiven Veranstaltung »come together-dance together« 2019 von 4.500 Euro an den Caritasverband Singen-Hegau. Die Spende umfasst nicht nur das Geld für die Bewirtung und Tombola, sondern die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des TOP 10 arbeiteten an diesem stimmungsvollen Nachmittag ehrenamtlich und spendeten ihren Verdienst zu Gunsten der guten Sache.



Auf dem Foto von links nach rechts sind zu sehen: hintere Reihe: Dominik Dilger, Manuel Zielesny, Martina Kaiser, Ralph Schlusemann, Wolfgang Heintschel, Sören Böhler, Dirk Bamberger. vordere Reihe: Sonja Altenburger und Sabrina Hämmer. swb-Bild: Caritasverband Singen-Hegau

Die **Johanniter** laden zu einem kostenfreien Vortrag ein: »Alarmzeichen erkennen, Schlaganfälle und Herzinfarkte sind Erkrankungen die in der Behandlung sehr zeitkritisch sind. Dabei ist es entscheidend, dass man die ersten Anzeichen richtig deuten kann und sofort richtig reagiert. In dem Vortrag geht es auch um den Umgang mit dem Defibrillator und die Maßnahmen der Wiederbelebung. Referent Michael Beiser, Dozent im Rettungsdienst, hält den Vortrag am 16. September, von 19 bis 21 Uhr, im Johanniter Ausbildungszentrum, Zeltgstraße 6.

Singen

Mehr Sicherheit an Singener Schulen nötig

Immer häufiger wird in Polizeiberichten über Vandalismus und Einbrüche an Schulen im Stadtgebiet Singen berichtet. Die Stadtverwaltung hat einige Maßnahmen zu mehr Sicherheit geplant. Videoüberwachung und Zäune sollen für Abhilfe schaffen. Das WOCHENBLATT sprach hierüber mit Bürgermeisterin Ute Seifried.

von Stefan Mohr

Nach mehreren Vorfällen am Friedrich-Wöhler-Gymnasium soll dort eine Videoüberwachung installiert werden, kündigte Seifried an. Dies solle sobald wie möglich umgesetzt werden. Entsprechende Gespräche mit dem Gebäudemanagement seien bereits geführt worden. Wohl keinen Vorsatz habe es beim Brand der Bienenstöcke Ende letzten Jahres gegeben, informierte die Bürgermeisterin.

Videoüberwachung

Bislang gibt es nur eine Video-



Der Ekkehardplatz wird von der Polizei als einer der neuralgischen Orte in der Innenstadt genannt. Doch einen Zaun, wie von der Schule gewünscht, zur Sicherheit der Schüler wird die Stadtverwaltung wohl nicht errichten.

überwachung am Haupteingang der Ekkehard-Realschule. Doch laut der Bürgermeisterin seien weitere geplant: Explizit nannte sie die Hardtschule und die Wessenbergschule als mögliche Schulen, wo in Singen eine Videoüberwachung ange-dacht sei.

Umzäunung

Bei der Johann-Peter-Hebel-Schule solle nach der Schranke, die die Zufahrt zum Parkplatz

kontrolliere, im Sommer ein Zaun errichtet werden. Dieser soll ungebetene Besucher, die durch die Grünanlage kommen, vom Betreten der Schulanlage abhalten, kündigte Seifried an. Ebenfalls ein Zaun soll bei der Bruderhofschule errichtet werden. Doch dieser habe nichts mit dem Vandalismusvorfall im letzten Jahr zu tun, sondern mit Beschwerden der Nachbarn, erklärte sie auf Nachfrage des WOCHENBLATTS.

Durch die Maßnahme solle auf

der Wiese neben der Halle abends Ruhe sein.

Sicherheit an der Ekkehard-Schule

Der Wunsch nach einem Zaun an der Ekkehardschule, der beim Jubiläum der Schule sowohl von der Schulleitung als auch den Elternvertretern gefordert worden war, scheint von der Stadtverwaltung nicht umgesetzt zu werden. Bürger-

Singen-Beuren

Einsiedler folgt auf Werkmeister

Nach 39 Jahren im Ortschaftsrat wird der Ortsvorsteher verabschiedet.

von Stefan Mohr

14.269 Tage im Ortschaftsrat: Oder genauer, seit dem 22. Juni 1980. Beurens Noch-Ortsvorsteher Wolfgang Werkmeister ist ein Mann des Ehrenamtes. Neben der Feuerwehr und der Musik ist die Kommunalpolitik seine Leidenschaft. Die Eröffnung des Gemeindezentrums Curana am letzten Wochenende bezeichnete Werkmeister selbst als Höhepunkt seiner Amtszeit, auch wenn zahlreiche weitere Projekte auf den Weg gebracht wurden. Wie OB Bernd Häusler, der die neuen Beurener Ortschaftsräte verpflichtete, in der Sitzung be-

tonte, habe man in den nächsten fünf Jahren noch viel vor. Die Dorfmitte und das Baugebiet Engener Straße stünden auf der Agenda. Nach fünf Jahren an der Spitze des Ortschaftsrats in Beuren wurde Wolfgang Werkmeister wie die scheidenden Ortschaftsräte Michael Wildoer und Daniel Baerwind am Mittwochabend bei der konstituierenden Sitzung verabschiedet. Die ebenfalls ausscheidende Tanja Sander wird, da sie an der Sitzung nicht teilnehmen konnte, in der nächsten Ortschaftsratssitzung verabschiedet. Diese wird dann von Stephan Einsiedler vorgenommen. Denn der Ortschaftsrat bestimmte ihn einstimmig bei eigener Enthaltung zum neuen Ortsvorsteher. Als sein Stellvertreter wurde Ralph Futerknecht gewählt.



Applaus für den scheidenden Beurener Ortsvorsteher Wolfgang Werkmeister. Neben ihm sein Nachfolger, Stephan Einsiedler. swb-Bild: stm

Vertraute Pfade verlassen, bekannte Wege wieder gehen, neue Wege entdecken. Nach 40 Berufsjahren beendet Klaus Gresser, Schulleiter der Grundschule Beuren, mit Beginn der Sommerferien seine berufliche Laufbahn und steuert dem Ruhestand entgegen.

von Karin Leyhe-Schröpfer

Ein guter Zeitpunkt um inne zu halten, um zurückzublicken und sich bei denen zu verabschieden die auf ganz unterschiedliche Weise sein Berufsleben begleitet haben. Rund 80 Gäste waren am Freitag gekommen, etwas wehmütig wurde die Vergangenheit hervorgeholt, der neue Lebensabschnitt kann kommen. Und der kam in der Beurener Schule als mehr oder weniger imaginärer Zirkus, bei dem Klaus Gresser, so Konrektorin Britta Binder, die Rolle eines Sesselakrobaten einnimmt. Und dies mit Zuckerbrot und Peitsche sowie einer gehörigen Portion Gelassenheit. 2004 übernahm Klaus Gresser die Schulleitung der Beurener Grundschule. Kinder aus Schlatt unter Krähen werden

dort ebenso unterrichtet. Insgesamt hat die Schule 84 SchülerInnen. Das auch ihnen der Abschied schwer fällt, konnte man erahnen bei diversen musikalischen Auftritten.

Viel lobende Worte über Klaus Gresser kamen vom Kollegium, ebenso von Schulamtsdirektor Karlheinz Deußen, OB Bernd Häusler oder den beiden Ortsvorstehern Wolfgang Werkmeister (Beuren) und Markus Moßbrugger (Schlatt). Amüsiert waren alle Gäste, als die Friedinger Schulleiterkollegin Jeannine Paolantonio wort-

gewandt und witzig ihre Vorstellung vom Ruhestand unter »Ich bin Rentner, ich hab Zeit« vortrug. Das dicke Buch meines Arbeitslebens ist geschlossen,



oft stellte ich mir die Frage als passionierter Lehrer: »Wie funktioniert Lernen?« nun kann ich auf

ein zufriedenes Berufsleben-Lebensglück zurück blicken, so Gresser.

Eines seiner ersten Ziele im Ruhestand wird sein, die Wanderschuhe zu schnüren und den Franziskusweg zu beschreiten, verriet Klaus Gresser dem WOCHENBLATT.



21 Jahre insgesamt hat Klaus Gresser die Singener Schullandschaft begleitet, davon 15 Jahre als Beurener Schulleiter. swb-Bild: ly

Singen

Viel Spaß an der Zunftschüür

In diesem Jahr will die Poppele-Zunft zwei Highlights an einem Tag verbinden. Das Zunftschüürfest und der dritte Flohmarkt werden gemeinsam am Samstag, 27. Juli stattfinden.



Erstmals organisiert der neue Vorsitzende des Zunftschüürfördervereins, Marc Burzinski, das Fest. swb-Bild: Archiv

Alle Besucher und Helfer sollen von den Vorzügen der beiden Feste an einem Tag profitieren und Spaß haben. Hierzu sind alle Mitglieder des Zunftschüürfördervereins, Poppele-Zünftler, Freunde, Gönner, Nachbarn, befreundete Zünfte und Vereine ganz herzlich eingeladen. Von 11 bis 22 Uhr wird am Samstag ein abwechslungsreiches Programm geboten: Gäste werden wie jedes Jahr mit Feinem vom Grill, mit einem abwechslungsreichen Salat- und Kuchenbuffet und mit großer Getränkeauswahl verwöhnt. Es gibt viele verschiede-

ne Spiele, Spaß und Unterhaltung für Kinder und Erwachsene. Musikalisch ist auch für Unterhaltung gesorgt: Der Poppele-Fanfarenzug wird das Fest in alt gewohnter Weise eröffnen. Auch ein Flohmarkt findet wieder rund um die Zunftschüür von 14 bis 20 Uhr im Alten Dorf statt. Wer mitmachen will und sich noch nicht angemeldet hat, findet alle notwendigen Infos auf www.poppele-zunft.de.

Singen



Das Orchester des Hegau-Gymnasiums war beim 24. Musikfestival in der Partnerstadt La Ciotat. swb-Bild: Hegau Gymnasium

Ode à la joie pour La Ciotat

Mit diesem von Gabriele Haunz, der Orchesterleiterin, arrangierten Medley eröffnete das Schulorchester des Singener Hegaugymnasiums das 24. Musikfestival in der Partnerstadt La Ciotat.

Diese Ehre wurde einem Orchester zuteil, welches bereits zum dritten. Mal zu dem weit über die Grenzen Frankreichs bekannten Festival eingeladen worden war. Die 39 Schüler der Klassenstufen 8–12, ergänzt durch einige Lehrer der Schule, präsentierten ein facettenreiches Programm. Darunter waren beispielsweise ein Tango, Filmmusik, Chansons und der Walzer NO. 2 von Dimitri Shostakovich. Über 300 Zuhörer besuchten dieses Konzert in der Eglise Notre Dame direkt am Hafen, genossen die fabelhafte Akustik und bedachten die jungen Künstler mit Standing Ovationen. Ein weiteres Konzert erzeugte eine heiter beschwingte

Atmosphäre im Innenhof der Mediathek, wo sogar getanzt und mitgesungen wurde. Die Hinreise des Orchesters wurde kurz vor dem Ziel durch einen technischen Defekt des Busses abrupt gestoppt. Doch dank der hilfsbereiten Autobahngendarmerie und des Partnerschaftskomitees konnte die Fahrt mit einem französischen Ersatzbus nach La Ciotat fortgesetzt werden. Die Lebensmittelkäufe und der Instrumententransport vor Ort wurden, von der ehemalige Elternbeiratsvorsitzenden Beatrix Gabele, mit einem von französischen Freunde zur Verfügung gestellten Transporter übernommen. Eine Bootsfahrt entlang der Calanques und ein Badetag am Strand La Lumière komplettierten die erlebnisreiche Reise. Alle Beteiligten waren sich einig, dass die Begegnungen viel zur deutsch-französischen Freundschaft und der Kontaktpflege der beiden Partnerstädte Singen und La Ciotat beigetragen haben.

Beatrix Gabele

Singen

Klimawandel stoppen – aber wie?

Der Singener Gemeinderat hat eine regionale Klimakonferenz beschlossen. Fridays For Future fordert von der Stadtverwaltung und Bundestagsabgeordneten Andreas Jung schnelle Taten.

von Stefan Mohr

Das Thema Klimaschutz erhitze in der jüngsten Singener Gemeinderatssitzung die Gemüter. Die Einrichtung einer regionalen Klimakonferenz zum Austausch im Landkreis befürworteten zwar alle Fraktionen einstimmig. Doch die Mittel, die zur Umsetzung angedacht sind, gehen dabei weit auseinander. So schlug OB Bernd Häusler vor, dass das Klimaschutzkonzept in Singen aus dem Jahr 2013 optimiert werden solle. Eberhard Röhm (Grüne) mahnte an, dass es eigentlich schon viel gebe, was wir umsetzen können. Die CDU stellte mit Blick auf die Studie der ETH Zürich den Antrag, eine Aufforstung beziehungsweise Pflanzen von Bäumen im öffentlichen Raum in die Klimapolitik als wichtigen Beitrag zur Begrenzung der Erderwärmung einzubeziehen. Dr. Hubertus Both (Freie Wähler) konterte, weltweit werden leider große Waldgebiete ver-



Fridays For Future Singen bei ihrem Demonstrationszug am vergangenen Freitag auf der abgesperrten Freiheitsstraße vom Rathaus zum Heinrich-Weber-Platz. swb-Bild: stm

nichtet. Walfried Schrott (SPD) hofft, dass der Wille zum Klimaschutz im Kreistag nicht so schnell erlahme. Und Dirk Oehle (Neue Linie) betonte, dass es gut sei, das Thema im größeren Stile anzupacken. Die Neue Linie hatte hierzu den Antrag gestellt.

Freitagsdemo

Auslöser für die politische Betriebsamkeit waren die europäischen Demonstrationen von Fridays for Future. Für den letzten Protestzug wurde am vergangenen Freitag sogar für kurze Zeit die Ekkehardstraße

und Freiheitsstraße gesperrt. Bei starkem Regen nahmen etwa 50 meist jüngere Demonstranten daran teil, darunter drei Gemeinderäte der Grünen. Bei der Kundgebung von Fridays for Future vor dem Singener Rathaus war kein Verantwortlicher der Stadtverwaltung zugegen. Die Demonstranten forderten ein schnelles Handeln der Politik, denn der Klimawandel sei keine Wirtschaftskrise, der man mit Geld begegnen könne.

Versprechen

Bei einem Gespräch von Fridays for Future Aktivisten mit

dem CDU-Bundestagsabgeordneten, Andreas Jung, im Friedrich-Wöhler-Gymnasium am Montag hatten sie deshalb einen zügigen Ausstieg aus der Kohleenergie gefordert. Der CDU-Fraktions-Vize versprach, dass die Politik nicht auf Zeit spiele, sondern etwa bei der CO2-Bepreisung eine Lösung präsentiere, die die unterschiedlichen Gegebenheiten von Stadt und Land mit berücksichtige. Bis Ende des Jahres solle zudem von der Regierung ein Klimaschutzgesetz beschlossen werden, so Jung gegenüber Fridays for Future.

Singen

»Menschen auf der Flucht«

Auf Einladung des Caritasverbandes Singen-Hegau und der Singener Kriminalprävention (SKP) war der missio-Truck mit der Ausstellung »Menschen auf der Flucht« vergangene Woche auf dem Singener Heinrich-Weber-Platz zu Gast.

Am Beispiel von Bürgerkriegsflüchtlingen des Ostkongo wurden die Gäste durch die sechs Stationen des missio-Trucks geführt. Zunächst begann die Ausstellung mit einem Computerspiel, in dem die Fluchtgeschichte eines Flüchtlings nacherlebt werden konnte. Außerdem standen Objekte, Texttafeln und Mitmachangebote sowie acht Biographien zur Verfügung. Mithilfe von verschiedenen multimedialen Elementen sollten den SchülerInnen und der Bevölkerung das Schicksal und die Fluchtursachen von Flüchtlingen aus Afrika vermittelt werden. Eva Maria Daganato, hauptamtliche Multiplikatorin und pädagogische Mitarbeiterin für den missio-Truck, war beeindruckt vom Besuch in Singen: »Drei Schulklassen und zahlreiche Bürger haben die Ausstel-

lung durchlaufen. Wir hatten beeindruckende Diskussionen mit den Gästen, darunter auch sehr kontroverse Gespräche.« Millionen Menschen fliehen weltweit vor Krieg, Verfolgung, Trockenheit, Katastrophen, Perspektivlosigkeit, Hunger und Krieg um wertvolle Rohstoffe. Dennoch ist das Schicksal dieser Flüchtlinge oft weit entfernt vom Alltag der meisten Jugendlichen in Deutschland. Die Ausstellung stellt beispielhafte Dienste kirchlicher Partner in den betroffenen Regionen vor: Soforthilfe, Empowerment, Traumaarbeit, Inklusionsförderung. Sie stellt die Lebensleistung von Flüchtlingen vor, auch unter widrigen Lebensumständen Würde zu bewahren und die eigene Entwicklung in

die Hand zu nehmen. »In Singen ist das Projekt auf große Begeisterung aber auch auf Betroffenheit gestoßen«, sind sich Miglena Abrasheva, Isabell Martin von der Caritas und Marcel Da Rin von der SKP einig. Zusätzlich fand ein Fortbildungsangebot im Truck mit über 20 Fachkräften aus Singen statt. Wer Menschen im Kongo helfen will, kann sein Althandy über missio spenden. Eine Abgabe ist bis zum 15. September beim Caritasverband in der Feuerwehrstraße in der Mobil Box möglich. Information erteilt der Caritasverband Singen-Hegau: Telefon 07731/96970-211, abrasheva@caritas-singen-hegau.de Pressemeldung



Die missio-Truck-OrganisatorInnen freuen sich über die gute Resonanz in Singen. Von links: Miglena Abrasheva (Caritas), Marcel Da Rin (SKP), Eva Maria Daganato und Janina Schauer (missio-Truck). swb-Bild: SKP



Müncchow

City-Markt Singen • E neuauft Rielasingen-Worblingen • E neuauft Moos
nah und gut Tengen • Worblingen • Überlingen-Ried

Super-Knüller!



Gourmet Gold
 Katzennahrung
 verschiedene Sorten,
 85-g-Dose (100 g = € 0,34)

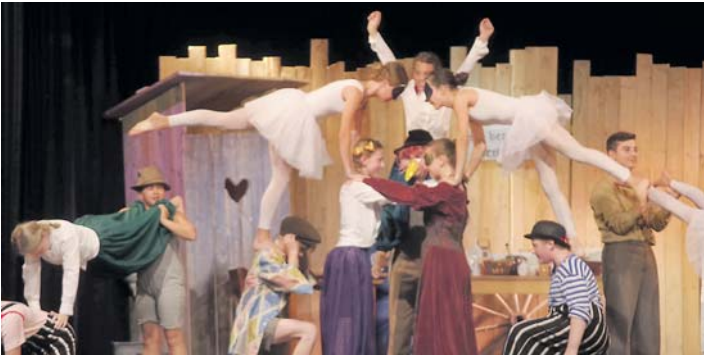
SUPER-KNÜLLER
0,29

Angebote gültig von Donnerstag, 25.07. bis Samstag, 27.07.2019
 Irrtum vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen, solange Vorrat
 reicht. Herausgeber: Müncchow Märkte OHG, Hegaustr. 19a, 78224 Singen



WERBAGENTUR

Singen



Ein Maskenball ist einer der vielen Höhepunkte von »Die Kinder vom Hinterhof«. Er ebnet den Weg für die Rückkehr der Familie von Paul in ihre Wohnung im Hinterhaus. swb-Bild: of

Zeichen gegen andere Zeichen dieser Zeit

Die »Theatäter« des
Wöhler-Gymnasium
führten »Die Kinder vom
Hinterhof« auf - und
haben ein Stück über
Solidarität in schweren
Zeiten entdeckt.

Von Oliver Fiedler

Es war ein Stück, das sich die Mitwirkenden der Unterstufen-Theater AG des Singener Friedrich-Wöhler-Gymnasium, besser bekannt als die »Theatäter«, selbst ausgesucht haben. Und das spürte man auch genau in den drei Aufführungen im Singener Kulturzentrum Gems am vergangenen Wochenende, wo das Ergebnis aus vielen Wochen Probenarbeit unter der Regie von Maria Vrijdaghs (Assistenz Nicola Fritsch) mit »Wir Kinder vom Hinterhof« nach einem Roman von Lisa Tetzner in der Drehbuchfassung von Michael Assies präsentieren konnten, und dafür jedes Mal mit stehenden Ovationen gewürdigt wurden.

Es ist das Jahr 1932 in Berlin, eines der Jahre, das schon für die folgenden Zeichen zu setzen begann. Ein Hinterhof mit der »Mittelklasse« im Vorderhaus und der »Unterschicht« im Hinterhaus – und eben diesem Hof dazwischen, mit dem Schild »Spielen verboten«. Die Kinder machen es trotzdem, und sie merken bald, wie sich die Welt verändert. Da ist Paul (Ben Vollmer), dessen Vater seine Arbeit verloren hat und der nun für nichts mehr Geld hat, nicht mal für etwas zu Essen.

Da ist Mirjam (Malena Wenger), ein Waisenkind, und erst mal schon wegen ihrer Hautfarbe ausgegrenzt wird. Und da ist Willi (Jeremia Lischka) der eher offen für die Ideen der aufkeimenden »Hitlerjugend« ist, als für das herrlich bunte Gemisch dieses Hinterhofs. Zwischen diesen drei Polen entwickeln sich viele Spannungen, aus denen schließlich eine wunderschöne Hinterhofgeschichte wird. Die Familie Pauls muss ins Arsenasyl. Aber die Kinder wollen ihren Spielkameraden zurück haben. Und da holen sie sogar die hartherzige Vermieterin mit ins Boot. Sie legen sich ins Zeug, putzen Schuhe, schieben Kinderwagen, bügeln die Wäsche. Da hilft nur noch eins: ein Maskenball soll das Quartier hier vereinen für den guten Zweck. Und es wird ein wirklich toller Abend, zu dessen Finale der Zauberer der Familie von Paul einen Mietvertrag präsentiert. Ein Happy-End möchte man meinen, denn Willi und seine Konsorten wurden erst mal verscheucht. Doch wie lange. Das bleibt am Schluss trotz aller Freude fraglich. Auf jeden Fall haben die insgesamt 22 jungen SchauspielerInnen und ArtistInnen, die hier das Publikum auf eine so sympathisch gelebte Zeitreise mitgenommen haben, in den Kostümen von Oxana Starosvit ein absolut ausgegereiftes Theater aufgeführt. »Weiter so« möchte man da laut rufen.



**Noch mehr
Fotos unter :
[wochenblatt.net/bilder](http://www.wochenblatt.net/bilder)**

Konstanz

Am Montag wurde der neue Kreistag, der am 26. Mai gewählt wurde, in sein Amt verpflichtet.

von Oliver Fiedler

Landrat Zeno Danner nahm die Zeremonie mit dem Wunsch nach gemeinsamem Streben für den Kreis vor, Kreisrat Wolfgang Müller-Fehrenbach sprach als ältestes Mitglied die Verpflichtungsformel. Insgesamt 33 neue Kreisräte sind nun in dem Gremium vertreten. Und danach ging es zur Sitzordnung des aufgrund der Ausgleichsmandate auf nun 73 Kreisräte vergrößerten Regionalparlaments. Die Kreisverwaltung hatte selbst schon die Tische gestellt, nach denen die drei Kreisräte der Linken nun als Insel am linken Rand der SPD sitzen, die neu gewählten zwei AfD-Vertreter sitzen hinter der FDP auf der rechten Seite. Das wurde auch mit starker Mehrheit bejaht. Ein Alternativvorschlag, künftig den Mittelgang nach links zu verschieben und die Freien Wähler dann neben der CDU zu platzieren, fand keine Beachtung.

Öhningen-Wangen

Auf den Spuren von Picard

Den Spuren des jüdischen Schriftstellers Jacob Picard folgend, informiert der Historiker und Bodenseeguide Helmut Fidler am Donnerstag dem 1. August über das Zusammenleben von Juden und Christen auf der Halbinsel Höri. Über dreihundert Jahre gab es in Wangen eine jüdische Gemeinde, deren Alltagsleben Picard in seinen Erzählungen aus dem Landjudentum festgehalten hat. Die Führung beginnt um 15 Uhr, Treffpunkt ist der Parkplatz beim Museum Fischerhaus in Öhningen-Wangen. Männliche Teilnehmer werden gebeten, den Friedhof mit Kopfbedeckung zu betreten. Anmeldung unter Tel. 07735/81920 (Tourist-Information Öhningen).

Pressemedien

Singen

»Summer in
the City«

Die beliebte Veranstaltung »Musik auf dem roten Teppich« wird am Samstag wieder die Singener Innenstadt beleben. Die Dieter Rühland Band wird bei »Summer in the City« in der Scheffelstraße von 11.30 bis 14 Uhr vor dem neugestalteten Cafe Haco aufspielen.

Pressemedien

Keine Verschiebung der Mitte im Kreistag



Der Kreistag in Konstanz hat die neue Legislaturperiode mit 33 neuen Mitgliedern am Montag begonnen. swb-Bild: of

Landrat Zeno Danner schlug weiter vor, die Zahl der Kreisräte in den Ausschüssen künftig von bislang 16 auf 21 zu erhöhen, um damit der neuen Zusammensetzung Rechnung zu tragen, und eine Beteiligung zu ermöglichen, die der Stärke der Fraktionen vertretenen Parteien entspreche. Dagegen verwahrte sich Neu-Kreisrat Simon Pschorr (Linke) der die Stärke bei 16 belassen sehen wollte. Dies hinsichtlich der Sitzungsökonomie. Der Antrag fand aber nur die Stimmen der Linken selbst. Lange Diskussionen

und eine ganze Reihe von Abstimmungen gab es zum Thema Ältestenrat. Siegfried Lehmann stellte den Antrag den Begriff „Ältestenrat“ abzuschaffen, wie er nicht mehr zeitgemäß sei. Zur Güte gab es von Claus Dieter Hirth (Grüne) den Antrag, das Gremium künftig »Gremium besonderer eigener Art nach §28 der Landkreisordnung« zu nennen, was aber nur die Stimmen von CDU und Grünen gewann. So bleibt es beim Alten. Was den Ältestenkreis betraf, machte Zeno Danner deutlich, dass hier kein Ge-

Singen

Zentrum für Sicherheit fürs ganze Land eingeweiht



Die in der neuen Leitstelle tätigen Mitarbeiter der WSH mit Geschäftsführerin Petra Martin-Bräuchle. swb-Bild: of

Mit einem kleinen Fest konnte das Singener Unternehmen WSH nach einer sportlichen Bauzeit von etwas mehr als einem halben Jahr seine neue Leitstelle einweihen.

von Oliver Fiedler

Weil das Grundstück keine andere Lösung mehr zur Ausdehnung des munter wachsenden Unternehmens Wach- und Schließgesellschaft Hohentwiel mehr bot, musste der Neubau über den Parkplatz für die Mitarbeiter gebaut werden - auf Säulen. Das Singener Büro mwk - mit Thomas Wirth und Innenarchitekt Jürgen Wittek waren hier besonders gefordert. Denn was auf den ersten Blick wie ein profaner Würfel auf Beinen aussieht, ist gespickt mit moderner Kommunikationstechnik, die hier zum Einsatz kommt.

Und weil hier bereits die höchsten europäischen Sicherheitsbestimmungen greifen, ist der »Hochsicherheitstrakt« auch fensterlos, wie Geschäftsführerin Petra Martin-Bräuchle dem staunenden Gästen der Einweisung erklärte. Damit die hier eingesetzten 28 Mitarbeiter, die rund um die Uhr an sieben Ta-

gen in der Woche tätig sind, noch etwas von »draußen« mitbekommen, wird deshalb die Sicht in den Hegau hier über große TV-Bildschirme geliefert, die über Webcams gespeist werden.

Der ganze Raum ist gespickt mit Bildschirmen und weiterem technischen Gerät, denn vom hier werden die bundesweit verteilten Kunden betreut. Durch Glasfaserleitungen gleich von zwei Anbietern ist hier der Transfer riesiger Datenmengen gewährleistet. Die bundesweite Präsenz sei durch viele Partnerunternehmen möglich, die bei Vorfällen den überwachten Gebäude schnell eingreifen könnten.

Seit 30 Jahren ist das Unternehmen WSH von Radolfzell nach Singen übersiedelt. Da-

gengremium zum Kreistag geschaffen werde, das mit seiner Erfahrung Entscheidungshilfen stelle, das nicht schon vorweg politische Positionen vor Entscheidungen ausklüngele.

Erster Vertreter des Landrats aus dem Kreistag bleibt der Konstanzer OB Uli Burchardt von der CDU, durch die Verschiebung des Kräfteverhältnisses stellen nun die Grünen mit Dr. Christiane Kreitmeier die zweite Stellvertreterin, gefolgt von Martin Staab (SPD) als drittem Stellvertreter und Ralf Baumer (SPD) als viertem Stellvertreter, für alle Fälle. Damit sind auch schon die Fraktionsvorsitzenden der jeweiligen Parteien benannt. Dr. Georg Geiger bleibt bei der FDP der Vorsitzende, auch die Linke hat nun Fraktionsstatus mit Dr. Sibylle Röth als Fraktionssprecherin. Die CDU setzt indes auf ein fünfköpfiges Führungsteam zu den verschiedenen Themenbereichen, wie am Abend per Medienmittlung informiert wurde.

In der Mitteilung wurde auch bedauert, ein Männerclub geworden zu sein, was man für die Zukunft ändern müsse.



Eröffnung der Para Leichtathletik mit Minister Manne Lucha (linkes Bild, Zweiter von rechts) und der Landtagsabgeordneten Dorothea Wehinger (Dritte von rechts) sowie Oberbürgermeister Bernd Häusler (rechts). – Das Bild rechts zeigt den Wettkampf im Kugelstoßen, bei dem die Athleten gut gesichert mit einem Gurt angebunden sein müssen, um beim Wurf nicht aus dem Stuhl katapultiert zu werden.



Internationale Para Leichtathletik in Singen: Hervorragende Leistungen der Sportler



Eine perfekt organisierte Veranstaltung, bei der die Konzentration bei den Sportlern sowie den zahlreichen Helferinnen und Helfern deutlich zu spüren war.

Mehr als 170 Sportlerinnen und Sportler zeigten bei den Internationalen Deutschen Meisterschaften im Para Leichtathletik zwei Tage lang großartige Leistungen in rund 200 Wertungsklassen. Die – teilweise sehr prominenten – Athleten konnten sich für die Paralympics 2020 in Tokio qualifizieren. Insgesamt war die Stimmung sehr gut und die Veranstaltung im Singener Münchriedstadion perfekt organisiert – es hätten nur mehr Zuschauer zum Anfeuern sein können.

„Inklusion hat in Singen einen großen Stellenwert“, betonte Oberbürgermeister Bernd Häusler bei der Eröffnung der Internationalen Meisterschaften. Für Manne Luche, Minister für Soziales und Integration, war es eine Ehre, hier in Singen dabei zu sein. Er überbrachte Grüße des Ministerpräsidenten Kretschmann und der gesamten Landesregierung: „Wir sind sehr stolz auf die Stadt Singen, die bereits zum dritten Mal Ausrichter der Internationalen Deutschen Meisterschaften im Para Leichtathletik ist.“

Ein großes Dankeschön von allen Seiten ging an den Stadtturnverein Singen, allen voran an den Vorsitzenden Hans-Peter Storz und an Dirk Beer, sowie an das Sportamt der Stadt Singen – ohne sie wäre eine derartige Veranstaltung gar nicht möglich gewesen.

Neben Sportlerinnen und Sportlern aus Deutschland, der Schweiz, Luxemburg und den Vereinigten Arabischen Emiraten nahmen auch Merle Mende, Yannis Fischer, Robin Weiler und Oswald Ammon aus dem Hegau an den Wettkämpfen erfolgreich teil: Die erst 14-jährige Merle aus Gottmadingen startete mit ihrem Rennrollstuhl fünf Mal für den Stadtturnverein Singen und errang in mehreren Distanzen den deutschen Meistertitel.

Yannis Fischer und Robin Weiler siegten in der Klasse U20 im Kugelstoßen und im Diskuswerfen. Den Titel im Speerwurf ergatterte sich außerdem Robin Weiler mit 16,89 Metern. Oswald Ammon verdiente sich zwei Titel in der Klasse M60.



Robin Weiler (im weißen T-Shirt) startete für den Stadtturnverein Singen.

Die Beurener haben jetzt ein „Curana“

Seit Jahrzehnten wünschten sich die Beurener eine Mehrzweckhalle – nun haben sie das „Curana“. Mit einer feierlichen Veranstaltung und 400 geladenen Gästen wurde die neue Halle nach rund zwei Jahren Bauzeit jetzt offiziell ihrer Bestimmung übergeben.

Der Veranstaltungsraum misst rund 550 Quadratmeter, insgesamt wurden 11.000 Kubikmeter Raum umgebaut, wie Architektin Petra Wintter bei einer lockeren Talkrunde auf der neuen Bühne des „Curana“ erzählte. Mit ihr und den Moderatoren Tanja Sander und Stephan Einsiedler plauderten noch Oberbürgermeister Bernd Häusler und Ortsvorsteher Wolfgang Werkmeister über die Entstehungsgeschichte der neuen Halle.

Rund 5 Millionen hat die Halle gekostet, dazu kommt noch eine Million Euro für die Außengestaltung. Das „Curana“ präsentiert sich offen mit einem großzügigen Foyer.

Im Obergeschoss befinden sich diverse Veranstaltungsräume und es gibt natürlich auch den Proberaum für den Beurener Musikverein. Dieser spielte zur Eröffnung auf und brachte das Publikum mit schmissigen Rhythmen in Stimmung.

Vielfältige Veranstaltungen sollen zukünftig in der neuen Halle stattfinden, darunter Kultur- und Sportveranstaltungen sowie kleine oder große Feste.

Der scheidende Ortsvorsteher Wolfgang Werkmeister und OB Häusler dankten den vielen Beteiligten, die an der Planung und am Bau des Curana beteiligt waren, dazu gehört besonders das städtische Gebäudemanagement mit Christian Kezic

und seinem Team, die die gesamte Planung und Durchführung koordiniert hatten und dafür gesorgt ha-

ben, dass der Kostenrahmen eingehalten wurde. Die Gäste feierten dann noch mit einem leckeren Buf-

fet, diversen Cocktails und Tanz bis in den späten Abend ihr „Jahrhundertprojekt“.



Im Rahmen einer lockeren Gesprächsrunde, moderiert von Tanja Sander (großes Bild, links) und Stephan Einsiedler (rechts), gaben OB Bernd Häusler, Architektin Petra Wintter und Wolfgang Werkmeister Auskunft über die Entstehung der neuen Halle. Der scheidende Ortsvorsteher Wolfgang Werkmeister durfte dann auch noch den symbolischen Schlüssel des „Curana“ in Empfang nehmen (kleines Bild oben).

Kunstmuseum und Stadtarchiv

Hohentwiel-Bilder für Ausstellung gesucht

Das Kunstmuseum Singen und das Stadtarchiv Singen zeigen ab 13. Oktober 2019 eine Ausstellung zum Thema Hohentwiel. Anlass ist die Eingemeindung des Hohentwiels in die Singener Gemarkung vor 50 Jahren. Die Ausstellung soll die Entwicklung der bildlichen Darstellung des Berges und der Festung Hohentwiel in der Kunst von Matthäus Merian, d.h. vom 17. Jahrhundert an, über die Veduten-Malerei des 18. und Landschaftsmalerei des 19. Jahrhunderts sowie die klassische Moderne bis heute aufzeigen.

Dazu suchen das Kunstmuseum und das Stadtarchiv ab sofort künstlerisch wert- und reizvolle, originale Ansichten des Hohentwiels bzw. Landschaften, in die der Hohentwiel eingebettet ist: **Gemälde, Aquarelle, Pastelle, Zeichnungen, Druckgrafiken, Stiche, Reliefe, Fotografien usw.** von professionellen Künstlern durch die Jahrhunderte hindurch.

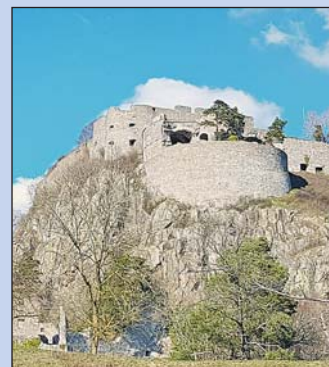
In die Ausstellung werden solche Leihgaben aufgenommen, die geeignet sind, einen Beitrag zur bildkünstlerischen, kunsthistorischen Entwicklungsgeschichte der Hohentwiel-Darstellung leisten zu können.

Alle Informationen werden vertraulich behandelt und sämtliche Schritte hin zu einer möglichen Ausleihe sind selbstverständlich nur mit der Einwilligung des Besitzers möglich. Die verantwortungsvolle Bewahrung der Leih-

gaben im Kunstmuseum wird ebenfalls zugesichert.

Die Projektverantwortlichen, Britta Panzer (Leiterin des Stadtarchivs) und Christoph Bauer (Leiter des Kunstmuseums), freuen sich auf viele besondere und unbekannte Werke.

Wer also glaubt, einen „versteckten Schatz“ zu haben und bereit ist, diesen zur Verfügung zu stel-



Wer besitzt Hohentwiel-Bilder von Künstlern?

len, wird gebeten, seine Kontaktdaten zusammen mit Abbildungen (gerne auch Smartphone-Fotos) und Beschreibungen per E-Mail zu senden: kunstmuseum@singen.de oder stadtarchiv@singen.de. Alternativ kann man Abzüge per Post oder Einwurf an das Kunstmuseum Singen (Ekkehardstraße 10) bzw. ans Stadtarchiv Singen (Julius-Bührer-Straße 2) senden.



Die missio-Truck-OrganisatorInnen freuten sich über die gute Resonanz in Singen (von links): Miglena Abrasheva (Caritas), Marcel Da Rin (SKP), Eva Maria Daganato und Janina Schauer (beide vom missio-Truck).

missio-Truck in Singen „Menschen auf der Flucht“

Auf Einladung des Caritasverbands Singen-Hegau und der Singener Kriminalprävention (SKP) war der misio-Truck mit der Ausstellung „Menschen auf der Flucht“ drei Tage auf dem Singener Heinrich-Weber-Platz zu Gast. Drei Schulklassen und zahlreiche Bürgerinnen und Bürger besuchten die Ausstellung.

„In Singen ist das Projekt auf große Begeisterung, aber auch auf Betroffenheit gestoßen“, sind sich Miglena Abrasheva und Isabell Martin von der Caritas sowie Marcel Da Rin von der SKP einig.

Am Beispiel von Bürgerkriegsflüchtlingen des Ostkongo wurden die

Gäste durch die sechs Stationen des missio-Trucks geführt. Zunächst begann die Ausstellung mit einem Computerspiel, in dem die Fluchtgeschichte eines Flüchtlings nachlebt werden konnte. Außerdem standen Objekte, Texttafeln und Mitmachangebote sowie acht Biographien zur Verfügung.

Das Bildungsfahrzeug zu „Menschen auf der Flucht“ ist 18 Tonnen schwer und 20 Meter lang und wird vom katholischen Hilfswerk missio zur Verfügung gestellt. Mithilfe verschiedener multimedialer Elemente soll das Schicksal und die Fluchtrassen von Flüchtlingen aus Afrika vermittelt werden.

Wer den Menschen in Kongo helfen will, kann sein altes nicht mehr benötigtes Handy spenden.

Aus dem Erlös des Recyclings und der Wiederverwertung erhält missio einen Betrag, mit dem Familien in Not unterstützt werden. **Die Geräte kann man bis zum 15. September 2019 beim Caritasverband abgeben, wo eine Box steht.**

Weitere Informationen beim Caritasverband Singen-Hegau, Telefon 07731/96970-211, abrasheva@caritas-singen-hegau.de und bei der SKP, Telefon 07731/85-544, skp@singen.de

Aufkleber auf Fahrzeugen warnen vor dem „Toten Winkel“



Rechtsabbiegende Fahrzeuge verursachen immer wieder folgenschwere Unfälle, bei denen Radfahrer zu Schaden kommen. Singen beklebt deswegen gemeinsam mit den Busbetrieben Schmidbauer Stadtbusse, Lkws und Kleintransporter, um Radfahrer und Fußgänger vor dem „Toten Winkel“ zu warnen. Entwickelt wurden die Aufkleber von der Arbeitsgemeinschaft Fahrrad- und Fußgängerfreundlicher Kommunen in Baden-Württemberg gemeinsam mit der Landesverkehrswacht. Das Verkehrsministerium Baden-Württemberg fördert diese Maßnahme.

Sommerferien

Ausschließlich Tourist Info Marktpassage geöffnet

Während den Sommerferien bleibt das Büro der Tourist Information Singen in der Stadthalle von Montag, 29. Juli, bis einschließlich Freitag, 6. September, geschlossen. Das Büro der Tourist Information Singen in der Marktpassage, August-Ruf-Straße 13, Telefon 07731/85-262, ist zu den üblichen Zeiten geöffnet: Montag bis Freitag von 9 - 18 Uhr sowie Samstag von 10 - 13 Uhr.

Ernstfallübung im Singener Bahnhof

Die Bundespolizeiinspektion Konstanz, das Hauptzollamt Singen und die Eidgenössische Zollverwaltung (EZV) übten gemeinsam das Vorgehen im Falle eines terroristischen Anschlages im Bahnhof Singen.

Die Bundespolizei in Baden-Württemberg führte eine ähnliche Übung zuletzt im Bahnhof Kehl an der Grenze zu Frankreich durch.

Aus polizeitaktischen Gründen war eine Beobachtung der Übung nicht möglich.

Kirchliche Nachrichten

Gottesdienste im Hegau-Klinikum:

Samstag, 27. Juli, 9.30 Uhr: Eucharistiefeier

Dienstag, 30. Juli, 14.30 Uhr: Mittagsgebet mit Krankensegen

Samstag, 3. August, 9.30 Uhr: Eucharistiefeier

Gottesdienste in der Autobahnkapelle:



Sonntag, 28. Juli, 11 Uhr: Ökumenischer Gottesdienst (Regina Schmidt; Musikalische Gestaltung: Andrea Hagemann und Andreas Fleckner, Gitarre; Christina Öhrle und Birgit Döhring, Flöte; Xaver Müller, Klavier)

Sonntag, 4. August, 11 Uhr: Ökumenischer Gottesdienst in der Autobahnkapelle (Ulrike Klopfer; Musikalische Gestaltung: Wolfgang Weltin, Gitarre)

Citypastoral Stadttaase in der August-Ruf-Straße 12a (über Blumen Mauch): Donnerstag und Freitag, von 12 - 17 Uhr. Alle sind willkommen.

Handwerkskammer Konstanz

Frauen in gewerblich-technischen Berufen immer noch rar

Eine Unternehmerin und eine weibliche Fachkraft in einer Branche, die vermeintlich fest in Männerhand liegt, wie das unter anderem bei der Rettich Stahlbau GmbH in Bodman in Bodman der Fall ist, könnte richtungsweisend für das gesamte Handwerk werden. Denn selbst, wenn die Zahlen von Frauen im gewerblich-technischen Bereich noch ziemlich mager sind: Gebraucht werden sie auch und gerade dort. „Wir müssen die Potenziale von Frauen besser nutzen“, betont Maria Grundler vom Team für Nachwuchswerbung der Handwerkskammer Konstanz.

Es war eine Premiere für Simone Rettich-Bickel. Seit fast 20 Jahren ist sie Geschäftsführerin der Rettich Stahlbau GmbH in Bodman (Kreis Konstanz). Jetzt hat sie erstmals eine Metallbauerin ausgebildet – und sehr gute Erfahrungen gesammelt: „Unsere Auszubildende war mit Feuereifer dabei. Sie wollte diesen Beruf unbedingt lernen.“ Mit ihrer sozialen Kompetenz und Fröhlichkeit, ihrer Motivation und Neugier sei die junge Frau eine „schöne Ergänzung fürs Team“ gewesen, sagt die Chefin: „Sie wollte überall mit, hat immer nachgefragt.“

Davon waren die männlichen Kollegen angetan. Keine Frage, dass sich das Unternehmen diese Verstär-

kung sichern wollte und die Auszubildende übernommen hat.

Dass Frauen im Handwerk nach wie vor unterrepräsentiert sind, sei nicht nur den äußerst beständigen Mustern bei der Berufswahl geschuldet, sondern auch eine Frage der Willkommenskultur in den Unternehmen, so Maria Grundler von der Handwerkskammer Konstanz. „Es ist in doppeltem Sinn eine Frage der Einstellung: Je mehr sich Betriebe auf weibliche Fachkräfte einstellen und je mehr gute Beispiele es gibt, desto niedriger werden die Hürden.“

Bei der Schreinerei Flaig in Hardt (Kreis Rottweil) ist dieses Rezept aufgegangen: „Wir suchen nicht gezielt nach Frauen, sondern die Frauen kommen auf uns zu“, sagt Waltraud Flaig, die die Personalarbeit verantwortet. Fast ein Dutzend Schreinerinnen hat das Unternehmen schon ausgebildet, sechs Mitarbeiterinnen arbeiten in unterschiedlichen Bereichen der Produktion mit, von der Arbeitsvorbereitung bis zur Endfertigung und Montage.

Besonderen Wert legt die Personalchefin auf die Zusammensetzung der Teams und die individuelle Passung der Aufgaben: „In der Ausbildung durchläuft JEDE und JEDER al-

le Bereiche, aber danach können sich die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter für einen Schwerpunkt entscheiden.“

Auch in Sachen Vereinbarkeit von Familie und Beruf kommt der Betrieb der Belegschaft entgegen: „Wir haben verschiedene Teilzeitmodelle, von der jungen Mutter, die nur an zwei Vormittagen Sonderaufträge bearbeitet, bis zu 60- oder 80-Prozent-Stellen“, berichtet Waltraud Flaig.

Wer „typische Männerberufe“ für Frauen attraktiv machen will, müsse ihnen etwas bieten, findet auch Simone Bickel – und das gelte nicht nur bei arbeitsrechtlichen Voraussetzungen wie getrennten Toiletten. „Vor allem müssen der Umgangston und das Klima im Unternehmen stimmen“, so ihre Einschätzung. Bei den körperlichen Anforderungen dagegen könnten Frauen mit ein bisschen Unterstützung meist gut mithalten:

„Für den Metallbau braucht man heute keinen Muskelprotz mehr. Dafür gibt es Hebekräne und notfalls eben auch mal Hilfe von den Kollegen.“ Ihr Fazit nach der Ausbildungspremiere jedenfalls fällt positiv aus: „Eine gewisse Aufgeschlossenheit ist schon notwendig. Aber das wird belohnt.“

Polizeiliche Kriminalprävention

Sicherung von Hardware gegen Diebstahl und unbefugte Nutzung

Der Diebstahl von hochwertiger Hardware wie Notebooks, Computern, Computerteilen oder Zubehör ist ein verbreitetes Phänomen. Betroffen sind behördliche Dienststellen, Universitäten und Forschungseinrichtungen, Schulen und Kindergärten ebenso wie Versicherungsagenturen oder Klein- und mittelständische Betriebe.

Die Täter können dabei aus dem Kreis der Kunden oder Besucher von Behörden, Institutionen und Firmen kommen, aber auch aus dem eigenen Mitarbeiterkreis. Häufig ereignen sich die Straftaten dann, wenn Geräte ausgetauscht oder Büros neu ausgestattet wurden. Schwerer noch als der eigentliche Hardwarediebstahl wiegt aber möglicherweise der damit verbundene Datenverlust. Informationen, Dokumente, Fotos und Kontakte können unwiederbringlich verloren sein. Besondere Gefahren entstehen, wenn Diebe auf persönliche Daten oder Bankdaten zugreifen und diese für kriminelle Zwecke missbrauchen können (Identitätsdiebstahl).

Gestohlene Notebooks mit vertraulichen Unternehmensdaten bieten Tätern die Möglichkeit, in das Unternehmensnetz einzudringen und dort weiteren Schaden anzurichten.

Empfehlungen zur Vorbeugung
Wirksamer Schutz der Computerausstattung gegen Diebstahl und missbräuchliche Benutzung beginnt mit der Sicherung des Gebäudes, in dem sich die Hardware befindet. Letztlich sind es die Mitarbeiter, die darüber „wachen“. Hier die wichtigsten Verhaltensregeln:

- Halten Sie Räume, in denen sich Hardware befindet, auch bei kurzzeitiger Abwesenheit verschlossen.
- Lassen Sie Besucher nie alleine

Wirksamer Schutz der Computerausstattung gegen Diebstahl und missbräuchliche Benutzung beginnt mit der Sicherung des Gebäudes, in dem sich die Hardware befindet. Letztlich sind es die Mitarbeiter, die darüber „wachen“.

in einem mit Hardware ausgestatteten Raum zurück.

- Trennen Sie Räume mit Publikumsverkehr von Bereichen ohne Publikumsverkehr durch geschlossene Türen. Verhindern Sie, dass Betriebsfremde ungehindert Zutritt zum Arbeitsplatz erhalten.
- Achten Sie darauf, dass sich Mitarbeiter, Fremdpersonal und Besucher durch einen sichtbar getragenen Hausausweis kenntlich machen. Sprechen Sie Fremde im Betrieb an, bieten Sie Hilfe an oder fragen Sie nach dem konkreten Anlass des Besuchs.
- Das Gehäuse eines Rechners kann durch Sicherheitsbefestigungen fest am Tisch montiert werden. Spezielle Gehäuseverschraubungen, die nur mit einem Spezialschlüssel gelöst werden können, sichern die Innenkomponenten.
- Notebooks sollten niemals unge-sichert im Büro verbleiben.
- Abschließbare Computerschränke und Beamer-Sicherungsboxen schützen vor Diebstahl und je nach Ausführung und Güteklasse auch vor Vandalismus und Feuer.
- Alarm-Systeme informieren, sobald die zu schützenden Geräte vom Stromnetz getrennt werden. Bewegungsmelder, die per Zahlen-

schluss aktivierbar sind, lösen bei unbefugter Entfernung der Hardware vom ursprünglichen Standort einen Schriallalarm aus.

- Lassen Sie Ihr Notebook nicht sichtbar im Auto liegen. Installieren Sie im Kofferraum des Fahrzeugs einen fest mit der Karosserie verschraubten Aufbewahrungsbehälter.
- Bringen Sie sichtbare individuelle Kennzeichnungen an, die (dauerhaft) aufgeklebt, eingeprent, eingestrichen bzw. eingefräst werden. Dies schreckt potenzielle Täter ab und erleichtert die schnelle Identifizierung von wieder aufgefundenem Diebesgut.
- Sorgen Sie dafür, dass ein Rechner nur nach Autorisierung zugänglich ist.
- Der Zugriff auf sensible Daten sollte erschwert bzw. unmöglich gemacht werden. Verschlüsseln Sie sensible Daten. Die Vergabe von Passwörtern allein bietet keinen dauerhaften Schutz.
- Sichern Sie Ihre Daten regelmäßig und bewahren Sie diese Datensicherungen an einem gesicherten Ort auf, damit sie nicht zusammen mit der Hardware entwendet werden können.

Weitere Informationen unter www.polizei-beratung.de

Agentur für Arbeit Konstanz-Ravensburg

Neues Mitglied der Geschäftsführung

Katja Thönig ist als operative Geschäftsführerin neu zum Führungsteam der Agentur für Arbeit Konstanz-Ravensburg hinzugekommen. Ihr Verantwortungsbereich umfasst die Arbeitsvermittlung, den Arbeitgeber-Service, die Reha-Teams und Teams mit Sonderaufgaben, die Berufsberatung und Berufsinformationszentren sowie alle Geschäftsstellen.

„Arbeitslosigkeit zu vermeiden, das ist ebenso unsere Aufgabe, wie Menschen eine neue berufliche Perspektive zu geben. Ich freue mich, dass in unserer Region beides möglich ist. Die wirtschaftlichen Bedingungen sind gut und schaffen den Rahmen dafür“, beschreibt Katja Thönig ihre Aufgabe. Man wolle arbeitslose Menschen für die Anfor-

derungen des Arbeitsmarktes fit machen und gleichzeitig Beschäftigten und Arbeitgebern attraktive Qualifizierungsmöglichkeiten bie-

Katja Thönig ist operative Geschäftsführerin bei der Agentur für Arbeit Konstanz-Ravensburg.

ten, um den Fachkräftebedarf auch in Zukunft zu decken..

Nach dem Studium begann Thönig 2005 als Arbeitsvermittlerin im Jobcenter Landkreis Konstanz. In den vergangenen acht Jahren stand sie dort als Bereichsleiterin und zuletzt auch als stellvertretende Geschäftsführung in der Verantwortung. Daher ist sie mit dem Arbeitsmarkt in der Region und seinen Besonderheiten bereits gut vertraut.

In ihrer neuen Funktion ist Katja Thönig für rund 230 Mitarbeiter an den sieben Standorten der Agentur für Arbeit Konstanz-Ravensburg verantwortlich.

Zugleich ist sie Stellvertreterin der Vorsitzenden der Geschäftsführung, Jutta Driesch.



Hohentwielfestival

Jubiläums-Burgfest soll im Jahr 2020 nachgeholt werden

Das dieses Jahr abgesagte zweitägige Burgfest zum 50. Jubiläum des Hohentwielfestivals soll mit dem ursprünglich geplanten Kleinkunst- und Musikprogramm – vorbehaltlich der Genehmigung des Regierungspräsidiums Freiburg – im kommenden Jahr am Samstag und Sonntag, 18. und 19. Juli, nachgeholt werden. Das hat der Singener Gemeinderat am Dienstag mit großer Mehrheit beschlossen.

Wegen eines schweren Steinschlags in der Festungsrue Hohentwiel mussten dieses Jahr aus Sicher-

heitsgründen das am 21. und 22. Juli geplante Burgfest abgesagt und die Konzerte des Hohentwielfestivals von der Karlsbastion auf den Rathausplatz in Singen verlegt werden. Dieser hat sich schon bei zahlreichen Open-Air-Veranstaltungen bewährt.

Auf dem Rathausplatz in Singen treten am Montag, 22. Juli, die Progressive-Metal-Band „Dream Theater“ aus New-York, am Donnerstag, 25. Juli, der deutsche Song-Poet Wincent Weiss, am Samstag, 27. Juli, der britische Sänger und Songwriter Ja-

mes Morrison sowie am Sonntag, 28. Juli, die deutschen Rockbands „In Extremo“ und „Fiddler's Green“ in einem Doppelkonzert auf. Veranstalter ist Vaddi Concerts aus Freiburg. Die ersten drei Konzerte beginnen um 19 Uhr. Beim Doppelkonzert startet das Programm um 18.30 Uhr.

Die Festungsrue Hohentwiel ist nach wie vor für Besucher gesperrt. Die zuständige Landesstelle Vermögen und Bau arbeitet mit hoher Priorität daran, die Felswand dauerhaft absichern zu lassen, von der Teile abgebrochen waren.



Gute Nachricht für alle, die die wunderbare Stimmung beim Burgfest auf dem Hohentwiel lieben (Archivbild von 2016): Das zweitägige Jubiläums-Burgfest soll 2020 wieder stattfinden, nachdem es dieses Jahr abgesagt werden musste.



Elena Krasnova im Gespräch mit Vinton Cerf, einem der Väter des Internets (links), und ihrem Projektbetreuer Martin Stübiger.

Hegau-Gymnasium

Schülerin trifft auf Nobelpreisträger

Eine besondere Ehre wurde einer diesjährigen Abiturientin des Hegau Gymnasiums, Elena Krasnova (18), zuteil: Sie war zum alljährlichen Mainau-Ausflug im Rahmen der 59. Lindauer Nobelpreisträgertagung eingeladen. Auf dem österreichischen Passagierschiff „Sonnenkönigin“ fuhren neben 39 Nobelpreisträgern auch 25 Aussteller namhafter deutscher Institutionen, die sich durch erfolgreiche Entwicklungen und besondere Innovationen in Wissenschaft und Forschung auszeichnen. Begleitet wurde diese Gruppe von etwa zwei Dutzend Lehrern der internationalen Bildungsinitiative „Teaching Spirit“ und mehreren Hundert leistungsstarken Studenten und Promovierenden aus aller Welt.

Elena Krasnova durfte ihr am diesjährigen Landeswettbewerb Baden-Württemberg erfolgreiches Jugendforschungsprojekt „Magnetfeldvermessung in Abhängigkeit der Spulengeometrie“ gemeinsam mit den anderen Ausstellern auf der „Sonnenkönigin“ präsentieren. Dabei

war ihr Stand mit den glänzenden Kupferspulen stets umlagert und Elena ob der vielen Auskünfte am Ende des Tages ganz heiser.

Einige Koryphäen, wie beispielsweise William Phillips (Nobelpreis Physik 1997 für Laserkühlung) oder Vinton Cerf (Turingpreisträger 2004), der in den 1970er Jahren das TCP/IP-Protokoll für Computerkommunikation entwickelte und als einer der Gründerväter des Internet gilt, verwickelten Elena in fachliche Diskussionen.

Ein Aussteller-Team des Max-Planck-Instituts für Plasmaphysik in Greifswald hat ihr prompt ein Praktikum in Aussicht gestellt, das Elena jetzt für zwei Wochen im September wahrnimmt. Auch sonst konnte sie neue Kontakte knüpfen.

Diese großartigen Erfolge sind die besten Voraussetzungen für ein erfolgreiches Studium der Maschineningenieurwissenschaften an der ETH Zürich, das Elena im Herbst beginnen wird.

Begleitet wurde die junge Frau von ihrem Physiklehrer und Projektbetreuer Martin Stübiger, der von der ganzen Veranstaltung begeistert war und sich mit den anderen Lehrern über Möglichkeiten und Konzepte der Schülerförderung in den Naturwissenschaften austauschte. Stübiger wünscht sich, noch mehr Schülern solche Kontakte zu ermöglichen.

Zielführend sind dazu die gemeinsamen Planungen mit Kollegen weiterer Singener Schulen und der Stadt Singen – unterstützt durch den Landkreis Konstanz und den Verein Singen aktiv – in der Hohentwiel-Metropole ein Schülerforschungszentrum einzurichten.

Die Pläne und Konzepte dazu verdichten sich zusehends. Damit erhält der Hegau einen Forschungszentrum, der für Nachwuchswissenschaftler optimale und begabungsgerechte Förderbedingungen anbieten kann, so dass bestimmt noch viele Schülerinnen und Schüler in Elenas Fußstapfen treten werden.

SINGEN Jahrbuch 2019

Naturschutzgebiet und Bannwald Hohentwiel:

Ein landesweit bedeutsames ökologisches Schutzgebiet



Der Hohentwiel ist Teil des Hegau-Berglands und Hausberg der Stadt Singen. Seine markante Silhouette ist weit aus dem Umland erkennbar und diente nicht umsonst als Logo für die Landesgartenschau 2000 in Singen.

Die Entstehung der Hegauvulkane und mit ihnen des Hohentwiels reicht bis ins Tertiär vor ca. 15 Millionen Jahren zurück. An Schwächezonen des Erdmantels kam es zu Vulkanausbrüchen, wobei aus zahlreichen Schloten Tuffe (vulkanisches, verfestigtes Eruptivgestein) ausgeworfen wurden. In diese mehrere hundert Meter mächtigen Deckentuffe drang sechs bis sieben

Millionen Jahre später an mehreren Stellen im Hegau Magma ein – am Hohentwiel bis 100 Meter unter die damalige Landoberfläche. Dort blieb die Gesteinsschmelze stecken und erstarrte zu einem dunkelgrauen und kompakten Hartgestein, dem Klingstein oder Phonolith. In den folgenden Jahrmillionen wurde die heutige Landschaft mit dem steil aufragenden Hohentwiel durch die erodierende Kraft von Eis und Wasser herauspräpariert.

Als nach der letzten Eiszeit (vor ca. 15.000 Jahren) Süddeutschland von Pflanzen und Tieren wiederbesiedelt wurde, lag der Hegau im Schnittpunkt der Wanderstraßen,

auf denen die Arten aus den Rückzugsgebieten im Mittelmeerraum zurückkehrten. Eine besondere Note erhält der Hohentwiel durch das Vorkommen einiger alpinen Arten, die die Kaltzeit auf dem eisfreien Berg oberhalb der umgebenden Gletscher überlebt haben.

Der Hohentwiel beherbergt eine der größten und ältesten Festungsrue Deutschlands – kein Wunder bei der exponierten Lage des Berges mit weitem Blick ins Umland. So entstand schon im 10. Jahrhundert auf dem Berg „Twiel“ eine schwäbische Herzogsresidenz, die sich zur württembergischen Landesfestung weiterentwickelte, die



18. Jahrhunderts. Im Zuge der napoleonischen Eroberungskriege wurde die Festungsanlage Anfang des 19. Jahrhunderts geschleift.

Die bis dahin als Festungsvorfeld

als unbezwingbar galt. Die heute noch sichtbaren Gebäudeteile des Hohentwiels stammen aus den Um- und Ausbauten des 16. bis 18. Jahrhunderts. Im Zuge der napoleonischen Eroberungskriege wurde die Festungsanlage Anfang des 19. Jahrhunderts geschleift.

von Baumbewuchs frei gehaltenen Hänge des Berges wurden ab 1873 teilweise aufgeforstet, auch mit exotischen Waldbäumen. Anfang des 20. Jahrhunderts hatte sich ein dichter Waldbestand entwickelt. Da nach dem Ersten Weltkrieg Brennholz knapp war, gab es verstärkt Holzdiebstähle. Die damalige Forstverwaltung richtete 1932 auf 20 Hektar Wald im Steilgebiet einen „Bannwald“ ein. Auch wenn es keine Urkunde aus dieser Zeit gibt, wurde der „Bann“ von der Bevölkerung eingehalten.

In den 1920er und 1930er Jahren entstanden erste wissenschaftliche Abhandlungen zur Geologie, zum

Hegau-Vulkanismus und zur Tier- und Pflanzenwelt des Hohentwiels.

Der Berg geriet mit seiner Naturausrüstung in den Fokus der Naturforscher, so z. B. bei Prof. Dr. Schwenker aus Stuttgart, der 1934 begeistert von „der Pflanzen- und Tierwelt des Hohentwiels und dem Banngebiet“ schrieb.

Lesen Sie weiter im SINGEN Jahrbuch 2019, das für 10,80 Euro im Buchhandel angeboten wird. Im Abonnement kostet es 9,80 Euro (Telefon 07731/77150, E-Mail: Info@MarkOrPlan.de). Übrigens sind noch viele Ausgaben ab 1966 erhältlich.

Engagierte Frauen kümmern sich um gesundes Frühstück für Kinder

Sie kümmern sich um ein gesundes Frühstück an Singens Schulen und Kindergärten – einmal im Jahr können die zwanzig ehrenamtlich engagierten Frauen gemeinsam und in Ruhe auch selber mal ein Frühstück genießen. Der Verein Kinderchancen hatte dazu eingeladen, als kleines Dankeschön für den engagierten Einsatz der Helferinnen, wie Bettina Fehrenbach, Geschäftsführerin von Kinderchancen, erläuterte.



An drei Schulen und drei Kindergärten in der Stadt gibt es wöchentlich gesundes Frühstück für die Kinder, die daheim ohne ein solches das Haus verlassen oder die lieber gemeinsam mit ihren Freunden frühstücken wollen. Finanziert wird die Aktion ausschließlich über Spenden; die Singener Bürgerstiftung beteiligt sich jedes Jahr mit einem namhaften Betrag daran.

Beim aktuellen Helferinnen-Frühstück in der Singener Schillerschule war auch die Landtagsabgeordnete Dorothea Wehinger zu Gast.

Sie würdigte den besonderen ehrenamtlichen Einsatz der Helferinnen und wies in ihrer Begrüßungsrede mit Nachdruck darauf hin, wie

wichtig ein gesundes Frühstück für die Kinder sei. Bettina Fehrenbach bedankte sich bei den Helferinnen für ihren Einsatz: „Das gesunde

Frühstück ist für den Verein Kinderchancen ein ganz wichtiges Projekt. Ohne Sie wäre das alles nicht möglich.“



Die Helferinnen, die jede Woche Gutes an Singens Schulen und Kindergärten tun, treffen sich einmal im Jahr zu einem gemeinsamen Frühstück, diesmal in der Schillerschule. Zu Gast war auch die Landtagsabgeordnete Dorothea Wehinger (rechts). Auf dem Bild fehlen die Helferinnen der Hebel- und der Waldeckschule.

Blutspenden auch in der Sommerzeit

Eine Blutspendeaktion des Deutschen Roten Kreuzes findet am morgigen Donnerstag, 25. Juli, von 15 - 19 Uhr im Hegau-Jugendwerk (Kapellenstraße 31, Gaillingen) statt.

Blutspenden werden dringend benötigt, um bei Unfällen, Operationen und Krankheiten zu helfen und Leben zu retten. So müssen allein 20 Prozent aller Blutspenden für die Behandlung von Krebs eingesetzt werden.

Der Blutspendedienst empfiehlt, vor der Spende ausreichend zu trinken (natürlich alkoholfrei). Blut spenden kann jeder Gesunde von 18 bis 73 Jahren. Erstspender dürfen jedoch nicht älter als 64 Jahre sein. Damit die Blutspende gut vertragen wird, erfolgt vor der Entnahme eine ärztliche Untersuchung. Mit Anmeldung, Untersuchung und anschließendem Imbiss sollten Spender eine gute Stunde Zeit einplanen. Bitte den Personalausweis zur Blutspende mitbringen.

Weitere Informationen unter der gebührenfreien Hotline 0800/11 94 911 und im Internet unter www.blutspende.de

Beuren
an der Aach

SINGEN kommunal macht Sommerpause
Die letzte Ausgabe von SINGEN kommunal vor der Sommerpause erscheint am 31. Juli und die erste neue dann wieder am 18. September; Redaktionsschluss: Mittwoch, 11. September, 11 Uhr.

Blaue Tonne
Dienstag, 30. Juli: Blaue Tonne

Spielmobil
Das Spielmobil des Jugendreferats der Stadt Singen macht vom 26. bis 29. August Station auf der Wiese am Gemeindehaus in Beuren. Alle Kinder ab sechs Jahren können ohne Anmeldung kostenlos zum Spielen und Basteln unter dem Motto „Die abenteuerliche Welt der Ritter und Burgräulein“ kommen. Bei Regen findet das Programm in der Musikhalle statt. Das Spielmobil ist am Montag von 15 - 17 Uhr und von

Wichtige Telefonnummern

- Feuerwehr/Rettungsdienst: 112
- Polizei: 110
- Polizeirevier Singen: 07731/888-0
- Krankentransport: 19222
- Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst: 0180/3 222 555-25
- Allgemeiner Notfalldienst: 116117
- Kinderärztlicher Notfalldienst: 0180/6077312
- Augenärztlicher Notfalldienst: 0180/6075312
- Hegau-Bodensee-Klinikum, Virchowstraße 10, Singen: 07731/890

Montag, Dienstag, Donnerstag 19 bis 22 Uhr, Mittwoch und Freitag 17 bis 22 Uhr; Samstag, Sonntag und Feiertag 9 bis 22 Uhr

Dienstag bis Donnerstag jeweils von 10 - 13 Uhr und 15 - 17 Uhr geöffnet.

Seniorenachmittag
Der monatliche Nachmittag der Seniorengruppe findet am Donnerstag, 25. August, um 15 Uhr im Gasthaus „Adler“ statt. Alle Seniorinnen und Senioren sind herzlich eingeladen.

St. Bartholomäuskirche
Donnerstag, 25. Juli, 7.50 Uhr: Schülertagesdienst zum Abschluss des Schuljahres
Freitag, 26. Juli, 14 Uhr: Feier zur Goldenen Hochzeit
Sonntag, 28. Juli, 10.30 Uhr: Hl. Messe
Dienstag, 30. Juli, 19 Uhr: Hl. Messe

Projekt „Zirkus“ an der Grundschule
Die Grundschule veranstaltete erfolgreich das Projekt „Zirkus, Zirkus – das ist unsere Welt!“ mit dem Mitmachzirkus „Bingo“ aus Horb. Alle Schülerinnen und Schüler hatten großen Spaß daran, sich mit Hilfe von ehemaligen Mitgliedern des tschechischen Staatszirkusses in Artisten zu verwandeln. Höhepunkt war die Aufführung im ausverkauften und vollbesetzten Zelt, bei der die jungen Künstler ihr ganzes Können eindrucksvoll präsentierten, wofür sie viel Applaus erhielten. Ein herzliches Dankeschön geht an alle Sponsoren, die dieses Projekt überhaupt erst ermöglichten: Sparkassenstiftung, Stiftung der Volksbank Hegau, Gewinnspareverein der BB-Bank, Fa. Walser Dental und Förderverein der Grundschule.

Bohlingen

Verwaltungsstelle geschlossen
Am Donnerstagnachmittag, 25. Juli, bleibt die Verwaltungs- und Poststelle geschlossen.

Stadtteilbücherei
Die Stadtteilbücherei ist auch in den Sommerschulferien montags von 16 - 18.30 Uhr geöffnet.

Abfalltermine
Donnerstag 25. Juli: Biomüll
Dienstag 30. Juli: Gelber Sack
Mittwoch 31. Juli: Restmüll

Friedingen

Verwaltungsstelle zu
Am Dienstag, 30. Juli, bleibt die Verwaltungsstelle geschlossen.

Mülltermine
Dienstag, 30. Juli: Altpapier, Restmüll
Mittwoch, 31. Juli: Biomüll

Feierabendhock an der Schule
Die Spielgemeinschaft der Akkordeon-Orchester Friedingen und Schlatt lädt zum Feierabendhock am Mittwoch, 24. Juli, um 19 Uhr an der Schule in Friedingen ein (letzte Probe vor den Sommerferien). Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Achtung: Die Veranstaltung findet nur bei gutem Wetter statt.

Kaffee- und Spielenachmittag fällt aus
Wegen eines Unwetterschadens findet bis auf Weiteres kein Kaffee- und Spielenachmittag in der Unterkirche statt.

Gottesdienste
Sonntag, 28. Juli, 10.30 Uhr: Hl. Messe

Hausen
an der Aach

Sommerpause Amtsblatt
Das Amtsblatt SINGEN kommunal erscheint letztmals vor der Sommerpause am 31. Juli; die erste neue Ausgabe am 18. September.

Ortsverwaltung
Die Ortsverwaltung bleibt am Dienstag, 30. Juli, geschlossen. In drin-

genden Angelegenheiten kann man sich an Ortsvorsteherin Claudia Ehret wenden: Telefon 14 46 32.

Stadtteilbücherei
Die Stadtteilbücherei ist in den Sommerferien vom 29. Juli bis einschließlich 9. September geschlossen.

Bürgercafé
Donnerstag, 25. Juli, 14 Uhr: Kaffeenachmittag

Nachbarschaftshilfe
Die Bürozeiten der Nachbarschaftshilfe sind immer montags, mittwochs und freitags von 13.30 - 16.30 Uhr. Die Geschäftsstelle am Lindenplatz (Bürgercafé) ist erreichbar unter Telefon 9761479 oder nachbarn-helfen@t-online.de

Kirchliche Nachrichten
Freitag, 26. Juli, 18.30 Uhr: Rosenkranz
19 Uhr: Heilige Messe

Feuerwehrprobe
Montag, 29. Juli, 19.30 Uhr: Letzte Probe vor der Sommerpause am Gerätehaus

Brunnenfesch
Der Narrenverein Reblaus-Zunft lädt zum 5. Brunnenfesch am Samstag, 17. August, um 18 Uhr auf den Lindenplatz ein. Für musikalische Unterhaltung (Duo „Kaltenbrunn“) und Bewirtung ist bestens gesorgt.

Schlatt
unter Krähen

Sommerpause SINGEN kommunal
Die letzte Ausgabe von SINGEN kommunal vor der Sommerpause erscheint am 31. Juli; die erste neue am 18. September; Redaktionsschluss: Mittwoch, 11. September, 16 Uhr.

St. Johanneskirche
Freitag, 26. Juli, 19 Uhr: Rosenkranz
Sonntag, 28. Juli, 10.30 Uhr: Wortgottesfeier mit Kommunion

„Curana“ in Beuren feierlich eingeweiht

Die seit Jahrzehnten gewünschte Mehrzweckhalle in Beuren wurde feierlich eingeweiht, sie erhielt den Namen „Curana“. Nach einer Bauzeit von rund zwei Jahren wurde die Halle im Beisein von 400 Gästen jetzt offiziell ihrer Bestimmung übergeben.

Sprechstunden des Ortsvorstehers
Ortsvorsteher-Sprechstunden im Rathaus:
– Montag, 29. Juli, 19 - 20 Uhr und nach Vereinbarung.

Spielmobil
Das Spielmobil gastiert vom 19. bis 22. August auf dem Dorflindenplatz unter dem Motto „Allerlei rund um Hexerei und Zauberei“. Alle Kinder ab sechs Jahren dürfen ohne Anmeldung kostenlos zum Spielen und Basteln kommen. Das Spielmobil ist am Montag von 15 - 17 Uhr und von Dienstag bis Donnerstag jeweils von 10 - 13 Uhr und 15 - 17 Uhr geöffnet.

Blaue Tonne
Mittwoch, 31. Juli: Blaue Tonne

Seniorenkreis
Die Seniorengruppe trifft sich am Dienstag, 6. August, um 14 Uhr in der Unterkirche. Am Dienstag, 20. August, fahren die Senioren nach Haslach im Kinzigtal; Abfahrt: 12.30 Uhr am Feuerwehrhaus. Anmeldungen beim Seniorentreffen oder bei Gerda Güss, Telefon 45 499, oder Annette Weniger, Telefon 47 584. Die Seniorengruppe lädt ein und freut sich auf zahlreichen Besuch. Auch Gäste sind willkommen.

Überlingen
am Ried

Stadtteilbücherei
Die Stadtteilbücherei bleibt in den Sommerschulferien geschlossen.

Gelbe Säcke
Dienstag, 30. Juli: Gelber Sack

Bürgerverein Überlingen am Ried
Bestell-Telefon des Überlinger Rufbusses: Telefon 22 539 (Rathaus) oder 0171/44 45 802 (B. Schütz)

IMPRESSUM
Amtsblatt Singen

Herausgeber
von SINGEN kommunal:
Stadtverwaltung Singen (Htwl.),
Hohgarten 2, 78224 Singen.
Redaktion:
Lilian Gramlich (verantwortlich)
Telefon 85-107,
Telefax 85-103
E-Mail: presse@singen.de

WOCHENBLATT SINGEN

Mi., 24. Juli 2019

Singen

Wunderschönes Kreta

Der Senioren-Bildungskreis lädt zu einem interessanten Lichtbildervortrag ein. Claus Friberg präsentiert am Freitag, 26. Juli, um 15 Uhr Kreta – Impressionen.

Die Veranstaltung findet beim Stadtseniorenrat in Singen, August-Ruf-Str. 13 statt. Gäste sind zu der Veranstaltung willkommen.

Pressemeldung

Singen-Überlingen

Häusliche Betreuung

Ältere und pflegebedürftige Menschen haben den Wunsch, so lange wie möglich in ihrer vertrauten Umgebung leben zu können. Der Kurs »Häusliche Betreuung in der Altenhilfe« gibt Hilfe zur Selbsthilfe. Er richtet sich an Familienangehörige und an Helferinnen und Helfer von Nachbarschaftshilfe-Vereinen. Der Kurs ist insbesondere auf den ländlichen Raum zugeschnitten. Ziel ist es, den Teilnehmer/innen Grundkenntnisse und praktische Erfahrungen für die Betreuung, Pflege und den Umgang mit älteren Menschen zu vermitteln. Der Kurs beinhaltet folgende Themen: »Der Mensch im Alter. Anthropologische, soziale und theologische Aspekte«, »Häusliche Krankenpflege«, »Kinästhetik«, »Sofortmaßnahmen in Notfallsituationen«, »Ernäh-

rung im Alter«, »Informationen über soziale Einrichtungen und Dienste sowie über gesetzliche Möglichkeiten der Hilfe. Ein Abend zum Thema »Nachbarschaftshilfe« rundet den Kurs ab, der mit einem Zertifikat schließt. Der Kurs mit 18 Abenden wird angeboten von der Katholischen Landfrauenbewegung Freiburg in Zusammenarbeit mit der AOK-Pflegekasse. Die Kosten werden von der AOK-Pflegekasse übernommen. Kursbeginn ist am 16. Oktober 2019, Kursabende sind jeweils mittwochs beziehungsweise donnerstags um 19 Uhr im Rathaus/Alte Schule, Kirchplatz 5, Überlingen. Weitere Infos und Anmeldung: Bürgerverein Überlingen a.R., Jürgen Schröder, Tel.-Nr. 0172/7637592, schroeder_juergen@t-online.de

Singen

Mit solidem Fundament in die Zukunft

74 Schülerinnen und Schüler der Zeppelin-Realschule Singen erhalten das Abschlusszeugnis.

»Ein wichtiger Abschnitt ist geschafft.« Mit diesem Satz begrüßte Ute Seifried, die Bürgermeisterin der Stadt Singen, die diesjährigen Absolventinnen und Absolventen der Zeppelin-Realschule. 74 Schülerinnen und Schüler haben besonders im zehnten Schuljahr nochmal alles gegeben, sie haben gearbeitet, gelernt und geschwitzt in Klassenarbeiten und Prüfungen, bevor sie am vergangenen Freitag im Bürgersaal des Singener Rathauses glücklich das Zeugnis in den Händen ihrer Klassenlehrer in Empfang nehmen konnten. Und aus welcher Perspektive man die Schule auch immer betrachtet, wie es Johannes Briechele, der Schulleiter der Zeppelin-RS beschrieb, das Fundament sei nun gelegt. Im Vergleich mit einem Wegweiser, der, je nach Sichtweise, mal grau von hinten, mal schmal von der Seite oder auch farbig von vorne ist, schlussendlich

fußt auch dieser auf einem Fundament. Und »das schulische Fundament ist die Bildung«, so Briechele. Das sei ein solides Fundament, das die Schule ihnen hoffentlich mitgegeben hätte und auf das sie nun mit Recht stolz sein könnten. »Es ist ein verdienter Real-schulabschluss und der Abschluss eines Lebensabschnitts. Nun ist es an euch, im nächsten Abschnitt die Initiative zu ergreifen«, spornte er die Abgänger für ihre Zukunft an. Dass nicht nur Schülerinnen und Schüler mit Unwegsamkeiten in der Schule zu kämpfen hatten, darauf verwies Bürgermeisterin Seifried. Denn neben dem Lob für die Hauptpersonen an diesem Tag dankte sie auch den Lehrerinnen und Lehrern, die das Gleis stets gehalten hätten, obwohl aus Stuttgart immer wieder Neues kommt, das es durchzusetzen gilt. Eines Vergleichs bediente sich ebenfalls die stellvertretende Elternbeirätin Daniela Aberle-Heine und lud alle in den Zirkus Zeppelin ein, der gut geführt wird von einem Team aus aktiven »Tieren und Artisten«. Sie würden ihre Rollen dabei herausragend meistern, gerade-



Die diesjährigen Preisträger der Fach- und Klassenpreise sind: (1. Reihe v.l.) Paula Schramm, Katrin Hensler, Sophia Adam, die den Sozialpreis der Schule erhielt, Rigona Asaj und Milena Mohr. (2. Reihe v.l.): Lea Schmitt, Selina Schrof, Inrini Iakovidou, Kevin Weibert und Wenonika Schmidt. (3. Reihe v.l.): Kai Kirchner, Darryl Handloser, Erik Gerdt, Yasemin Hayta und Silas Knoll.

swb-Bild: Zeppelin-RS

zu vorbildlich. Stellvertretend für die Absolventinnen und Absolventen der Zeppelin-RS blickten die Schülersprecherinnen Julia Komnik und Sophia Adam auf sechs ereignisreiche wie lernintensive Jahre zurück, die mit Ausflügen, Klassenfahrten, dem Austausch mit der französischen Partnerschule oder der Studienfahrt nach

London ihre jeweiligen Höhepunkte fanden. Für die musikalische Begleitung des Abends sorgten die Schüler ebenfalls selber: Lucas Weck brillierte an der Trompete, unterstützt von Musiklehrer Florian Kune-mann, der auch Sophia Adam bei ihrem Gesangssolo unterstützte.

Pressemeldung



OSSWALD WOHNBAU GMBH ERSTELLT ATTRAKTIVES MEHRFAMILIENHAUS IN DUCHTLINGEN

WOHNEN INMITTEN DER NATUR



Optisch ein Hingucker: Das Mehrfamilienhaus am Rande von Duchtlingen mit seinen roten Farbakzenten.



Der Blick von den Balkonen reicht in die weite Hegaulandschaft.

swb-Bilder: Oßwald Wohnbau GmbH

Am Rande der Hegaugemeinde Duchtlingen baute die Oßwald Wohnbau GmbH aus Riedheim ein schmuckes Mehrfamilienhaus mit neun Wohneinheiten mit Blick über Wiesen, Felder und Wälder. Ende September 2018 wurde mit den Rohbauarbeiten durch die Firma Rolf Kunemann aus Singen-Hausen für den Duchtlinger Bauherrn Rudolf Auer begonnen. Dann entstand in Rekordzeit von nur neun Monaten im Hilzinger Teilort Duchtlingen, Im La-

chen 2, das attraktive Neubauprojekt. »Die kurze Bauzeit war nur möglich durch ein erfahrenes Architekturbüro und sehr gute Handwerker, die Hand in Hand miteinander arbeiteten«, erklärte Rainer Oßwald, Architekt, Dipl.-Ing. (FH). Dank der schnellen und sorgfältigen Arbeit der beteiligten Firmen, der Architektin Angelika Kunkel vom Architekturbüro Oßwald sowie der straffen Bauleitung durch Rainer Oßwald und Bauleiter Fritz Küchenhoff können die

Mieter ihre neuen Wohnungen nun bald beziehen. Das neue Mehrfamilienhaus ist in Zweieinhalb-, Dreieinhalb- und Viereinhalb-Zimmer-Wohnungen eingeteilt und je nach Bedarf für Singles wie junge Familien geeignet. Die Grundrisse sind durchdacht mit großzügigen, lichtdurchfluteten Wohn-Essbereichen mit Vinylböden in schöner Holzoptik und einer offenen, modernen Küche. Die Tageslichtbäder sind hochwertig ausge-

stattet und verfügen über bodenebene Duschen und teilweise Bädewannen. Die geräumigen Balkone und Terrassen mit Gartenanteilen sind nach Süden ausgerichtet und thermisch vom Baukörper getrennt. Dort können die Bewohner gemütliche Abende mit Blick in die weite Natur genießen. Im Kellergeschoss befinden sich neun Tiefgaragenplätze, eine Waschküche, abgeschlossene Kellerräume für jede Wohnung sowie Abstell-

plätze für Fahrräder und Kinderwagen. Zusätzlich gibt es weitere Autoabstellplätze im Freien. Ein Aufzug führt barrierefrei von der Tiefgarage in alle Geschosse. Das Gebäude ist in KfW-55-Massivbauweise erstellt und verfügt somit über einen sehr guten Energiestandard. Geheizt wird es über eine Luft-Wärmepumpe.

Auch von außen ist der Neubau mit

seinen bodentiefen Fenstern und den Schiebetüren ein Hingucker. Der klassisch graue Putz wurde mit kräftigen roten Farbakzenten an den Dachgauben, Balkonen und teilweise an der Fassade aufgelockert, so dass ein klar strukturiertes Gesamtbild entsteht.

Weitere Informationen gibt es unter www.osswald-wohnbau.de.

Ute Mucha

Farbe+Putz
FLUCK
Markus Fluck
Malermeister
78250 TENGEN-Watterdingen, Tel. 07736/92 23 65

FARBE
GESTALTUNG
PUTZ + STUCK
WÄRMEDÄMMUNG
GERÜSTBAU

SANITÄR HEIZUNG Klett

Tel. 07731/22973 78239 Rielasingen-Worblingen
Robert-Bosch-Straße 17 klett.blech-sanitaer@t-online.de

Zimmerei – Holzbau
Heinrich MOHR
GmbH

- Zimmerarbeiten
- Dachsanierung
- Innenausbau
- Wärmedämmung
- Hausvordächer
- Dachfenster
- Wintergärten
- Dachumdeckungen
- Carports

Wir gratulieren zum gelungenen Neubau in Rekordzeit

Welschinger Straße 16
D-78247 Hilzingen-Weiterdingen
Tel. Werkstatt: 0 77 39 / 92 69 41
heinrich.mohr.holzbau@t-online.de

Bauunternehmung
Rolf Kunemann GmbH

- Maurer
- Beton
- Stahlbetonarbeiten

Singen-Hausen · 01 71/6 01 43 45

Wir gratulieren zum gelungenen Neubau und bedanken uns für die gute Zusammenarbeit.

WAIBEL
Garten und Landschaftsbau
Pflaster + Erdarbeiten

Ihre zuverlässigen Partner für Ihre Dienstleistungen

Leipferdinger Str. 35a · 78250 Tengen · Tel. u. Fax 07736/921381

Wir gratulieren zum gelungenen Neubau und bedanken uns für den Auftrag.

i & M Schünke
Baustoffe – Bauelemente – Fliesen

Laubwaldstraße 8 · 78224 Singen
Tel. 07731/8741-0 · www.fschuenke.de

kleiner metallbau

Wir gratulieren zum gelungenen Neubau und bedanken uns für den Auftrag!

zertifiziert nach DIN EN 1090
Hinterhofen 12
78253 Eigeltingen
Tel. 07774-923710
www.kleiner-metallbau.de

**Geländer
Balkone
Treppen
Überdachungen
Zäune
Edelstahl
Stahlbau**

In Metall ganz groß!

H&K
Fliesenfachgeschäft
Hellmann & Klippmann

Wir bedanken uns für den Auftrag!

Fliesenfachgeschäft H&K
Hellmann & Klippmann
Thayngerstrasse 24
78244 Gottmadingen-Ebringen
Tel. und Fax 07739/468
@-Mail: FliesenHundK@aol.com

Vielen Dank für den Auftrag!
Wir lieferten die Kunststoff-Fenster.

■ Holz ■ Holz-Alu ■ Kunststoff ■ Alu-Fenster

SCHÖTTLE
IHR FENSTERSPEZIALIST

Werner-von-Siemens-Str. 15 · 78224 Singen · Tel. 07731/8683-0
www.schoettle-fenster.de · info@schoettle-fenster.de

Wir danken für den Auftrag der Elektroinstallationsarbeiten!

Gert Bohnenstengel
– Elektromeister –

Hohackerstraße 17
78244 Gottmadingen-Bietingen
☎ (07734) 1017
Fax (07734) 7194
info@elektro-bohnenstengel.de
www.elektro-bohnenstengel.de

- ✓ Installationen
- ✓ Lichttechnik
- ✓ Kundendienst
- ✓ Solartechnik

www.sauter-putz-farbe.de **GO SAUTER**
JAHRE QUALITÄT PUTZ & FARBE / GERÜSTBAU / HEBERBÜHNEN

**GRATULATION
ZUM GELUNGENEN
BAUPROJEKT**

SAUTER GMBH | Carl-Benz-Straße 8 | D 78224 Singen | T. 0 77 31 / 926 11 90

BAGGER- UND TRANSPORTBETRIEB
R. BRITSCH GMBH & CO. KG

Welschinger Str. 26
78247 Hilzingen (Weiterdingen)
Telefon 07739 / 9262-21
info@baggerbetrieb-britsch.de

www.baggerbetrieb-britsch.de

STATISCHE BERECHNUNG
+ KONSTRUKTION

MARTIN JORDAN
Dipl. Ing. (FH)

78247 Hilzingen
tel 07731/69968
e-mail jordan.martin@jordan-statik.de

Mühlenstraße 15
fax 07731/13010

Festliche Mode für jedes Alter!



**KLEIDER
Müller**

**78054 VS-Schwenningen,
Keplerstraße, Tel.: 07720 / 33132**
72351 Geislingen bei Balingen
Tel.: 07433 / 9003-0
www.kleider-mueller.de · www.facebook.de/KleiderMueller

**Montag bis Freitag
9 – 19 Uhr**
**Samstag 9 – 16 Uhr
(VS 17 Uhr)**

IMMER EIN GUTER WERBEPARTNER

» WOCHENBLATT «



Bestäuberin sucht
sicheren Arbeitsplatz.
☎ 0711.966 72-0

Werden Sie Wildbienen-Patin oder -Pate!
Helfen Sie uns, bedrohte Wildbienen
und Hummeln in Baden-Württemberg
dauerhaft zu schützen.
www.NABU-BW.de/patenschaften

Foto: NABU/Christoph Kaschke

Rekordhitze 38 Grad!

BEI UNS NICHT!!!

Trainieren Sie in klimatisierten Räumen!



**Ihre Ansprechpartner
in Sachen Rehasport:**



Michael Kurz
Bachelor of Arts Fitnessökonomie
Übungsleiter Rehasport



Sabine Scheufele
Übungsleiter Rehasport
Lizensierte Fitnesstrainerin

Patient geht zum Arzt

Arzt verordnet Rehasport

Krankenkasse genehmigt

unverbindliches Infogespräch
Anmeldung

Gesundheitssport RehaVitalis-
Plus e.V. führt die Kurse durch

Für Fragen stehen wir Ihnen gerne zur
Verfügung. Vereinbaren Sie einen
unverbindlichen Gesprächstermin.

Tel. 07731/9316-0

**Gesundheitssport
RehaVitalisPlus e.V.**
in Ihrem

INJOY
INTERNATIONAL SPORTS- & WELLNESSCLUBS

Adam-Opel-Str. 10 • 78239 Rielasingen

» WWW.WOCHENBLATT.NET «

»

WOCHENBLATT

GARTEN UND ZOO

Dehner
Die Freude wächst mit.

**10%
RABATT**
am 26. + 27. Juli

* Gültig nur im Dehner Markt Singen (Hohentwiel)
und nur am 26. + 27. Juli 2019. Ausgenommen
preisgebundene Artikel wie Bücher & Zeitschriften,
sowie Einkaufsgutscheine und Tiere. Nicht mit
anderen Rabatten kombinierbar.

BERATUNG
„Wir machen
unseren Garten fit
vor den Ferien“

25 JAHRE DEHNER IN SINGEN (HOHENTWIEL) WIR FEIERN AM FR 26. + SA 27. JULI

Kinderaktion: Glücksrad
Produktvorführungen: Langzeitdüngung, Bewässerung



DEHNER GARTEN-CENTER
Gottlieb-Daimler-Str. 16 • 78224 Singen • Telefon 0 77 31/9 82 70

dehner.de

I ♥ shoes

20%

30%

50%

Scheffelstraße 35
78224 Singen

Unsere Öffnungszeiten:
MO – FR 9.30 – 18.30 Uhr
SA 9.30 – 18.00 Uhr

Läufer
schuhhaus...



Unsere neue Website ist online: www.schuhhaus-laeufer.de

www.facebook.com/schuhhaus-laeufer

Sport-Kalender

Fußball
Vorbereitungsspiel
Freitag, 26. Juli, 19 Uhr: FC Radolfzell – FC 04 Villingen
FC Singen 04 Cup
im Mettnaustadion

FC Singen 04 Cup
Freitag, 26. Juli, 18 Uhr:
FC Steißlingen – C.F.E.
Independiente Singen
18.50 Uhr: FC Singen 04 – FC Villingen II
19.40 Uhr: Verlierer Spiel 1 – Verlierer Spiel 2
20.30 Uhr: Sieger Spiel 1 – Sieger Spiel 2
im Hohentwielstadion Singen

29. Emil-Homburger-Turnier
Mittwoch, 24. Juli:
18 Uhr: Hegauer FV – FC Öhningen-Gaienhofen
19.25 Uhr: FC Hilzingen – FC Steißlingen
Freitag, 26. Juli: 18 Uhr:
Türk. SV Singen – FC Hilzingen
19.25 Uhr: SV Mühlhausen – FC Öhningen-Gaienhofen
Finalspiele am Montag, 29. Juli: 18 Uhr: Spiel um Platz 3
19.25 Uhr: Endspiel

Fußball

FC Radolfzell setzt auf Nachwuchs

Das Ziel des FC Radolfzell ist klar formuliert: junge Spieler weiterentwickeln und die guten Tabellenplätze der letzten beiden Jahre bestätigen.

von Ute Mucha

Um dies zu erreichen, steckt das Team von Steffen Kautzmann bereits seit Anfang Juli mitten in der Vorbereitung für die neue Verbandsligasaison. Einen ersten Auftritt hatte das junge Team von der Mettnau beim Hegau-Jugendwerk-Cup in Gailingen, wo es allerdings nur für den 4. Platz reichte. Dem Oberliga-Aufsteiger FC Rielasingen-Arlen unterlagen die Radolfzeller ebenso mit 0:1 wie den Nachwuchskickern des FC Schaffhausen (Mehr über den HJW-Cup gibt es unter www.wochenblatt.net/aktuelles/sport). Nun steht am Freitag, 26. Juli, der nächste Härtestest an. Dann kommt der Oberligist und Rothauspokal-Sieger FC 08 Villin-



Im Zweikampf: Sebastian Stark und Tobias Krüger. swb-Bild: ts

gen auf die Mettnau. Anpfiff ist um 19 Uhr, vorab wird die Mannschaft von Steffen Kautzmann vorgestellt. Und die ist wie gewohnt jung und motiviert und soll in den nächsten

Wochen bis zum Saisonstart am 18. August beim SV Waldkirch fit gemacht werden. Neu in der Truppe sind Joel Mendes, Stefan Todorovski, Giuseppe Luci, Jonas Klöckler und Douglas

Knappe – alle aus der eigenen A-Jugend, Patrick Peters (FC Batzenheid / CH), Justin Krieg (SG Dettingen-Dingelsdorf), Marc Zimmermann (SC Freiburg U17) sowie Marius Maier (SpVgg Unterhaching U19). Ebenfalls neu auf der Trainerbank ist Co-Trainer Manuel Rothmund, der sich mit Torwarttrainer Dirk Schroff, den Betreuern Ricarda und Wolfgang Keusen sowie Christoph Hepfer um das Team kümmern wird. Gemeinsam mit den erfahrenen Spielern wie Tobias Krüger, Robin Niedhardt und Goalgetter Alexander Stricker sowie Keeper Pascal Bisinger, Daniel Wehrle, Niclas Aichem, Eric Erdmann, Moritz Hlavacek und Tim Schlachter, die alle schon Verbandsligaluft geschnuppert haben, wollen die Radolfzeller wieder erfrischenden Tempofußball zeigen. Verabschiedet haben sich vom FC Radolfzell Mathias Ranzemberger (HFV), Flamur Berisha (FC 08 Villingen), Tobias Fischer (SpVgg F.A.L.) und Christian Vukatinovic (pausiert).



ABGERÄUMT

Kräftig abgeräumt hat der Thai-Box-Club Singen bei den Int. Deutschen Meisterschaften in Villingen-Schwenningen: drei Deutsche Meistertitel, vier Vizemeistertitel und drei Bronzemedailen waren die erfreuliche Bilanz. Nico Cybis (Mitte) erkämpfte im MMA (Mixed Martial Arts) den DM-Titel, Ajmeer Bahrami und Marlon Freitag wurden im K-1 Deutscher Meister. Den Vizemeistertitel im K-1 holten sich Emiliy Hanle, Jetmir Lijatifi und Maxim Freitag. Kira Fitz wurde in der Disziplin Selfdefense DM-Vize. Eine Bronzemedaille im K-1 erkämpfte sich Julia Gert, sowie bei der Selfdefense Anna Heck und Timo Schmidt. Im Bild rechts der zufriedene TBC-Trainer Ralf Hasenohr, links Manuel Cazzato. swb-Bild: privat

Tischtennis

Kay holt Bronze

Kay Stumper, erfolgreiches Tischtennis-Talent aus Singen, konnte bei der Europameisterschaft U18 im Tischtennis die Bronzemedaille mit der deutschen Mannschaft erringen und qualifizierte sich dadurch für die Weltmeisterschaft Ende November in Bangkok. Mit einer tollen Bilanz von zehn Siegen und nur einer Niederlage war er maßgeblich am Gewinn beteiligt. Im Einzel lief es für den 16-jährigen Gymnasiasten allerdings nicht optimal – er verlor gegen den Rumänen Toma, den er im Mannschaftskampf noch besiegt hatte. Am 17. August beginnt nun die erste Tischtennis-Bundesliga, an der Kay Stumper für den TTC Neu-Ulm um Punkte und Siege spielen wird. Pressemeldung



Kay Stumper aus Singen holte EM-Bronze im Team. swb-Bild: privat

Stoppelcross



Quer durchs Gelände in Welschingen. swb-Bild: privat

Heiße Rennen

Packende Zweikämpfe und weite Sprünge erwarten die Zuschauer am kommenden Wochenende, 27./28. Juli, bei der 12. Auflage des Welschinger Stoppelcross im Gewerbegebiet. Das Organisationsteam um Christoph und Alexander de Monte rechnet mit 120 Fahrern aus Deutschland, Österreich und der Schweiz. Auf dem anspruchsvollen, 1,8 km langen Kurs werden Nachwuchs-

piloten, Nachwuchsklassen, Seitenwagen, Quads, bis hin zu den Senioren am Welschinger Stoppelcross in insgesamt neun unterschiedlichen Klassen vertreten sein. Ein besonderes Highlight: das Speed-Race-Finale mit den Besten am Samstagabend vor der Party. Am Sonntag geht's um 10.45 Uhr weiter. Anmeldung für Kurzentschlossene unter www.demonte-racing.de.

Emil-Homburger-Turnier

Mit vollem Einsatz

Zwei Spiele, sechs Tore und beste Stimmung auf und um den Hilzinger Inpotron-Sportpark – das ist die erfreuliche Bilanz zum Auftakt des 29. Emil-Homburger-Turniers des FC Hilzingen. In der Eröffnungspartie besiegte der Türkische SV Singen mit 3:0 den FC Steißlingen, die Treffer erzielten Babucarr Kugabi und Alireza Yaghobi. Im zweiten Spiel des Abends bezwang Landesliga-Aufsteiger Hegauer FV den SV Mühlhausen ebenfalls mit 3:0. Torschützen waren in dieser Partie Matthias Ranzemberger, Markus Müller und Raphael Care. Am 2. Spieltag, Mittwoch, 24. Juli, tritt der Hegauer FV gegen den FC Öhningen-Gaienhofen an, Anpfiff ist um 18 Uhr. Um 19.25 Uhr spielt dann Gastgeber



Heiße Duelle gab es zum Auftakt des Homburger-Turniers in Hilzingen. swb-Bild: mu

FC Hilzingen gegen den FC Steißlingen. Am 3. Spieltag, Freitag, 26. Juli, kommt es um 18 Uhr zur Begegnung Türk. SV Singen gegen FC Hilzingen und um 19.25 Uhr spielt der SV Mühlhausen gegen den FC Öhningen Gaienhofen. Die Finalspiele finden am Montag, 29. Juli, ab 18 Uhr statt. Ute Mucha

– Anzeige –

KADETTEN SCHAFFHAUSEN: FREUNDSCHAFTSSPIEL GEGEN RHEIN-NECKAR LÖWEN



Europäischen Spitzen-Handball gibt es jedes Jahr bei den Kadetten in Schaffhausen zu erleben. Mit dem 11. Meisterschaftstitel ist die Champions League Teilnahme in Schaffhausen beinahe zur Selbstverständlichkeit geworden und für die Fans mittlerweile Pflichtprogramm. Dank den positiven Auftritten in den letzten Jahren sind die Kadetten Schaffhausen über die Landesgrenzen hinaus in ganz Europa bekannt und genießen einen ähnlichen Stellenwert wie der FC Basel im Fussball. Neben den 11 Meistertiteln seit 2005 sind die Kadetten Schaffhausen 12-fache Supercup-Sieger und 8-fache Cup-Sieger und damit Rekordhalter. In der BBC Arena mit einer Zuschauerkapazität von 3.500 Plätzen werden seit der Fertigstellung im Jahre 2011 die Heimspiele der Munotstädter ausgetragen.

Karten für die Spiele können Sie über www.ticketmaster.ch bestellen!

WWW.KADETTENSH.CH

NÄCHSTES SPIEL

KADETTEN SCHAFFHAUSEN : RHEIN-NECKAR LÖWEN

3. AUGUST - Sa 17:30
BBC Arena - Schaffhausen

Gutschein

... für ein Goodie aus dem Fanshop inkl. Getränk!

Einzulösen beim Fanshop am 3. August 2019.

Pro Person 1 Gutschein, einmal einlösbar.

NEUE ERNTE



3.99

Duchtlinger Kartoffeln Annabelle
festkochend oder Marabelle vorwiegend
festkochend, aus Deutschland, Klasse I,
2-kg-Beutel (1 kg = € 1,99)



0.99

Höri Bundzwiebeln weiß oder **rot**
aus Deutschland, Klasse II, Bund



3.99

Reichenauer Ochsenherzen-Tomaten
aus Deutschland, Klasse I, 1 kg



0.39

Landliebe Joghurt auch auf Frucht
verschiedene Sorten, 150-g-Becher
(100 g = € 0,26)



ZUM AKTUELLEN TAGESPREIS

Bodensee Himbeeren
aus Deutschland, Klasse I, 250-g-Schale



1.11

Bresso Brotaufstrich
verschiedene Sorten, z. B. Kräuter 150 g
(100 g = € 0,74), Becher

Aus unseren Frische- und Fischtheken in Rielasingen und Moos:



9.99

Hähnchen „Pollo Fino“
Hähnchenoberkeule ohne Knochen, natur oder
mariniert, perfekt zum Grillen oder aus der
Pfanne, besonders zart-knusprig im Biss, 1 kg



2.99

Deutsches Rinder-Entrecôte
das Entrecôte, der deutsche Begriff ist Hoch-
rippe oder Zwischenrippenstück, ergibt saftige
Steaks, natur oder auf Wunsch auch mariniert
erhältlich, 100 g



3.89

Luftgetrockneter Gebirgsrohschinken
aus dem Hause Aoste, von Hand gesalzen und
in Ruhe gereift, sein charakteristisches Aroma
lässt Gourmet-Hezen höher schlagen, 100 g



2.09

**Pommersche
Leberwurst**
verschiedene Sorten,
z. B. feine, grobe,
Leberwurst mit Apfel-
Zwiebelgeschmack oder
mit Schnittlauch, 100 g



2.79

Schnittlauch-Traum
französischer Weichkäse aus Kuhmilch,
mind. 50% Fett i. Tr., mit Frischkäse und
Schnittlauch gefüllt, 100 g



1.69

Schmuggler-Käse
österreichischer Schnittkäse aus Kuhmilch,
rahmig, aromatisch im Geschmack, zur Jause,
zum Frühstück oder für Raclette, mind. 50%
Fett i. Tr., 100 g



5.99

Norsjela Lachs-Loins
Rückenfilet, das beste Stück vom Fisch, zart,
edel, lecker und praktisch grätenfrei, von
Hand filetiert, 100 g



3.19

Norsjela Lachs-Filets
perfekt auf dem Grill oder im Beefe, 100 g

Aus unserem großen Sortiment:



1.59

**Nesquik kakaohaltiges
Getränpulver** 500 g
(1 kg = € 3,18), auch **zucker-
reduziert** 450 g (1 kg = € 3,53),
Nachfüllpackung



0.69

**Hengstenberg Altmeister
Der Klassiker oder Kräuter-
Essig** 0,75-L-PET-Flasche
(1 L = € 0,92)



2.29

Iglo MSC Fischstäbchen
verschiedene Sorten, z. B.
15 Fischstäbchen 450 g
(1 kg = € 5,09), tiefgefroren,
Packung

....nah und gut Tengen
....nah und gut Worblingen
....nah und gut Überlingen-Ried

Irrtum vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen, solange Vorrat reicht.
Herausgeber: Münchow Märkte OHG, Hegaustr. 19a, 78224 Singen



Ärztetafel



URLAUB

**Hegaupraxis
Dr. med. Dieter Renner**
Eduard-Presser-Str. 19a,
78247 Hilzingen

**Praxis vom 05.08. bis
25.08.2019 wegen
Urlaub geschlossen.**

Vertretung:
05.08.–16.08.19 Praxis Thomas Auer, 07731/67091
05.08.–16.08.19 Dres. H. Mutschler/S. Schmitt, 07731/68066
19.08.–23.08.19 Dr. Klaus Dörflinger, 07731/67670

Dr. med. J. TRAUTH

**Facharzt für
Orthopädie und
Rheumatologie**
Sportmedizin, Akupunktur,
Schul- & Arbeitsunfälle (D-Arzt)
Ekkehardstr. 46 · 78224 Singen
Tel. 07731 / 65111,
E-Mail: praxis@dirtrauth.de

**Wir machen Urlaub vom
5. bis 23. August 2019**
Terminwünsche und Anfragen jederzeit
per E-Mail oder
telefonisch ab Mittwoch, dem 21.8.2019.

In akuten Fällen:
Vertretung: Dr. Schiller/Zimmermann, Singen

W
W
W

**WOCHENBLATT
WERBUNG
WIRKT!**

Christine's MODEHAUS

INH. CHRISTINE MARGRAF-HOHLWEGLER, DIPL.-ING., (FH)

**Sommer
Rausverkauf**
von Mo. 22.07.2019
bis Sa. 03.08.2019

Die **gesamte**
Sommerkollektion

**50%
REDUZIERT**

Mo.-Fr. 9-18 Uhr durchg. geöffnet, Sa. 9-16 Uhr

Hauptstr. 67 78244 Gottmadingen
Tel. 07731/73220
www.christines-modehaus.de

Praxis Dr. Thaktsang

Facharzt für Allgemeinmedizin,
Spezielle Schmerztherapie,
Sportmedizin, Chirotherapie,
Naturheilverfahren, Akupunktur (TCM)
www.thaktsang.de

**Unsere Praxis ist wegen
Urlaub geschlossen vom
19.08. – einschl. 06.09.2019**

Vertretung:
Dr. med. v. d. Goten, Tel. 07732/971974
Dres. Schultz-Brauns/Amann/Henke,
Tel. 07732/938050
Dr. med. Weller, Tel. 07732/971127

Gemeinschaftspraxis
**Dres. med.
Adler &
Thimm**
78315 Radolfzell
Singer Str. 1
Tel. 07732/57909
Fax 07732/55975

**Wir machen Urlaub
vom 05.08. – 23.08.2018**

Vertretung:
Dr. Amann und Kollegen, Tel. 93 80 50,
ab dem 12.08. Dr. van der Goten,
Tel. 37 22
bis 16.08., Dr. Lederer, Tel. 38 35
und Dr. Ivenz, Tel. 98 82 00

Dr. R. Stauß

Frauenärztin

Hadwigstr. 16 · 78224 Singen

**Wir sind im Urlaub
vom 5.08. – 23.08.2019**

Vertretung in dringenden Fällen:
05.08.-16.08. Dr. Felix-Mitteis, Tel. 72010
05.08.-09.08. Dr. Stark, Tel. 46666
12.08.-16.08. Dr. Werner, Tel. 23038
19.08.-23.08. Dr. Hund-Eichner, Tel. 62133
sowie Dr. Misera, Tel. 61944
Ab Montag 26.08. wieder Sprechstunde.

DR. BJÖRN GIECK



Zahnarzt

**Wir haben Urlaub
vom 05.08.
bis einschließlich
23.08.2019**

Ratoldusstr. 5a, 78315 Radolfzell,
Tel. 077 32 / 69 33, Fax 077 32 / 69 50



BEILAGENHINWEIS



Die Beilagen vieler unserer Kunden finden Sie auch im
Internet unter: www.wochenblatt.net, wöchentlich aktuell!

Unserer heutigen Wochenzeitung liegen folgende Prospekte bei:



TEILAUSGABE:

Amtsblatt Aach
Neukauf-Markt Sulger

Media Markt
Kaufland Radolfzell

SINGENER WOCHENBLATT GmbH + Co. KG

Hadwigstraße 2A | 78224 Singen
Tel: 07731 / 8800-0 | Fax: 07731 / 8800-36 | E-Mail: verlag@wochenblatt.net



WOCHENBLATT



Am Fr. 26. & Sa. 27. Juli 2019

**MIT TOLLEN AKTIONEN
in Ihrem Braun-Möbel Center!**

ZUSÄTZLICH

**10%
RABATT**
auf bereits reduzierte
Möbelausstellungsstücke

TEPPICHABVERKAUF

**BIS ZU
50%** auf alle
lagervorrätigen
REDUZIERT Orientteppiche
WEGEN SORTIMENTSWECHSEL

GUT GEMIXT

**Cocktail bezahlen
Glas behalten!**
Cocktail
inkl. Glas
1.50 €
LEONARDO

KOCHVORFÜHRUNG

In unserer Einbauküchen-
abteilung im 2. OG.
Miele
Nur am
Sa. 27.07.

GARTENMÖBEL

SSV
SSV-Angebote viele
Gartenmöbel stark reduziert!

AUGUST ANGEBOTE



* EEK = Energieeffizienzklasse, Spektrum der verfügbaren Energieeffizienzklassen für Beleuchtung A++ bis E.



BMC 08/19 01 SI

Singen

BRAUN Möbel-Center GmbH & Co. KG;
Markwiesenstr. 38; 72770 Reutlingen

Unsere Öffnungszeiten für Sie: Montag–Samstag 9.30–19.00 Uhr

Singen

Singen

Wo sich Himmel und Erde berühren

Mit einer großen Feier und ganz vielen Zeichen wurde am Samstag das neue Hospiz »Horizont« in Singen eingeweiht. Fast sieben Millionen Euro wurden in das Projekt investiert, das sich 25 Jahre nach der Gründung des Hospizvereins Singen-Hegau und drei Jahre nach dem Start der Bauarbeiten nun mit einem Tag der offenen Türe vorstellen konnte.

von Oliver Fiedler

Da durfte in der Kirche St. Peter und Paul eifrigst geklatscht und Dank gesagt werden. 25 Jahre nach der Gründung des Hospizvereins Singen-Hegau, der sich durch die Initianten von Anfang an das Ziel gesetzt hatte, ein stationäres Hospiz zu errichten und auch zu betreiben, konnte nun die Einweihung des Bauwerks unter der Regie des ökumenischen Modellprojekts



Der von Architekt Wolfgang Riede übergebene Schlüssel fürs neue Hospiz »Horizont« war so groß, dass er aus mehreren Teilen zusammengesetzt werden musste. sub-Bild: of

»Horizont« gefeiert werden. In einer Festmesse in der Kirche wurde in Interviewforen durch Barbara Paul die lange Geschichte und das Werden mit der Vorsitzenden des Hospizvereins, mit Wolfgang Heintschel (Caritas) und Christian Grams (Diakonie), mit Architekt Wolfgang Riede und seiner Bauleiterin Birgit Winkler sowie OB Bernd Häusler als Aufsichtsratsvorsitzendem der Betreibergesellschaft, mit der Pflegedienstleiterin Iris Eggensberger Rückblick gehalten. Und

dafür war sogar der Chor, der diesen Festakt begleitete, ein ökumenisches Projekt. »Ein Ort, an dem sich Himmel und Erde berühren sollen«, brachte es Pfarrerin Sandra Hart im gemeinsamen geistlichen Impuls zusammen mit Dekan Matthias Zimmermann und Dekanin Hiltrud Schneider-Zimbal auf den Punkt. Auch wenn es ein Ort für den letzten Weg sei, so stehe die lebensbejahende Wirkung dieser Einrichtung im Mittelpunkt, nämlich bis zum letzten Au-

genblick in Würde leben zu können. In den Grußworten überbrachte Landtagsabgeordnete Dorothea Wehinger die Grüße von Sozialminister Manne Lucha neben ihren Glückwünschen. Sozialdezernent Stefan Basel wertete dies als großen Tag, nicht nur für die Stadt Singen, sondern für den ganzen Landkreis. Der Kreis stehe hinter dem Projekt, das eine Versorgungslücke schließe. Jürgen Keck ging auf die Konkurrenz zwischen Singen und Radolfzell ein und ge-

mahnte daran, von Kirchturmdenken Abschied zu nehmen. Es sei gut nun einen Ort zu haben für alle. Nach dem Zug von der Kirche zum Hospiz wurde von den Vertretern aller Landkreisgemeinden und auch der Städte inklusive Konstanz an ein Paar Ginkgo-Bäume jeweils ein Säckchen Erde eingebracht, um damit symbolisch die Gemeinschaft des ganzen Landkreises für dieses Hospizzentrum zu dokumentieren. Bürgermeister Hans-Peter Lehmann aus Mühlhausen-Ehingen, der hier für den Gemeindetag sprach, unterstrich, dass Singen hier erneut als Ziehmutter des Hegaus fungiere. Es gab noch so manches andere bedeutende Signal. Irmgard Schellhammer war beim Ausmisten der Wetzstein-Villa noch auf Kissen der alten Eigentümerin gestoßen. Handbestickt mit »Mit Gottes Segen«, die an die Leitung des Heims übergeben wurden.



Noch mehr
Fotos unter :
wochenblatt.net/bilder

Schwarzer kommt 2020

Die Veranstaltung mit Alice Schwarzer am Donnerstag, 19.30 Uhr, im Bürgersaal muss leider ausfallen. Wie Susanne Biskoping vom Frauenhaus dem WOCHENBLATT verriet, ist das gleichzeitig stattfindende Konzert des Hohentwiefestivals auf dem Rathausplatz Grund für die Absage. Schwarzer habe jedoch versprochen, 2020 die Lesung zu wiederholen, so Biskoping. Stefan Mohr

Radolfzell

Meisterhafte Klänge

Bereits zum 26. Mal findet die Sommerakademie statt, bei der junge musikalische Talente ihre Fähigkeiten schärfen. Die Dozenten der Sommerakademie, Anke Dill (Violine), Gustav Rivinius (Cello) und Carmen Piazzini (Klavier), werden ihr künstlerische Niveau beim Eröffnungskonzert am Dienstag, 30. Juli, 19.15 Uhr, im großen Saal des Milchwerkes vortragen. Siegfried Lessing-Wenzel

Singen

Region

Das Bauchgefühl für Kunden wie Finanzmärkte

Einen großen Bahnhof gab es für Udo Klopfer am Dienstag in der Singener Stadthalle. Der Vorstandsvorsitzende der Sparkasse Hegau-Bodensee, der vor knapp einem Jahr seinen Rückzug aus seinem Amt angekündigt hatte, wurde nun im Vorfeld des 1. August aus seinem Amt verabschiedet.

von Oliver Fiedler

Ein handgeschriebenes Bewerbungsschreiben vom Februar 1973 setzte den Anfang seiner Bankkarriere. Im August 1973 begann seine Ausbildung. »Ich war erleichtert«, gestand OB Bernd Häusler, angesichts der Einsichtnahme in die Zeugnisse, denn Klopfer war nicht unbedingt ein Senkrechstarter in der Schule gewesen. Das wurde er dann aber in der Sparkasse. Schon einen Tag nach der Bewerbung hatte er die Zusage, 30 Jahre später kam er in den Vorstand, zehn Jahre später, im Sommer 2013, war er dann Vorstandsvorsitzender der Sparkasse Hegau-Bodensee. »Wir haben viele Ähnlichkeiten«, bekannte Häusler, vor allem die Eigenschaft Probleme positiv anzugehen. Auch gesellschaftlich habe sich Klopfer



Für Udo Klopfer gabs von Sparkassenpräsident Peter Schneider die Sparkassen-Medaille in Gold, für seine Frau Gertrud die passende Brosche dazu. sub-Bild: of

immer wieder engagiert. Sparkassenpräsident Peter Schneider bezeichnete diesen Abschied als Schlüsseltag für die ganze Sparkassenfamilie. Nah bei den Kunden zu sein, das sei seine Stärke gewesen. Eine solche Karriere, vom Stift bis in den Vorstand, das gebe es sehr selten. Besonders die Fusion mit der Sparkasse Stockach ist für ihn beispielhaft, wie man gute Zukunftsfähigkeit im Interesse der Kunden schaffe. Das Haus habe sich enorm dynamisch entwickelt. Was eklatant herausrage, sei die unangefochtene Marktposition der Bank als Marktführer in der Region, so Schneider. Die Bank habe sich in der großen Bankenkrise vor zehn Jahren bewährt, und er sei auch zuversichtlich, dass die Bank die Zukunft meistere, in einer Zeit, da Unternehmen sich

anschieken, eigene Währungen global zu entwickeln – und auch in Zeiten katastrophaler Zinssituationen. Für solch ein Lebenswerk sollte es die höchste Ehre geben, die der Verband zu vergeben hat: die Sparkassen-Medaille in Gold, zu der es sogar eine passende Brosche für Klopfers Frau Gertrud gab, was feierlich auf der Bühne übergeben würde. Dass man die Ansichten nicht immer teilte, läge für Personalratsvorsitzender Hartmut Hoch in der Natur der Sache, sonst hätte wahrscheinlich auch eine Seite einen Fehler gemacht. Die Diskussion zum Dresscode in der Bank, zuletzt vor drei Jahren, ist für ihn beispielhaft. Hoch habe sogar das Argument gebracht, dass sogar Daimler-Chef Zetsche in Jeans und Shirt auftrete, und zur Antwort be-

kommen, dass der ja nur der »Verkäufer« gewesen sei. »Fair, menschlich, nah«, fasst er zusammen. Ernst Gebhard, einer der Mitarbeiter in der Sparkasse, der am längsten mit Udo Klopfer zusammenarbeitete, und heute der Chef der Rechnungslegung ist, hatte einen Film gedreht über Klopfer – und darin sagen ganz viele Mitarbeiter, Wegbegleiter und die Familie herzlichsten Dank und singen sogar ein Lied für ihn. Das konnte sogar Klopfer richtig verblüffen. Udo Klopfer selbst unterstrich, dass gegenseitiges Vertrauen immer die Grundlage allen Erfolgs gewesen sei. Deshalb gehe sein Dank an die Kunden, Mitarbeiter, sein Team im Büro, den Verwaltungsrat und an seine Vorstandskollegen Jens Heinert und Alexander Endlich. Unter den Festgästen war sogar Rudolf Bücheler (96), der damals Udo Klopfer als Lehrling engagierte. »Jede neue Herausforderung ist das Tor zu neuen Erfahrungen«, schloss Klopfer in Richtung Ruhestand, bevor er einen ganz speziellen »Sparkassen-Stab« an seinen designierten Nachfolger Alexander Endlich übergab. Endlich freut sich nun auf eine weiterhin sehr vertrauliche Zusammenarbeit mit allen Mitarbeitern. Er selbst habe auch eine Ausbildung in der Sparkasse, damals in Mosbach begonnen, also sei auch er ein »Sparkässler« von Jugend an.

Natura 2000-Plan für FFH-Gebiet

Als wesentliche Grundlage zur Sicherung der biologischen Vielfalt hat das Regierungspräsidium Freiburg für das Fauna-Flora-Habitat-Schutzgebiet »Mettnau und Radolfzeller Aach unterhalb Singen« und Teile des Vogelschutzgebietes »Untersee des Bodensees« einen Natura 2000-Managementplan erarbeitet.

Dabei wurden die Vorkommen von europaweit geschützten Lebensraumtypen und Arten im Natura 2000-Gebiet erfasst

und Maßnahmen zu deren Erhaltung und Entwicklung vorgeschlagen. Die Unterlagen und weitere Infos zu Natura 2000 stehen ab Freitag, 12. Juli, im Internet auf der Seite des Regierungspräsidiums (www.rp-freiburg.de) unter der Rubrik »Aktuelles« zur Verfügung. Eine Einsichtnahme ist zudem bei den Fachbehörden im Landratsamt Konstanz sowie im Regierungspräsidium möglich. Als Grundlage beinhaltet der Managementplan Vorschläge für die Flächenbewirtschaftung und Pflegemaßnahmen. Damit kann ein wesentlicher Beitrag zur Erhaltung der biologischen Vielfalt und des europäischen Naturerbes geleistet werden. Pressemeldung

Singen/Stockach

Sommertour mit Wehinger

Die Landtagsabgeordnete Dorothea Wehinger lädt zu drei Exkursionen rund um die Themen Natur, innovative Landwirtschaftskonzepte und die Erzeugung regionaler Lebensmittel ein, gab sie über ihr Büro bekannt. Den Auftakt macht »Von Mooren, Moosen und Molchen« – eine geführte Tour mit Forstingenieur Tilo Herbster vom Landschaftserhaltungsverband Konstanz ins Waltere Moor bei Mühlingen am Samstag, 27. Juli. Am Dienstag, 30. Juli, steht »Vom Freilandhuhn zum Bio-Kohl« auf dem Programm –

eine Radtour von Singen über Rielasingen nach Bohlingen. Stationen gibt es beim Buchhaldehof, dem Sielmannweiher und beim Bio-Gemüsehof Kessler. Den Abschluss macht »Da blüht uns was!« – ein Besuch mit Begehung der Blühwiesen und Hofbesichtigung am Freitag, 2. August, bei Stefan Leichenauer in Tengen-Uttenhofen. Mehr: www.dorothea-wehinger.de. Verbindliche Anmeldung bis Mittwoch, 24. Juli, via 07731/5051151 oder wahlkreis@dorothea-wehinger.de.

Zu verkaufen
4-Zi.-Whg. in Singen
120 m², Neubau. 360.000 €
Tel. 0172 / 6 41 17 83

**WOCHENBLATT
WERBUNG
WIRKT!**

Gutschein € 500
für ein **GRATIS-GUTACHTEN** zu unserem
25-jährigen Jubiläum, bis zum **31.07.2019**

**VOR ORT in: SINGEN + Hegau RZ + Höri
KN + Bodanrück ÜB + Linzgau**

FOCUS: Einer der besten Makler Deutschlands

**IMMOBILIEN
BODENSEE** Gerhard.Hammer@
ImmobilienBodensee.eu
Tel. 07731/62047

Singen, Freiheitstr. 5 – Baubeginn erfolgt!
Neubau für BETREUTES WOHNEN

1- bis 3-Zi.-Wohnungen, KP ab 142.000,- € einschl. Küche
Für Anleger und Selbstbezieher gleichermaßen interessant!
Betreuung durch die **AWO Kreisverband Konstanz e.V.**

oßwald WOHNBau GMBH
Alemannenstr. 8, 78247 Hilzingen
Telefon 07739/16 13, Fax 12 09
osswald-wohnbau@t-online.de
www.osswald-wohnbau.de

MODERNES NEUBAUPROJEKT
Überlingen am Ried, Hårdlestraße 15

15 WOHNHEIMTEILEN
– 145m² Wohnfläche
– 5,5 Zimmer
– schlüsselfertig
– inkl. Grundstück

Dienstags, 16-18 Uhr
**BESICHTIGUNGSTERMIN
NACH TERMINVEREINBARUNG**

Uwe Jennessen | T 0172 / 7689436
anfrage@werner-wohnbau.de | www.werner-wohnbau.de

**WERNER
WOHNBau**
... zum Glück!

Unverkäufliche Miet-Wohnungen K 2
Neubau durch Aufstockung und Anbau

Mi. 24. Juli von 15 - 18 Uhr

ÖFFENTLICHE BESICHTIGUNG

Sie können die Neubauwohnungen (Anbau und Aufstockung) besichtigen.
Die Bestandswohnungen sind bereits alle vermietet und bezogen.

- ✓ Königsberger Straße 2, 78333 Stockach
- ✓ 3-Zimmer-Wohnungen mit ca. 87 m² im Anbau
- ✓ 2- und 3-Zimmer-Wohnungen mit ca. 72 m² - 89 m² als Atrium-Penthäuser
- ✓ alle Wohnungen barrierefrei erreichbar
- ✓ Kfz 55 Standard
- ✓ Wärmeversorgung mit Holzpellets

**Baugenossenschaft
HEGAU eG**
mehr als gewohnt!

Baugenossenschaft HEGAU eG · Alpenstraße 17 · 78224 Singen · www.hegau.com

MIETGESUCHE

1 ZIMMER

Junge Laborantin sucht
1 Zi.-Whg., Singen/Umgeb., bis 500,-
, ab sofort, Tel. 0157-74595814, so-
phiestraeb@gmx.de

1 Zi.-Whg. in Radolfz.
ab sofort, von solv. Rentner, NR, keine
HT, Tel. 0151-46985361

Langzeit-Appartement
Takeda-Mitarbeiterin su. baldmögl. für
Langzeit (mind. 6 Monate o. länger) 1-
2 Zi.-FeWo o. Appartement Si./Engen
(nur mit nahem Seehas-Anschluss),
Tel. 0151-11508652

1-2 Zi.-Whg., 50 qm,
in Singen-Mitte, ab sofort gesucht. Tel.
07731/67314 vorm. u. nachm.

1-2 Zi.-Whg., Gottm.,
WM bis ca. 500,-, ab sofort, von Frau
58 J., ges., 0157-52340195

2 ZIMMER

Altenpflegerin
mit kl. alten Hund, su. 2-2,5 Zi.-Whg.,
Si. u. Umgeb., WM bis max. 750,-,
0157-52659235 ab 15 Uhr

2 Zi.-Whg., Si./Umgeb.,
dringend ges., Tel. 0178-5851728

3 ZIMMER

3-köpfige Familie sucht
dringend 3 Zi.-Whg., KM bis 600,-, Tel.
07735/9199188

3 Zi.-Whg., Weiler
Bankholzen, Worblingen o. Steißlingen
von berufst. Paar, NR, keine HT, ab
Oktober oder auch später, zu mieten
gesucht, Tel. 0152-04198591

Lehrer sucht in Singen
oder Umgebung dringend 3-4 Zi.-
Whg., für 2 Schwestern aus Afghani-
stan mit 7-jähr. Sohn, gesicherter
Aufenthalt, Tel. 07731/51879

4 ZIMMER UND MEHR

4 Zi.-Whg., Singen
ab sofort gesucht, im Tausch mit 3,5
Zi.-Whg., Singen-Süd, Tel. 0173-
7948257 ab 19 Uhr

HÄUSER

Kl. Haus o. 3 Zi.-Whg.,
EG, von Paar, Malermeister u. Indus-
triekauffrau zu mieten gesucht, auch
renovierungsbedürftig, Raum Rsgn.-
Worbl., Ü. a. R., Stahringen, Tel. 0170-
3003371

KS
Hausbau GmbH

**Singen
Malvenweg**

Siedlungswerk

Eigentumswohnungen
2 – 4 Zimmer | 52 – 110 m² Wohnfläche
Im Bau

Siedlungswerk GmbH
Geschäftsstelle Rottweil
Hohlengrabengasse 6
78628 Rottweil
bgsrw@siedlungswerk.de
Telefon 0741 94237-11

www.siedlungswerk.de

TREPTOW IMMOBILIEN **TREPTOW IMMOBILIEN**

Freistehendes, geräumiges EFH in Hilzingen
Sehr gepflegtes Gesamtanwesen mit schön angelegtem Garten. 1½-geschossige Massiv-
bauweise, voll unterkellert, Doppelgarage.
Wohnfläche ca. 190 m², Grundstücksgröße: ca. 800 m², EA: B, 158,47 kWh/(m² a),
Gas, Baujahr 1976. Kurzfristig beziehb. **Preis auf Anfrage**

www.treptow-immobilien.de
SCHEFFELSTRASSE 3 · 78224 SINGEN
TEL. 077 31/6 55 52 · FAX 077 31/6 77 39

#FORFUTURE

Berta Baum
Vorsitzende des MEV Engen

**Wir vom Marketingverein und von
Touristik Engen haben uns dazu ent-
schieden, dass es bei unserem Weih-
nachtmarkt in diesem Jahr erstmals
kein unrecyclbares Einweggeschirr
geben darf. Wer kein Glas oder Keramik
benutzen will oder kann, bekommt
recyclbares Material, für das wir einen
Lieferanten ausfindig gemacht haben.**

[wochenblatt.net / future](http://wochenblatt.net/future)

WOCHENBLATT

Bauen und Wohnen

RS RECK
ROLLLADEN-SONNENSCHUTZTECHNIK
wir verkleiden die Sonne

Unsere Produkte:

- Rollläden
- Markisen
- Sonnenschutz
- Insektenschutz
- Reparaturservice
- Fensterläden
- Terrassenüberdachung
- Motorisierung

Unser Team freut sich auf Ihren Besuch!

Josef-Schüttler-Straße 6 · 78224 Singen
Telefon 0 77 31/18 97 99-0
info@reck-sonnenschutz.de
www.reck-sonnenschutz.de

VERMIETUNGEN

2 ZIMMER

2 Zi.-EG-Whg., Hilz.,
55 m², Miniküche, Terr., Stellpl., ab
1.10., k. HT, KM 480.- + NK + 2 MM
KT, Tel. 0160-2340766 ab 18h

2 Zi.-Whg., Radolfzell
Nachmieter für charmante 2 Zi.-Whg.
in Radolfzell gesucht, 70 m², Parkett,
Bk., Lift, 3 Minuten zum See/Bahn-
hof, ab 1.9., KM 500.-, Zuschriften
unter 116951 an das SWB, Pf. 320,
78203 Singen

Nachmieter gesucht
ab 1.8., 2 Zi.-Whg., Si.-Nord, ca. 75
m², 2 Bk., EBK, Kellerr., 760.- inkl.
NK, 0174-2168137 ab 18 Uhr

2 Zi.-DG-Whg.,
Neuhausen, Bj. 78, gut gedämmt, ca.
70 m², EBK, überdachter Bk., KM
420.- + NK + KT, ab sofort oder später.
Natalia.Singen@web.de

2 Zi.-Whg., 54 qm, Bk.
Si.-Mitte, KM 650.-, Garage 65.- + NK
+ 2 KM KT, ab sofort oder später.
Natalia.Singen@web.de

3 ZIMMER

3,5 Zi.-Whg., Steißl.,
96 m², EBK, gr. Bk., in ruh. 2 FH, an
Paar ab 45 J., NR, k. HT, ab Septem-
ber oder später frei, KM 620.- + NK +
Garage 40.- + KT, Zuschriften unter
116950 an das SWB, Pf. 320, 78203
Singen

3,5 Zi.-Whg.,
Engen-Neuhausen, 92 m², sehr
schöne Neubau-Whg., EG, ruhige
Wohnlage, unverbauter Sicht, Bad mit
Dusche, Gäste-WC, neue hochwertige
EBK, offener Wohnbereich, Keller,
Waschraum, Abstellraum für Fahrrä-
der, Aufzug, Terrasse auf 2 Seiten mit
Gartenanteil, Garage + Stellpl., frei ab
1.10., an NR, k. HT, KM 1.120.- (inkl.
Küche /Garage/Stellpl.) + NK 190.-
+ 3MM KT,
neubauwohnungzuvermieten@gmail.com

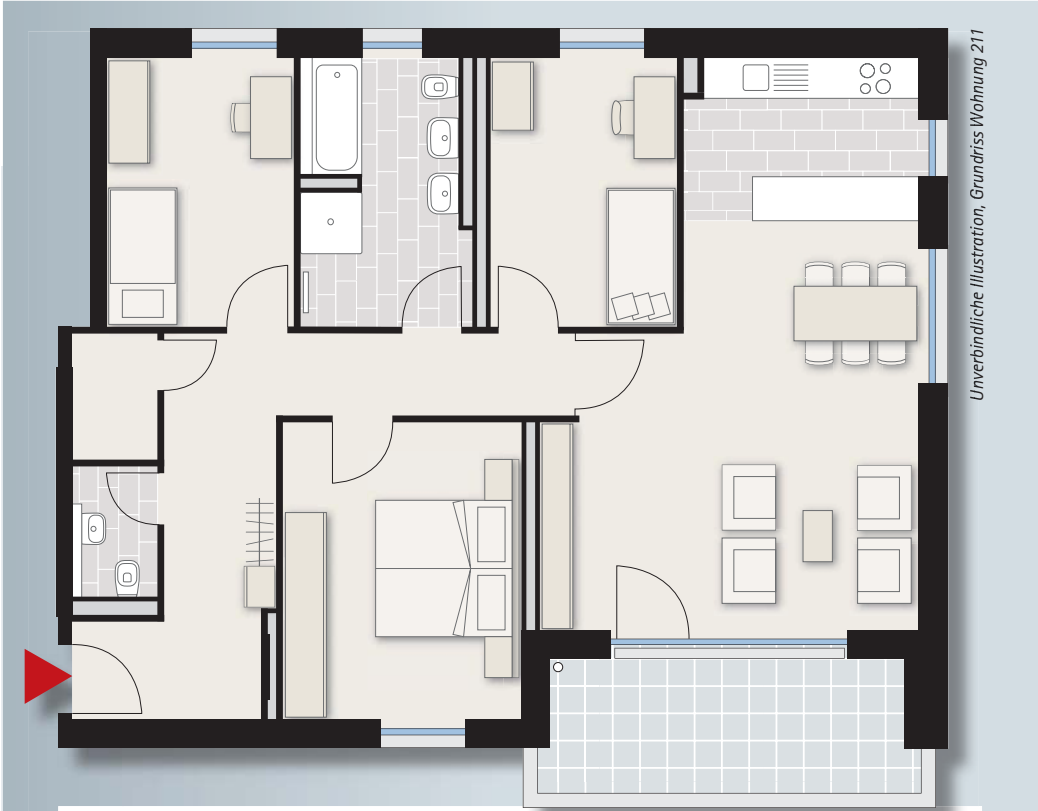
3,5 Zi.-Whg.,
Engen-Neuhausen, 100 m², 1.OG in 2
FH, Süd-Bk., KM 740.- + NK 150.- +
2 MM KT, ab sofort,
wohnung_engen_neuhausen@yahoo.de,
Tel. 07733/978832

3 Zi.-Whg., 79 qm, Terr.
(9 qm), Si.-Mitte, KM 950.-, Garage
65.- + NK + 2 KM KT, ab sof. oder
später. Natalia.Singen@web.de

Singen-Friedingen
3,5 Zi.-Whg., 89 m², 1.OG, Bk., k. HT,
z. 1.10. o. 1.11., KM 580.- + Garage
u. Stellpl. 40.- + NK 250.- + 3 MM KT,
freie Sicht auf die Hegauberge, Tel.
07731-41832

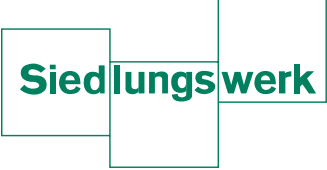
4 ZIMMER UND MEHR

4 Zi.-Whg., Orsingen,
110 m², EG, Terrasse + Garten, k. HT,
EBK + Kaminofen müssen übernom-
men werden, ab 1.11., KM 660.- +
Doppelgarage 80.- + NK, Tel.
07774/213137



Unverbindliche Illustration, Grundriss Wohnung 211

attraktive 4-Zimmer-



Eigentumswohnung
Singen, Herz-Jesu-Platz

108,95 m² Wohnfläche | 2. Obergeschoss | im Bau
406.000 € zuzüglich Parkierung

Siedlungswerk GmbH
Geschäftsstelle Rottweil
Hohlengrabengasse 6
78628 Rottweil
bgsrw@siedlungswerk.de
Telefon 0741 94237-11

www.siedlungswerk.de

4 ZIMMER UND MEHR

4,5 Zi.-Whg., Si.-Nord, ruhig, nahe Apotheke, EG (3 WE), 112 m², West-Blk., Parkett, Fliesen, Keller, k. HT, NR, KM 710,- + NK + KT, Garage 35,-, ab 1./15.9., Zuschriften unter 116956 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

SONSTIGE OBJEKTE

Unterstellplatz
WoMo o. Schiff bis 7,5 m länge, ganz-jährig, Tel. 0176-55933268

IMMOBILIENGESUCHE

3 ZIMMER

ETW gesucht
Bonitätstarkes Paar sucht dringend ETW in Si./Sto. o. Umgebung, von Privat, bitte alles anbieten! Zustand egal, Übergabe schnell u. unkompliziert. Zuschriften unter 116952 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

IMMOBILIENVERKÄUFE

3 ZIMMER

Attraktive ETW in Singen
Neubau, hochwertige Ausstattung, TG-Stellplatz, Aufzug, Dachterrasse, KfW-Förderung möglich, 3 Zimmer, 81 m² Wohnfläche, Kaufpreis 343.239 €, noch kein Energieausweis. Infos unter: www.renditeimmobilie-singen.de

4 ZIMMER UND MEHR

Attraktive ETW in Singen
Neubau, hochwertige Ausstattung, TG-Stellplatz, Aufzug, Dachterrasse, KfW-Förderung möglich, 4 Zimmer, 142 m² Wohnfläche, Kaufpreis 620.951 €, noch kein Energieausweis. Infos unter: www.renditeimmobilie-singen.de

HÄUSER

EFH – SINGEN – Untere Nordstadt

Tolles EFH in Premiumlage – c-tynah und ruhig – mit 5 Zi. + Ausbau, in herrlichem GARTEN, **nur € 299.000** + große Garage **€ 16.000, Keine Käuferprovision!**

Gerhard.Hammer@ImmobilienBodensee.eu

Telefon 0 77 31 / 6 20 47

2 FH, Singen-Süd, freistehend, kompl. sanierungsbed., 2x 3 Zi.-Whg., je 70 m² Whfl., Garage, voll unterkellert, Bj. 1958, Grdst. 550 m², mit Anbaupotenzial, VB 349.000,-, Tel. 0176-29549992

GRUNDSTÜCKE

Baugrundstücke und Abbruchobjekte gesucht!

Umkreis Radolfzell, Rielasingen, Hilzingen, Gottmadingen, Allensbach, Konstanz.

Gerne auch größere Grundstücke, exklusive Lage.

Kontakt: 0 77 32 – 9 40 64 90
j.blumer@bk-baukonzepte.de

Grundstück im Hegau
zu verpachten, ca. 350 m², geeignet z.B. für mobiles Haus o. Wohncontainer, Tel. 0176-55933268

Finden
und
gefunden
werden

ELEKTROGERÄTE

Waschmaschine AEG, Kaffeevollautomat Saeco, zu verk., Tel. 07771/649117

FAHRRÄDER

2 He.-Fahrräder, 26 Zoll, je 20.-, He.-Fahrrad, 28 Zoll, neu, NP 130.-, für 100.-, 0171-1820550

ZU VERSCHENKEN

Bauknecht Gefriertruhe, 177 L., funktionstüchtig, an Selbstabh. zu versch., T. 0172-7462189

8 Legehennen, in gute Hände, an Selbstabholer abzugeben, Tel. 07739/1030

Campingstuhl, blau, tragbar, mit Schirm, Fußteil u. Flaschenhalter, an Selbstabh. in Volkertsh. zu versch., 0170-6840855

2 Katzenbabys schwarz-weiß, 8 Wochen alt, gemeinsam in liebevolle Hände zu verschenken, Tel. 0176-99136070

2 Lammfelle weiß, ca. 60x100 cm, gebraucht, gut erhalten, an Selbstabholer zu verschenken, Tel. 0176-53075761

Merlin Dampfreiniger, Dampf-Bügelstation mit integriertem Bügelbrett, an Selbstabholer zu verschenken, Tel. 07731/9758445

Esszimmer
aus massivem Holz: ovaler, ausziehbarer Tisch mit 6 Stühlen (Freischwinger), hohe Holzvitrine mit Glaselement, an Selbstabholer zu versch., Tel. 0157-86271316

2 Bildbände
Diana, Königin der Herzen, an Selbstabh. zu versch., 07731/41464

14 Randsteine neu, in Moos, 100x25x5 cm, an Selbstabh. zu versch., T. 07732/53584

Alter Heuwender
mit 6 Gabeln, Marke Fahr, Trampolin, Durchmesser 3 m, an Selbstabh. zu versch., Tel. 07771/5214

Bettschrank, weiß, gt. erh., B 154 x T60 x H 216 cm, Liegefläche 140x200 cm, mit Rost u. Matr. u. Beleuchtung, an Selbstabholer in Singen zu verschenken. Tel. 07731/2039303

Tisch
75x75, erweiterbar auf 120 cm, 4 Stühle, Couch ausziehbar, Sessel, Couchtisch, Telefonbank, an Selbstabh. zu versch., 07733/977029

2er und 3er Sofa, an Selbstabholer zu verschenken, Tel. 07731/24698

1 Rolle Rockwool
14cm dick und 3,50m lang, Tel. 07732/959944

Braune Eckcouch, Ottomane links, gut erhalten, an Selbstabholer zu verschenken, Tel. 0151-21712173

Zwetschenbäumle, 2 m, Sommerlieder, Nußbäumle 1 m, Boden-decker gelb, usw., an Selbstabholer zu versch., 07731/51667

Opel Corsa, Bj. 03, 1 J. TÜV, fahrber., an Selbstabholer (Bastlerfrzg.) zu verschenken. Tel. 0177-7379624

WERKZEUGE + MASCHINEN

Suche Rasentraktor, Balkenmäher, Hochgrasmäher, Ket-säge, Tel. 0170-6082790

KAUFGESUCHE

Holzstämme, stehend, liegend o. als Bretter, Birke, Eiche, Nussbaum, Kirsch u. Obstbäume, ab 35 cm Durchm., 0171-2022313

VERKÄUFE

Zollstocksammlung, 120 Stück, neuw., nur komplett zu verk., T. 0162-5972233 ab 17 Uhr

Kopfsteinpflaster
zu verk., VB, Tel. 07736/554

Werkstattauflösung
Größere Menge Dübel, Schrauben, Kleinmaschinen, Schleifm., Hobel, Rutscher u.v.m. Tel. 07775/838

PKW Anhänger
Humbaur, 2x1 m, sgt. erhalten, 480.-, Tel. 07774/4719078

MÖBEL

Boxspringbett
140x200 cm, beige, el. verstellbar, 1 Jahr, VB 700.-, 0176-98583302

Bauernkommode



Orig. Voglauer Serie, Anno 1600, Massivholz, sgt. Zustand, B/H/T 120x90x48 cm, zur Selbstabholung, VB 180.-, Tel. 07731/182300

Schlafzimmer, weiß, mit orthopädischen Wenatex Matratzen u. Sideboard, 500.-, antiker Eck-schrank, Schreibtisch, Bücherschrank, 500.-, T. 07733/977029

STELLENANGEBOTE

CHIFFRE-ANZEIGEN

Bewerbungsunterlagen, Zeug-nisse sowie Fotos verursachen bei den Bewerbern Kosten.
Wir möchten die Inserenten, die unter Chiffre werben, bitten, die Unterlagen an die Bewerber zurückzuschicken.
Für Ihre Bemühungen danken wir recht herzlich.

WOCHENBLATT

Haushaltshilfe gesucht, von Mann, 86 J., 07731/7942862

Haushaltshilfe SH, fleißig u. zuverlässig für ca. 3Std./Wo. in Schaffhausen ges., zahle 20.- CHF netto/Std., Anmeldung/Versicherung übern. ich, bei Interesse bitte melden: zetti50216@gmail.com

Putzhilfe gesucht
in Liggersdorf, Tel. 0173-3408144

Reinigungskraft
nach Horn/Höri immer samstags 10-14 Uhr ges., T. 0172-7139592

Haushaltshilfe gesucht, ca. 2 Std./Wo., in 2 Pers.-Haushalt, nach Singen, nur mit Anmeldung, Tel. 07731/7982956

Suche Allrounder
für 1-2 Std. oder nach Bedarf für kleine Reparaturen und handwerkliche Hausarbeiten, 15.-/Std., nach Gaienhofen, Tel. 07735/9489987,

Haushaltshilfe ges., mit Erfahrung in gepfl. Haushalt in Singen, 2-3 Std. vorm., 4-5 Mal pro Woche, Tel. 0152-05959729

Putzfee gesucht
Hilzingen, 3 x wöchentlich. Zuschrif-ten unter 116955 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Putzhilfe gesucht, deutschsprechend, mit Erfahrung, nach R'zell-Stahringen, 2 Personen-haushalt, k. Kinder o. HT, 14-tägig, T. 0151-61401227 ab 15.30 Uhr

STELLENGESUCHE

Malerarbeiten, Renov., Umzug, Entrümpelung, Garten, u.a. gesucht, Tel. 0160-8432431

Maler/Fliesenleger
sucht Nebenjob, 0176-43279673

Jurastudentin
im 4. Semester sucht langfristige Aus-hilfsstelle in Kanzlei oder Justiz, Tel. 0152-38703029

UNTERRICHT



*... lieber
früh an
später
denken ...*

Lernen mit Her(t)z

... erfolgreich ins neue Schuljahr ...
**Ferienkurse* ⇔ alle Fächer
individuell * kompetent * intensiv***
zu Sommerferienkonditionen

Terminabsprache - für Unterricht in
Singen + Radolfzell
☎ 07731-18 23 24
www.bbc-learnherz.de

TIERMARKT

Urlaubsbetreuung
für Ihre Katze, Tel. 0151-22322706

Süße Katzenkinder



zu vermitteln: Die Kittenzeit geht dieses Jahr ohne Pause weiter, auf unseren Pflegestellen gibt es zauberhafte, kleine Fellnasen in versch. Farben u. Altersstufen, die auf ihr neues Zuhause warten. Einige sind schon umzugsbereit und werden nur zu zweit o. zu einem vorh. Katzenkumpel in ähnl. Alter vermittelt. Nähere Infos u. Vermittlungskonditionen unter Tel. 0151-22823288 oder www.katzenhilfe.de

Wir suchen
immer wieder zuverläss. Pflegestellen z.B. für Kitten mit/ohne Katzenmama (Erfahrung erforderlich) oder auch für sonstigen Notfälle. Wer hat ein Zimmer frei und möchte es versuchen? Gerne beraten wir Sie ausführlich. Erste Kontaktaufnahme Tel. 0151-22823288 o. www.katzenhilfe-radolfzell.de

Zu vermitteln!
2 schwarze Katzenmamas: Die beiden schwarzen Schönheiten sind unzertrennlich, ca. 1 Jahr alt und suchen ein schönes Zuhause m. späterem Freigang, da sie gerne raus möchten. Ansonsten sind sie jedoch sehr umgänglich und lieb und freuen sich über gefüllte Futternäpfe und schöne Schlafplätze bei ihrem Dosenöffner. Weitere Informationen u. Besuchstermin erhaltet Ihr unter 0152-34180014 www.katzenhilfe-radolfzell.de

Kleine Kätzchen
zu vermitteln: Die Kittenzeit geht dieses Jahr ohne Pause weiter, auf unseren Pflegestellen gibt es zauberhafte, kleine Fellnasen in versch. Farben und Altersstufen, die auf ihr neues Zuhause warten. Die Kleinen sind teilw. umzugsbereit und werden nur zu zweit oder zu einem vorhandenen Katzenkumpel in ähnl. Alter vermittelt. Nähere Info und unsere Vermittlungskonditionen unter www.katzenhilfe-radolfzell.de o. Tel. 0152-34180014

Katzendame Ruby
eine ca. 2-jährige, zierl., kleine, schwarze Schönheit sucht ein Für-Immer-Zuhause. Ruby liebt Menschen sehr und ist eine angenehme Katze, anfangs etwas ängstlich. Für die Süße wünschen wir uns ein Zuhause, wo sie nicht allzulange alleine gelassen wird und nach Eingewöhnung Freigang bekommen kann. Ruby ist geimpft, gechipt u. kastriert. Nähere Informationen und Bilder finden Sie unter oder www.katzenhilfe-radolfzell.de oder rufen Sie uns einfach an unter Tel. 0151-22823288

Reiter sucht Pferd
Wer sucht zuverlässige Reitbeteiligung i. R. Singen? T. 07731/53515

VERSCHIEDENES

Metallschrott gesucht
Wir holen alles ab. 0171-9002225

Wer verschenkt
Fahrräder, Mofa-Roller, Kaffeemasch., Flachbild-TV, Instrumente, Flohmarkt-artikel, für einen gt. Zweck, alles anbieten, 0151-66234693

FÜR DEN WASSERSPORT

Kanu Dagger
Perfektion 15, zu verk., VB 600.-, Tel. 07731/71942

HAUSHALTAUFLÖSUNG

Vom 24.7.-30.7., tgl. 15-20 Uhr, bei Straub, Lindenstr. 15a, Rsgn./Arlen, antike Möbel (Sekretär, Buffet, Nachtschränken, Kleiderschrank) Couchgarnitur, Bett, Tisch, Stühle, Bücher, uvm., Tel. 0056-984415770 Whatsapp

Haushaltsauflösung, Entrümpelung
Martinek, Radolfzeller Straße 46a
78467 Konstanz
Telefon 0 75 31 - 3 61 27 01

Wohnungsauflösung
und Flohmarkt, alles muss raus, auch f. Kinder, am 27.7., ab 9 Uhr, Tel. 0176-99145499

FLOHMÄRKTE

Garagenflohmarkt
1.8.-3.8. ab 9 Uhr, Engen, Fr.-Mezger Str. 6, Heimw. Maschinen u. Werkzeuge, Elektro u. Elektronikgeräte, Meßgeräte, optische Geräte, uvm., gr. Schallplattensammlung

Alles muss raus!
Sofa, 2 Corbousier-Sessel (Rep.), Teppich Gabbeh, Tisch alt, Beistelltisch alt, Lampen, Porzellan, Silber, Kame-ras, Vasen, Zinn, Bilder, Umzugskar-ton, Bücher, Taschen + Hausrat, Sa. 27.07. 8-16 Uhr, Radolfzell, Fritz-Reichle-Ring 28

ZUM VERLIEBEN

Junggebliebene Lady
mit Faible für Harmonie, Erotik, Tan-zen und Kultur gesucht von Gentle-man, 60+, schlank und gepflegt. Zuschriften unter 116953 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

EINFACH SO

Tanzpartner, m, 45-59 J.
für Tanzpartys, Workshops, Kurse etc. ges., z.B. f. Standard/Salsa/Bachata. lakedisidancing@web.de

Ich, m., 51 J., gepfl., su.
humorvolle Frau, der Respekt, Ehrlich-keit, Nähe, Wärme, Liebe und Gebor-genheit wichtig ist.

Habe viel Zeit
und möchte diese mit zuverlässigen Menschen verbringen. W., 68, aus R'zell freut sich auf Kontakte. Zuschrif-ten unter 116949 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Wandergruppe
Ich, männl., 57 J., suche Menschen zum wandern. Tel. 0152-36426797

Ich, w., su. Mann/Frau, 70 J., zwecks Freizeitgestaltung, Tel. 07739/5189997

Er, 57 J./179, hat kleinere Sprachstörungen und sucht nette, ehrliche Frau zwischen 42 u. 50 J. für gemeinsames Leben, NR. Nur ernstgemeinte Antworten. worblingen@t-online.de

DIENTSTLEISTUNGEN

Scheibe kaputt?

GLAS-RÄDLER

DER GLAS- UND SPIEGELSPEZIALIST

REPARATUREILDIENTST TEL. 07731/6 80 88



**Schenken Sie Kindern
Ferienglück**

IM PESTALOZZI KINDER- UND JUGENDDORF
in Wahlwies nahe dem Bodensee leben rund
130 Kinder und Jugendliche, die nicht bei den leiblichen Eltern aufwachsen können.

Bitte helfen Sie uns mit Ihrer Spende, auch in diesem Jahr jedem Kind eine Ferien-Freizeit zu ermöglichen.

Nähere Informationen unter
www.pestalozzi-kinderdorf.de

Anne Okolowitz
Kommunikation & Fundraising
07771 / 8003 - 122
a.okolowitz@pestalozzi-kinderdorf.de

PESTALOZZI Kinder- und Jugenddorf

Spendenkonto
Pestalozzi Kinderdorf
Bank für Sozialwirtschaft
IBAN
DE60 6602 0500 0007 7330 04
BIC
BFSWDE33KRL
Verwendungszweck
Sommer

Singen

Spatenstich für neue Alu-Strangpresse

Constellium investiert in 170 Meter lange Produktions- und Logistikhalle. Abriss von altem Hallenkomplex abgeschlossen.

Im Singener Aluwerk wird gerade mächtig gebaut. Auf der seit Jahrzehnten größten Baustelle entsteht in den nächsten Monaten eine hochmoderne, 170 Meter lange Produktions- und Logistikhalle. Nach deren Fertigstellung wird hier eine neue, hochmoderne Aluminium-Strangpresslinie zum Einsatz kommen. Ein alter, ausgedienter Hallenkomplex wurde dafür inzwischen abgerissen. »Constelliums Investition in unser Presswerk am Singener Standort ist ein klares Signal für die Zukunft«, sagte Thomas Huber (Managing Director Large Profiles) beim offiziellen Spatenstich vor wenigen Tagen auf dem Werksgelände. Die lau-

fenden Bauarbeiten seien im Zeitplan versicherte Huber. »Besonders glücklich sind wir über die Zusammenarbeit mit der Sparkasse Hegau-Bodensee, die wir als Partner für dieses Projekt gewinnen konnten«, so Geschäftsführer Jochen Chwalisz. Die hochmoderne Halle mit 8.200 Quadratmetern für die Produktions- und Logistikhalle sowie 820 Quadratmetern für Büro und Sozialgebäude werden bis im Frühjahr 2020 errichtet sein. Etwa 50 neue Arbeitsplätze werden durch die neue Anlage geschaffen. »Bis zur Einweihung und dem Start liegen noch einige Herausforderungen, die wir in gewohnt professioneller Singener Weise meistern werden«, betonte Presswerksleiter Thomas Müller. Eine »gläserne« Baustelle bietet Constellium Singen den Zugreisenden, denn die neue Produktionsanlage liegt fast direkt an der Bahnstrecke nach Konstanz. Pressemeldung



Bauherren, Planer, Betriebsräte und die Geschäftsleitung beim feierlichen Spatenstich für die neue Aluminium-Strangpresslinie.
swb-Bild: Rolf Hirt

Singen

Front gegen Bagatellgrenze

7.747 Unterschriften von Mitarbeitern im Handel sollen Politik zum Umdenken bei der Mehrwertsteuer bewegen.

von Stefan Mohr

Die mögliche Einführung einer Bagatellgrenze auf Ausfuhrscheine von 175 Euro, wie vom Rechnungsprüfungsausschuss des Bundestages ins Spiel gebracht hat die Händlerschaft und deren Mitarbeiter von Konstanz bis Lörrach aufgeschreckt. Als Zeichen des Protests übergab Utz Geiselhart, stellvertretender Geschäftsführer des Handelsverbandes, am Dienstag 7.747 Unterschriften – von Ein-Mann-Unternehmen bis Großunternehmen auch Discountern – an den CDU-



Utz Geiselhart (2.v.r) vom Handelsverband übergibt auch im Namen von Diana Wicht und Daniel Worg vom Reformhaus dem Bundestagsabgeordnete Andreas Jung (rechts) 7.747 Unterschriften gegen die Einführung einer Bagatellgrenze.
swb-Bild: stm

Bundestagsabgeordneten Andreas Jung, damit sich dieser stattdessen für eine digitale Lösung per App einsetze, so Geiselhart. Betroffen wären Händler wie Dietmar Worg und Diana Wicht vom Reformhaus

Burchardt, die drei Geschäfte in Singen, Radolfzell und Waldshut-Tiengen betreiben und durch eine mögliche Einführung der Bagatellgrenze Umsatzeinbußen bei Schweizer Kunden befürchten. Mitarbei-

terabbau und sogar Schließungen könnten die Folge einer solchen Bagatellgrenze sein. Denn wie Worg dem WOCHENBLATT verriet würden 95 Prozent der Schweizer für einen Warenwert von unter 175 Euro im Reformhaus einkaufen. Andreas Jung pocht deshalb auf eine wirkliche »Bagatelle«. Beispielsweise habe die SPD im Landtagswahlkampf 50 Euro als solche taxiert, so der CDU-Fraktions-Vize, der sich auch bei Wirtschaftsminister Peter Altmaier für eine händlerfreundlichere Lösung einsetzen wolle. Doch Jung gibt zu bedenken, dass die Blockade des Rechnungsprüfungsausschusses gegenüber der digitalen Lösung, die die beste Lösung sei, nur mit einem Kompromiss gebrochen werden könnte. Deshalb plädiert er für eine befristete Bagatellgrenze.

Rielasingen-Woblingen

Grillparty der Trans* SHG

Hiermit lädt die Trans* SHG Hegau alle Mitglieder, Angehörige, Verwandte, Freunde, Bekannte und Interessenten zur großen Grillparty am Samstag, den 27. Juli ab 17 Uhr in Rielasingen-Worblingen hinter dem Bahnhof ein! Jeder bringt bitte Getränke und Grillgut selbst mit! Das reguläre Treffen der Selbsthilfegruppe am Samstag, 27. Juli in Villingen-Schwenningen fällt damit aus, beziehungsweise findet nun ebenfalls am Grillplatz in Rielasingen-Worblingen statt. Pressemeldung

Singen

Jugendförderverein wird Torkönig

Spannenden Turnierfußball bekamen die Zuschauer beim großen Sport-Müller-Teamcup des SV Hausen geboten.

Nachdem der Auftakt am Freitag mangels angetreter Teams förmlich ins Wasser gefallen war, kämpften am Samstag die D-Junioren, C-Junioren und B-Junioren zum Abschluss um die begehrten Trikotsätze, die Hauptsponsor »Sport Müller« dafür stiftet. Während sonst das Turmier mit über 70 Teams an drei Tagen bislang stark von der Jugend des Hegauer FV do-

miniert war, macht ihm das der Singener »Jugendförderverein«, eine Allianz der Fußballvereine in der Stadt, zunehmend streitig. Das zeigte sich besonders bei der D-Jugend, wo der JFV das Turnier gewann, JFV2 auf den zweiten Platz kam und JFV 4 den dritten Platz belegte. Bei den C-Junioren spielte sich der JFV Singen 1 auf Platz 1 des Turniers, der Hegauer FV 2 kam auf Platz 2, die SG Reichenau/Waldsiedlung landete auf Platz 3. Spannend machten es die B-Junioren, die ihre Turnier zum Abschluss über dreieinhalb Stunden ausspielten. Es ge-

wann der Hegauer FV mit einem Schützenfest. Das Team JFV Singen kam auf Platz 2, die mit viel Applaus für schöne Spielzüge bedachte SG Aach-Eigeltingen belegte Platz 3. Die Frage, wer der Torkönig wird und eine Spende über 1.000 Euro von Sport-Müller bekommt, entschied sich erst am Sonntag. Hier trat der JFV zwar nicht an aber die 32 zuvor geschossenen Tore waren genau eines mehr als die Summe des HFV. Das D-Turnier gewann die DJK Konstanz vor dem Hegauer FV und dem FC Radolfzell. Oliver Fiedler

AUTOMARKT

Kaufe alle Autos
PKW, LKW, Busse, Gel.-Wagen, TÜV, KM, Unfall, Motorschaden – egal, auch sonntags!
Tel. 0 77 31 / 14 79 749

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

Wir kaufen Ihr Auto!
 **Auto Unger Singen**
Pfaffenhäule 42 · 78224 Singen
Telefon 07731/144842
Ankaufszentrum Singen

KIA
Kia Rio 1.4 97 PS



EZ 06/10, 71tkm, CD/Radio, Klima, USB, AUX, elektr. FHB, VB 3.850,-€, Tel. 0157-74338228

FORD
Focus, Bj. 99, TÜV 1/21, 100TKm, 1.100,-, 0152-12032826

Fiesta gesucht,
ab Bj. 09, Schaltgetriebe, Benziner, ab 60 PS, gut erhalten, bis 4.000,-, Tel. 07774/8577

KA
44 KW, EZ 4/00, Klima, ABS, TÜV neu, VB 1.450,-, T. 0171-2073525

OPEL

Corsa, Winterauto
Bj. 97, TÜV 5/20, 104TKm, neuer Zahnriemen, 8 Räder, fahrbereit, VB 750,-, Tel. 0176-43205701

PEUGEOT

Peugot 1007 Bj 2008
TÜV 8/19, Fb. grau, VB 1.000,-€, Tel. 07735/8109133 AB

RENAULT

Biete Twingo 16V
Bj 2002, 235tkm,TÜV bis Mai 2020, leichter Defekt: zieht nicht richtig, ansonsten alles in Ordnung, Preis VB, Tel. 0151-23991048

WOHNWAGEN / -MOBILE

Suche billigen Wohnwagen
Tel. 01 71/653 3036 gew.

Wohnwagen
von Familie gesucht, 4.000.- € bis ca. 8.000.- €, Tel. 0151-22455415

SONSTIGE MODELLE

Altautos werden abgeholt.
Tel. 01 71 / 8 35 46 13

KFZ.-ZUBEHÖR

Suche gebr. Reifen
Batterien PKW/LKW, Elektrogeräte, Tel. 0171/9002225

Anhänger, Bj. 1962,
TÜV 06/20, zGG 600 kg, Reifen neu, 250,-, 0162-5972233, ab 17 h

Anhänger,
Bj. 07, TÜV neu, zGG 1.200 kg, 700,-, Tel. 0162-5972233, ab 17 h

ZWEIRÄDER

BMW F 800 GT



Top Zustand, Farbe darkgraphit metallic, Elektrostarter, Heizgriffe, 2 BMW Koffer, HU + AU 4/20, Scheibe, Verkleidung, NAVI, Bj. 13, 21677 km, 798 ccm, 66 KW-90 PS, VB 6.950,-, T. 07731/73810 AB

BIRK

AUTOHAUS SEIT 1954

Autohaus Armin Birk GmbH
Bahnweg 7, 88138 Sigmarszell
Telefon 08389 292
www.auto-birk.de



Der neue
CR-V
„Jede Fahrt.
Beeindruckend.“

Monatlich schon ab¹⁾
129€

OPTIONAL 4 JAHRE SORGENFREI

Wartungspaket²⁾ nur 475,20 €
entspricht mtl. **3,90 €**

1) Ein unverbindliches Finanzierungsangebot der Honda Bank GmbH, Hanauer Landstr. 222-226, 60314 Frankfurt/Main, für einen CR-V 1.5 VTEC TURBO Comfort 2WD. Kraftstoffverbrauch in l/100 km: innerorts 7,4; außerorts 5,6; kombiniert 6,3. CO2-Emission in g/km: 143. **Fahrzeugpreis: 28.990,00 €**, **Preisvorteil³⁾: 2.000,00**, **Finanzierungspreis: 28.990,00 €**, **Laufzeit: 48 Monate**, **Anzahlung: 10.173,02 €**, **Nettodarlehensbetrag: 16.816,98 €**, **Gesamtbetrag: 17.659,00 €**, **Effektiver Jahreszins: 1,49 %**, **Solidzins, p.a. gebunden für die gesamte Laufzeit: 1,48 %**, **Monatliche Rate: 129,00 €**, **Schlussrate: 11.596,00 €**, **Bearbeitungsgebühr: 0,00 €**
2) Gemäß den gesonderten Honda Wartungspaketbedingungen. Laufzeit 48 Monate. Bei Abschluss bis 30.09.2019.
3) Preisvorteil im Vergleich zur unverbindlichen Preisempfehlung von Honda Deutschland für ein vergleichbar ausgestattetes Fahrzeug.



Ihr Honda Vertragshändler
AUTOHAUS BAUER
OTTOBRUNN

Standort Stockach
Im Eschle 13 • 78333 Stockach
Tel. 07771 / 87 98 88
www.honda-bauer.de
Kreditvermittler der Honda Bank GmbH

STELLENMARKT

Mi., 24. Juli 2019 Seite 19

Tradition und Fortschritt



Die Gemeinde Hilzingen sucht zur Verstärkung des Freibadteams möglichst zum 01. April 2020

einen Fachangestellten für Bäderbetriebe (m/w/d)
unbefristet in Vollzeit oder in Teilzeit

Die detaillierte Stellenbeschreibung und nähere Informationen zur Gemeinde Hilzingen erhalten Sie unter www.hilzingen.de

Wenn Sie sich durch unser Stellenangebot angesprochen fühlen, schicken Sie bitte Ihre aussagefähige Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis spätestens **Mittwoch, 04. September 2019** an die Gemeinde Hilzingen, Hauptstr. 36, 78247 Hilzingen.

Für weitere Rückfragen stehen wir Ihnen gerne unter der Tel.-Nr. 07731/38 09 - 26 (Markus Weber, Personalsachbearbeiter) zur Verfügung.

CMC Personal GmbH



**Jetzt starten:
im neuen Job!**

Wir suchen ab sofort für unser Team im Kundeneinsatz in Radolfzell, Singen, Orsingen und Konstanz:

- ✓ **Kfm. Mitarbeiter (m/w/d) für den Einkauf** in Voll- und Teilzeit
- ✓ **Mitarbeiter (m/w/d) im telefonischen Kundendienst**
- ✓ **Kfm. Personal (m/w/d) für den Vertriebsinnendienst**

Ihre Ansprechpartnerin:
Jessica Salatino
Personaldisponentin



Hauptstraße 48
78224 Singen (Htwl.)
Tel. 07731 9537-16
jessica.salatino@cmc-personal.de
www.cmc-personal.de



Das Alten- und Pflegeheim **Hospital zum Heiligen Geist** inmitten der Altstadt von Radolfzell am Bodensee bietet 102 pflegebedürftigen Menschen eine Heimat, 12 Tagespflegeplätze stehen Tagesgästen zur Verfügung.

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt

Alltagsbegleitung/Betreuungsassistent (m/w/d)
gem. §53c in Teilzeit 40% für unsere Tagespflege

Sie finden das ausführliche Stellenangebot unter:
www.altenheim-radolfzell.de/stellenangebote

Wenn Sie eine zuverlässige, motivierte und engagierte Persönlichkeit sind, die in ein motiviertes und freundliches Team aufgenommen werden möchte, dann würden wir uns sehr über Ihre Bewerbung freuen.

Die Vergütung erfolgt gemäß TVöD. Menschen mit Behinderung werden bei gleicher Eignung vorrangig berücksichtigt.

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an:
Hospital zum Heiligen Geist, Heimleitung, Poststrasse 15, 78315 Radolfzell, per eMail: markus.bonserio@spitalfonds-radolfzell.de / Tel.: 07732/952737

Reinigungskräfte m/w/d
gesucht für unser Objekt in Singen.
AZ: Mo. – Fr., geringfügig
Telefon: 0173/8521914

Studenten und Schüler (m/w/d)
für Haushaltsbefragungen in der Region Singen – Radolfzell – Stockach gesucht. Ein Minijob mit flexibler Zeiteinteilung und Teamarbeit beim führenden Frühstückslieferdienst, **Morgengold Konstanz** bis 450 EUR/Monat.
Tel./WhatsApp: 0176 8400 4165

Freundliche, zuverlässige Reinigungskraft (m/w/d)
auf 450,- €-Basis für Hilzingen
3x wöchentlich gesucht.
SBR Reinigung
Fr. Bechler, Tel. 0151/15 37 87 69



**Ab sofort:
Service**
m/w TZ/VZ/Minijob
Zimmermädchen
m/w TZ oder Minijob
Bewerbungen und Fragen bitte an
info@hotelrheingold.de
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!
www.hotelrheingold.de,
Hauptstr. 21-23, 78262 Gailingen

Reinigungskraft für Zimmer
auf 450-€-Basis/vormittags
Thekenhilfe
auf 450-€-Basis/abends
Tel. 0 77 31/7961 61

Mitarb. f. Verkauf TZ
18 Std./W. u. 450,- € n. Sing.
ges. Tel. 080 31-381200 (Mo. – Fr.)
Schilder Kürzinger GmbH

MFA gesucht
als Minijob, Teilzeit oder Ausbildung
Hausarztpraxis
Dr. Maria Fernbach-Flegler
Hegastr. 21, 78315 Radolfzell
www.dr-fernbach-flegler.de



Lernen mit Her(t)z

Wir brauchen für das neue Schuljahr noch Unterstützung . . .
Lehrkräfte gesucht * alle Fächer * alle Klassen
☎ **07731 - 18 23 24**
epost@bbc-lernherz.de
www.bbc-lernherz.de

Aushilfe für Getreidezüchtung
(Saatgutreinigung, Dreschen, Verpacken) ab sofort in Böhlingen, 3 – 8 Wochen ganz-/halbtags gesucht. Deutschkenntnisse zwingend. Tel. 07731-934011 abends, WhatsApp 0170-8426203

Aushilfe (m/w/d)
Wir suchen eine flexible, zuverlässige und körperlich belastbare Aushilfe.
Aufgabengebiet: Verkauf und Kommissionierung
Arbeitszeit : Montag bis Samstag nach Vereinbarung
Mindestalter: 18 Jahre
Bei Interesse melden Sie sich bitte unter
Tel: 07774-7793
mail@getraenke-baumann.com
GETRÄNKE baumann
Ihr Getränke Spezialist
78263 Eigeltingen • Tel.: 07734 7793
getraenke@getraenke-baumann.com • www.getraenke-baumann.de

www.schlosserei-gorber.de



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir für sofort
Schlosser Metallbauer
Schweißkenntnisse in MAG und Führerschein müssen vorhanden sein.
Bewerbungen an:
Schlosserei Gorber
Im Haselbusch 10, 78224 Singen
Tel. 0 77 31/6 58 79
PATRIK.HELLWIG@SCHLOSSEREI-GORBER.DE



Bäckerei
Freundliche/r Verkäufer/in
für den Verkauf von Backwaren gesucht.
Voll-/Teilzeit oder auf 450,- €-Basis.
Arbeitsbeginn: 5.30 Uhr in 78267 Aach/Volkertshausen
Wir bieten: überdurchschnittliche Bezahlung, Sonn-/Feiertage immer frei.
Bewerbung an:
baeckerei.eduard@gmail.com
oder 0170/8 97 00 23 (13 – 17 Uhr)

Wir suchen **zuverl. Reinigungskräfte (Minijob)**
für unsere Objekte in
• Radolfzell: 2 x wöchentl. Di. + Do. und Di. + Fr. jew. ab 8.00 Uhr
• Radolfzell/Singen: **Ferienvertretungen** für Aug. + Sept.
• Singen: 2 x wöchentl. Di. + Fr. ab 18 Uhr und 3 x wöchentl. Mo. + Do. + Sa. jew. 6.00 Uhr
Wir freuen uns auf Ihre telefonische Bewerbung:
Spreer Reinigungsservice GmbH
Tel. 0 77 32 / 97 18 36
oder E-Mail:
info@spreer-reinigungsservice.de



Wir suchen für unsere Sanierungsabteilung:

--- **Meister/in für das Schreinerhandwerk**

--- **Bau Schreiner/in**

--- **gelernter Fliesenleger**

--- **Gebäudereiniger/in**

Alle Bewerbungen bitte schriftlich per Post oder per Mail (PDF).
Leonardo Pingitore, Zeppelinstr. 10, 78244 Gottmadingen, bewerbung@pingitore.de



KLOSTER HEGNE
Hotel St. Elisabeth
Zimmermädchen/Reinigungskraft (m/w/d)
Teilzeit/Vollzeit

Ab sofort oder nach Vereinbarung
Vorab-Infos erhalten Sie von Fr. Kautzmann(Hausdame),
Tel. 07533/9366-2000 oder unter
www.st-elisabeth-hegne.de.

Bewerbungen bitte an:
ProGast Hotelbetriebs-GmbH,
Konradistraße 1, 78476 Allensbach-Hegne
oder per Email: bewerbung@st-elisabeth-hegne.de



Ihr Lieblingsbäcker
mit traditionellem Handwerk wird das beste Brot gebacken!
Unterstützen Sie unser Team als:
• **Küchenhilfe** Teilzeit oder
• **Azubi** als **Bäcker/in** und **Verkauf**
Bewerbung schriftlich an
Bäckerei & Konditorei Künz, Scheffelstr. 14, 78224 Singen oder persönlich nur vormittags

Wir suchen für diverse Objekte in Singen und Gottmadingen

Reinigungspersonal m/w/d

In Teilzeit und auf 450 € - Basis
Interesse? Rufen Sie uns an oder senden Sie uns eine E-Mail.


COWA
DIE GEBÄUDEDIENSTLEISTER

COWA Gebäudedienste GmbH
Hauptstr. 65
78244 Gottmadingen

Angelika Westkämper
+49 171 26 02 303
awestkaemper@cowa.de

Wir suchen ab sofort Verstärkung für unser Team:

Bäcker/Konditor (m/w/d) in Vollzeit
5-Tage-Woche, keine Sonntagsarbeit

Ihre aussagekräftige schriftliche Bewerbung schicken Sie bitte an:
post@baeckerei-engelhardt.de oder:
Bäckerei Engelhardt GmbH, Ratoldustraße 60, 78315 Radolfzell

Wir sind ein renommierter Reisemobil- und Wohnwagenhändler. Zur Verstärkung unseres familiengeführten Unternehmens suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen:

- **Lagerist/Zubehörmanager** (m/w/d)
- **Zubehörverkäufer/Shopmitarbeiter** (m/w/d) Teilzeit
- **Verkaufsberater** Wohnmobil/-wagen (m/w/d)
- **Reinigungskraft** (Innenreinigung Wohnmobil) (m/w/d) Teilzeit

Nähere Informationen zu diesen Stellen finden Sie unter
www.freizeitmobil-gulde.de/stellenmarkt.html
Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte an
ma.gulde@freizeitmobile-gulde.de
oder per Post zu Händen von Herrn Matthias Gulde.


Freizeitmobile Gulde
Jahnstr. 44 • 78234 Engen
Tel.: +49 (0) 77 33/94 40-20
Fax: +49 (0) 77 33/94 40-30
E-Mail: info@freizeitmobile-gulde.de


Dethleffs
Ein Freund der Familie


ROLLER TEAM


ETRVSCO
design by nature


WESTFALIA


FIAT PROFESSIONAL



making work easy



Wann fühlt sich das Arbeiten gut an?
Wenn es mich und das Unternehmen vorwärts bringt.

Werden Sie bei Renfert
Fahrer für innerbetrieblichen Transport (m/w/d)

Die Bedürfnisse der Menschen stehen bei Renfert im Mittelpunkt. So entwickeln wir sinnvolle Lösungen, mit denen Zahntechniker und Zahnärzte ihre Leidenschaft für Details in die Tat umsetzen.

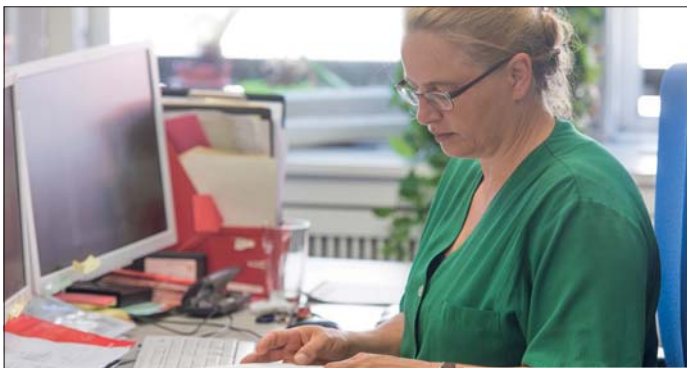
Es erwarten Sie ein spannendes Aufgabengebiet, ein dynamisches Team und eine interessante berufliche Perspektive in einem wachsenden, international agierenden Unternehmen.

Sie sind neugierig und es ist Zeit für etwas Neues?
Dann bewerben Sie sich jetzt! Eine ausführliche Beschreibung Ihres Aufgabenprofils finden Sie unter nebenstehendem Link.

Ihre Fragen beantwortet gerne Frau Katharina Feger.


renfert.com/jobs

Renfert GmbH
Katharina Feger | Untere Giesswiesen 2
78247 Hilzingen | Tel. +49 7731 8208-184
katharina.feger@renfert.com



**Die Stadt Konstanz sucht
zum 01.09.2019:**

KONSTANZ
Die Stadt zum See

SACHBEARBEITERIN / SACHBEARBEITER, ABTEILUNG AUSLÄNDERBEHÖRDE (M/W/D)

Befristet bis 28.02.2021 in Vollzeit (39 Std. / Woche)

Mit den Aufgabenschwerpunkten:

- Beratung von AsylbewerberInnen
- Bearbeitung von Anträgen auf Erteilung einer Arbeitserlaubnis etc.
- Ausstellung von Gestattungen / Duldungen

Die ausführlichen Stellenanzeigen,
weitere Infos zum Arbeitgeber Stadt
Konstanz sowie den Zugang zum
Bewerbungsportal finden Sie unter
konstanz.de/karriere.



ZEITUNGSZUSTELLER (m/w/d) GESUCHT

Für die Frühzustellung des SÜDKURIERS suchen wir
in Engen (Anselfingen, Stetten, Zimmerholz, Neuhausen),
Mühlhausen, Ehingen, Tengen (Blumenfeld, Wiechs a. R.,
Beuren/Ried), Hilzingen - Twielfeld,
zuverlässige Zusteller/innen ab 18 Jahren.
Arbeitszeit zwischen 04.00 – 06.00 Uhr.

Direkt-Kurier Zustell,
Druck & Logistik GmbH
Tel. 07531 – 999 – 1100 | www.dkzdl.de/jobs

Wir sind als Immobilienunternehmen seit 25 Jahren mit dem Schwerpunkt
Vertrieb erfolgreich am Markt!

Wir suchen

Auszubildende(n)

- **Kaufmann/-frau für Büromanagement**

- Wir bieten:**
- Abwechslungsreiche Ausbildung in familiärer Atmosphäre
- Wir erwarten:**
- Mindestens einen Realschulabschluss
 - Sehr gute Deutschkenntnisse
 - Zuverlässigkeit und hohe Motivation



Bitte bewerben Sie sich unter: HSG Wirtschaftskanzlei GmbH,
Kreuzensteinstraße 18, 78224 Singen, Tel. 07731 / 86710
h.schikorr@hsg-wirtschaftskanzlei.de · www.hsg-wirtschaftskanzlei.de



Bei der Gemeinde Gailingen am Hochrhein (ca. 3.000 Einwohner) ist
ab sofort oder später die Stelle eines/einer

Sachbearbeiter/in (m/w/d)

im Bereich Tourist-Information und Bürger-Service (TIBS)
in Teil- oder Vollzeit zu besetzen.

Das Aufgabengebiet umfasst alle anfallenden Aufgaben des Bürger-
büros, insbesondere Einwohnermelde-, Pass- und Gewerbeswesen.

Ihr Profil:

- Abschluss als Verwaltungsfachangestellte/r - idealerweise mit Berufserfahrung im Bereich Bürgerservice
- Hohes Maß an Kommunikationsfähigkeit sowie Kundenorientierung
- Teamfähigkeit, Verantwortungsbewusstsein, Belastbarkeit, Engagement und selbständige Arbeitsweise
- Gute EDV-Kenntnisse

Wir bieten:

- Eine unbefristete Beschäftigung
- Ein attraktives Gesundheitsmanagement
- Persönliche und fachliche Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten

Die Einstufung erfolgt entsprechend Qualifikation und Erfahrung in
Anlehnung an den TVöD. Der Aufgabenzuschnitt kann dienstlichen
Erfordernissen entsprechend geändert werden. Schwerbehinderte
Bewerber/innen erhalten bei gleicher Eignung den Vorzug.

Nähere Auskünfte erteilt Ihnen Teamleiter Steffen van Wambeke.
(Tel.: 07734 / 930313, E-Mail: steffen.vanwambeke@gailingen.de)

Interesse?

Dann freuen wir uns über Ihre schriftliche Bewerbung **bis zum
16. August 2019** an das Rathaus, Hauptstraße 7,
78262 Gailingen am Hochrhein oder per Mail an o.g. Mailadresse.

**Dermatologie · Allergologie · Ästhetische Medizin
Ambulante Operationen · Venerologie · Lasertherapie**

Zur Erweiterung unseres Teams suchen wir freundliche, kompetente

Auszubildende (m/w) zur MFA

Hautarztpraxis Dr. A. Rozsondai · Dr. S. Kipp
Sankt-Johannis-Str. 3 · 78315 Radolfzell
Tel. 07732-57725 · dr.andras.rozsondai@gmail.com

WOCHENBLATT seit 1967

ZUSTELLER/IN

WIR BRAUCHEN SIE!

Dringend Ferienvertretung

oder feste Zusteller gesucht
für die Verteilung des
**WOCHENBLATTs am
Mittwoch** in den Ortschaften:
Beuren an der Aach, Friedingen,
Steißlingen, Gailingen, Hilzingen,
Riedheim, Engen, Aach, Volkerts-
hausen, Eigelingen, Böhringen,
Radolfzell, Bankholzen.
Gerne mit PKW, Fahrtkosten
können übernommen werden.

Wir freuen uns über Ihre
Bewerbung (ab 15 Jahren) unter:
E-Mail vertrieb@wochenblatt.net
Tel. 07731/880044

**Mitarbeiter (w/m/d) für die Rufbereitschaft im sozialen
Hintergrunddienst des Hausnotrufs in Singen gesucht.
(PKW-FS erforderlich, Einsatzfahrzeug steht zur Verfügung).**

Einsatz erfolgt auch in der Nacht. Bezahlung erfolgt auf 450 €- Basis.

Malteser Hilfsdienst gGmbH
Friedrichstr. 23, 78464 Konstanz
Telefon (07531) 8104-31
martina.raupp@malteser.org
www.malteser-bodensee.de



Malteser
...weil Nähe zählt.

MAKE CANCER HISTORY

Leiste DEINEN Beitrag mit uns!

**Wir suchen für unsere Fertigung technisch ausgebildete
Talente und feinmotorische Quereinsteiger.**

Bewirb Dich jetzt!

Alle Details findest Du auf unserer Homepage www.sensovation.com/About-sensovation/careers.



Sensovation AG · Tel. 07732 - 30278 - 62 · personal@sensovation.com



Wir suchen ab sofort in Teilzeit am Standort Singen:

Reinigungsfachkraft (m / w / d)

ÜBER UNS

Die Standex Electronics Gruppe gehört zu den führenden Unternehmen weltweit in der Entwicklung, Produktion und Vermarktung elektronogestalteter Bauteile auf der Grundlage von Reed-Schaltern. Als innovativer Mittelständler mit Standorten in Baden-Württemberg und Thüringen mit rund 250 Mitarbeitern beliefern wir internationale Kunden in einer Vielzahl von Märkten mit unseren Produkten.

UNSER ANGEBOT

Think Global - Act Local: Als attraktiver Arbeitgeber der Region bieten wir alle Vorteile eines mittelständischen Unternehmens wie flache Hierarchien und interessante Tätigkeiten sowie vielfältige Entwicklungsmöglichkeiten innerhalb eines internationalen Umfelds als Teil eines US-Konzerns mit Standorten weltweit.

IHRE BEWERBUNG

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung via E-Mail, bevorzugt in einer PDF-Datei, mit Angabe Ihrer Gehaltsvorstellungen und Ihres frühestmöglichen Eintrittstermins an: careers@standexmeder.com

Ihre Verantwortlichkeiten

- Tägliche Reinigung und Pflege der Ihnen zugewiesenen Arbeitsplätze unter Einhaltung der Hygienevorschriften und Reinigungspläne
- Verantwortlich für die mangelfreie Reinigung der zugewiesenen Arbeitseinheiten
- Sauberhalten der Besprechungszimmer und Teeküchen sowie die Pflege der darin enthaltenen Gerätschaften
- Bedienen der Geschirrspülmaschinen und das Aufräumen des Geschirrs
- Warenbeschaffung für den Reinigungsbedarf in Absprache mit Kollegen
- Anwendung und Kenntnisse von speziellen Reinigungstechniken und erforderlichen Reinigungsmitteln
- Sie sind verantwortlich für die lückenlose Dokumentation der Reinigung
- Einhaltung der betrieblichen Qualitäts- und Umweltstandards sowie der Sicherheits- und Brandschutzvorschriften

Ihr Profil

- Abgeschlossene Ausbildung zum Gebäudereiniger/in, Hauswirtschafter/in (wünschenswert) und/oder erste Erfahrung in der Gebäudereinigung
- Gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift
- Erfahrung im Reinigungsbereich

Sie sind motiviert, arbeiten sehr selbstständig, verantwortungsbewusst, handeln proaktiv, besitzen gute kommunikative Fähigkeiten und können sich durchsetzen.

Bewerbungen von schwerbehinderten Menschen sind uns willkommen. Sie werden bei gleicher Eignung und Befähigung vorrangig berücksichtigt.

Mit Ihrer Bewerbung stimmen Sie der Datenschutzerklärung der StandexMeder Electronics GmbH zur EU-Datenschutzverordnung zu. Diese können Sie unter www.standexelectronics.com/de/karriere einsehen.

standexelectronics.com



» WIR SUCHEN ... «

In TEILZEIT für unsere Außenstelle in Stockach SACHBEARBEITUNG FÜR DEN AUSSENDIENST (M/W/D) QUEREINSTEIGER WILLKOMMEN AUCH AUS MARKETING, PR & GASTRONOMIE

Sie bringen mit:

- Die Fähigkeit, mit Freude auf Menschen zuzugehen
- Aufmerksamkeit und Verlässlichkeit
- Gute Ausdrucksweise und Kommunikationsstärke
- Selbstständige und klare, strukturierte Arbeitsweise
- Gute PC-Kenntnisse (Office)
- Die Bereitschaft, Neues zu lernen
- Den Willen, für zufriedene Kunden zu sorgen
- Einfache pragmatische Vorgehensweise

Sie wollen:

- Im Team Ihre Stärken einbringen und ausbauen

Ihre Aufgaben:

- Sie sind für einen reibungslosen Ablauf unserer Anzeigenaufträge zuständig und arbeiten nach Vorgabe selbstständig zu
- Sie unterstützen aktiv den Außendienst
- Sie sind verantwortlich für allgemeine Büroarbeiten und administrative Aufgaben
- Sie koordinieren Termine, Ablage und andere unterstützende Tätigkeiten

Wir bieten:

- Eine Position in einem gut ausgebildeten Verkaufsteam mit klaren Zuständigkeiten
- Ein abwechslungsreiches Tätigkeitsfeld
- Förderung lernwilliger Menschen

Das WOCHENBLATT zählt zu den bestgemachten Wochenzeitungen Deutschlands und ist das auflagenstärkste Printmedium im Landkreis Konstanz. Gestalten Sie mit uns ein Stück Medienzukunft!

Haben wir Ihr Interesse geweckt ?

Bitte senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Gehaltsvorstellung an:
Frau Isabel Jordi: i.jordi@wochenblatt.net

» WOCHENBLATT «

Wir brauchen dringend Verstärkung und suchen ab sofort oder später eine/n

Ergotherapeutin/en

für die Fachbereiche Neurologie und Orthopädie. Teilzeit bis Vollzeit möglich, flexible Arbeitszeiten. Gutes Arbeitsklima, regelmäßige Teamsitzungen und Unterstützung bei Fortbildungen. Arbeitsorte sind Tuttlingen und Geisingen.

Bewerbungen bitte an:

Praxis für Ergotherapie Heidi Carls
Paul-Ehrlich-Weg 1 · 78532 Tuttlingen
Telefon 0 74 61 / 49 26

Für unsere **Hauptpraxis in Singen** suchen wir

eine(n) **Med. Fachangestellte(n)**
in Teilzeit oder Vollzeit (50%-100%).

Endoskopie-Erfahrung wäre wünschenswert, ist aber nicht Bedingung (gute Einarbeitung wird gewährleistet).

Zusätzlich suchen wir für unsere

Zweigpraxis in Donaueschingen für den Bereich Rezeption und Labor

eine(n) **Med. Fachangestellte(n)**
in Teilzeit (30-50%).

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung.

Dres. med. Banhardt / Fietz / Hertkorn
Virchowstr. 10 c, 78224 Singen, Tel: 07731 79766-0
anmeldung@onkologie-bodensee.de



Claudia Kessler-Franzen
Geschäftsführerin
Singen aktiv

» Wer Meister werden will,
muss
üben, üben, üben ... ! «

Mitglieder-Versammlung Singen aktiv,
3A Composites GmbH



KLOSTER HEGNE
Hotel St. Elisabeth

Mitarbeiter im Service (m/w/d)
Teilzeit/Vollzeit

Ab sofort oder nach Vereinbarung
Vorab-Infos erhalten Sie von Hr. Fischer (Serviceleiter),
Tel. 07533/9366-2000 oder unter
www.st-elisabeth-hegne.de.

Bewerbungen bitte an:
ProGast Hotelbetriebs-GmbH,
Konradstraße 1, 78476 Allensbach-Hegne
oder per Email: bewerbung@st-elisabeth-hegne.de

Die Verrechnungsstelle für katholische Kirchengemeinden Radolfzell der Erzdiözese Freiburg hat baldmöglichst folgende Stelle zu besetzen:



• PERSONALSACHBEARBEITUNG

Beschäftigungsumfang 42 % (16,6 Wochenstunden), befristet als Krankheitsvertretung.

Die Verrechnungsstelle für kath. Kirchengemeinden in Radolfzell ist eine moderne Dienstleistungseinrichtung der Erzdiözese Freiburg. Sie berät und unterstützt Kirchengemeinden und kirchliche Einrichtungen in personellen, finanziellen, organisatorischen, rechtlichen und baulichen Angelegenheiten.

IHRE AUFGABEN:

- Ganzheitliche Personalsachbearbeitung (Personalverwaltung und Gehaltsabrechnung mit Zahlbarmachung) und aller damit im Zusammenhang stehenden Aufgaben

IHRE QUALIFIKATION:

- Abgeschlossene Berufsausbildung im Verwaltungs- oder kaufmännischen Bereich mit Personalerfahrung

Für Fragen stehen Ihnen der stv. Leiter der Verrechnungsstelle, Herr Bayer, (Tel. 077 32/8235230) oder Frau Kiefer (Tel. 077 32/8235240) gerne zur Verfügung.

Ihre schriftliche Bewerbung mit Schul- und Abschlusszeugnissen richten Sie bitte **bis 15.08.2019** an die:

Verrechnungsstelle für Katholische Kirchengemeinden
Mezgerwaidring 102, 78315 Radolfzell
oder per Mail an: info@vst-radolfzell.de

Informationen zum Stelleninhalt finden Sie unter www.vst-radolfzell.de/Stellenangebote.

CMC Personal GmbH

Jetzt starten: im neuen Job!



Wir suchen ab sofort für unser Team im Kundeneinsatz im Raum Singen und Radolfzell:

✓ **Produktionsmitarbeiter (m/w/d)**
in Vollzeit

✓ **Verpackungshelfer (m/w/d)**
in Vollzeit

Wir suchen zur Direktvermittlung im Raum Singen und Radolfzell:

✓ **Fachkräfte (m/w/d)**

www.cmc-personal.de

Ihr Ansprechpartner:
Marius Nitsch
Personaldisponent



Hauptstraße 48
78224 Singen
Tel. 07731 9537-17
marius.nitsch@cmc-personal.de

Heizungsbauer (m/w/d)

Service-Techniker gesucht: Lust auf neue Herausforderungen mit regenerativen Heizanlagen in einem jungen Team?

www.solarcomplex.de

solarcomplex:
sonne ■ wind ■ wärme

solarcomplex AG | Ekkehardstraße 10 | 78224 Singen



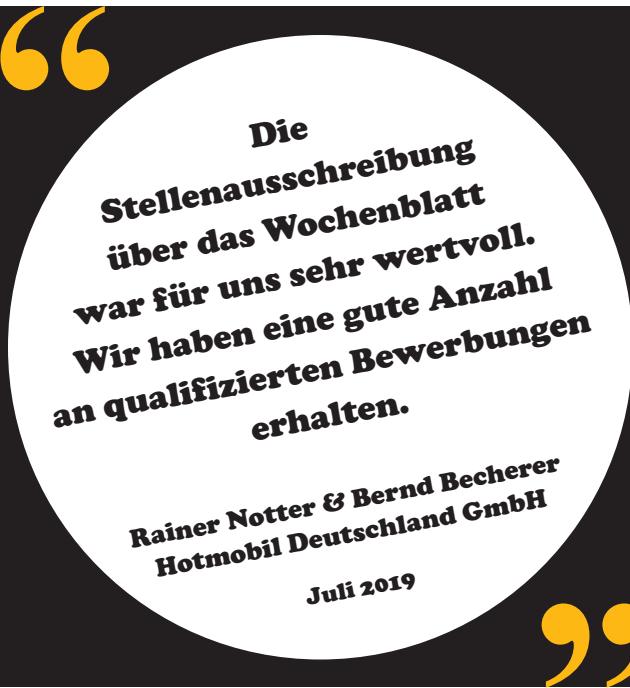
Die Gemeinde Rielasingen-Worblingen (Landkreis Konstanz, Region Bodensee, mit ca. 12.400 Einwohner) sucht zum 01.12.2019 eine/n

Hausmeister (m/w/d) im Bereich der Ten-Brink-Gemeinschaftsschule – mit Sporthalle – mit einem Beschäftigungsumfang von 100%

Die detaillierte Stellenbeschreibung und nähere Informationen zur Gemeinde Rielasingen-Worblingen erhalten Sie unter www.rielasingen-worblingen.de.

Bei Interesse freuen wir uns auf Ihre Bewerbung, welche Sie mit den üblichen Unterlagen bis spätestens 31.08.2019 an das **Bürgermeisteramt Rielasingen-Worblingen, – Personalamt –, Lessingstraße 2, 78239 Rielasingen-Worblingen** richten.

Für Auskünfte zum Aufgabengebiet steht Ihnen unser Hauptamtsleiter Herr Niederhammer (07731/9321-45) zur Verfügung.



Amtliche Bekanntmachungen

SINGEN

Stadtverwaltung



Öffentliche Ausschreibung nach VOB

Bauvorhaben: **Hegau-Gymnasium
Fenstersanierung – 1. BA**

Ort der Leistung: 78224 Singen (Htwl.), Alemannenstr. 21
Leistung/Umfang: **Verglasungsarb.-Kunststoff-Fenster**
Angebotsfrist: 22. August 2019, 10.30 Uhr

Die Vergabeunterlagen sind erhältlich über das Vergabeportal DTVP (www.dtv.de)

Der vollständige Bekanntmachungstext ist veröffentlicht im Internet unter: www.in-singen.de (Rathaus, Prävention, Integration > Aktuell aus dem Rathaus > Ausschreibungen).



Lieber Jonas

Herzlichen Glückwunsch
kleiner Bauer zu Deinem
18. Geburtstag und zum
bestandenen Führerschein.

Oma Adelinde,
Onkel Herbert,
Gotte Rosamunde,
Deine Eltern,
Melanie und Katharina



*Lass die heiligen Engel seiner Seele entgegenilen
und sie ins Paradies geleiten.*



Traurig nehmen wir Abschied von

Rolf Borkowski

* 07.06.1960 † 16.07.2019

Wir vermissen dich
Nico, Milena und Michelle
Margarita und Herbert mit Dominik
Urban und Birgit
Heiko mit Familie
Sherly
und alle Anverwandten

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am
Freitag, dem 26.07.2019, um 13.00 Uhr in der großen
Trauerhalle auf dem Waldfriedhof in Singen statt.

Helga Muretta

geb. Weber

* 25.10.1942 † 23.07.2018

Liebe Mama, liebe Oma,
liebe Helga,
wir vermissen dich sehr!

**Deine Kinder, Enkelkinder,
Urenkel, Verwandte und
Freunde**



Nachruf

Wir trauern um unseren Ehrenvorstand

Paul Graf

Wir werden dem Verstorbenen stets ein
ehrendes Andenken bewahren.

**Der Vorstand
FC Bietingen e. V.**



In Erinnerung

Michael Pawelski

† 28.07.2015

*Die Zeit ist schnell vergangen,
doch unsere Trauer nicht.
Du bist vor 4 Jahren von uns gegangen,
aber aus unseren Herzen nicht!*

*Wir vermissen Dich.
In Gedenken Deine Familie*

NACHRUF

Traurig nehmen wir Abschied von unserem ehemaligen Mitarbeiter

Rolf Borkowski

Rolf hat bereits im Jahr 2010 unser Unternehmen verlassen, ist uns
jedoch weiterhin bis zum letzten Tag herzlich verbunden gewesen.

Wir werden Rolf vermissen und sein Andenken stets in Ehren halten.
Unser tiefes Mitgefühl gilt seiner Familie.

**Familie Mayer und das gesamte Team von
Hohentwiel-Reisen**

Nachruf

Wir trauern um unseren ehemaligen Mitarbeiter und Pensionär

Erwin Krüger

der am 4. Juli 2019 verstorben ist.

Herr Krüger war bis zu seinem Übertritt in den Ruhestand im De-
zember 1983 über 36 Jahre in unserem Unternehmen tätig. Wäh-
rend dieser langen Zeit war er ausschließlich in unserer
Fittings-Schmirglerei tätig.

Wir werden Herrn Krüger ein ehrendes Andenken bewahren und ihn
als hilfsbereiten und zuverlässigen Mitarbeiter in Erinnerung behal-
ten, der sich bei Vorgesetzten und Mitarbeitern großer Wertschät-
zung erfreute.

**FONDIUM Singen GmbH
Geschäftsleitung, Betriebsrat und Beschäftigte**

*Dein ganzes Leben war nur Schaffen,
warst immer gut und hilfsbereit,
Du konntest bessere Tage haben,
doch dazu nahmst Du Dir nie Zeit.
Nun ruhe sanft und schlaf' in Frieden,
hab' immer Dank für Deine Müh',
wenn Du auch bist von uns geschieden,
in unseren Herzen stirbst Du nie.*



Horst Wunderlich

* 4.1.1937 † 21.7.2019

In Liebe
Hannelore
Andreas, Evelyn und Ruth
mit Familien
sowie alle Anverwandten

78224 Bohlingen, Zur Wolfganggen 12

Die Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 2.8.2019,
um 11.00 Uhr auf dem Waldfriedhof Singen statt.

*Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren,
aber es ist tröstend zu erfahren, wie viel Liebe, Freundschaft
und Achtung ihm entgegengebracht wurde.*

Egon Bercher

* 2.2.1940 † 8.7.2019

Danke allen, die sich mit uns verbunden fühlten
und ihre Anteilnahme in so vielfältiger Weise zum
Ausdruck brachten.

Singen, im Juli 2019

Gitti, Sabine und Alex

Du hast deinen Lebensgarten verlassen, doch deine Blumen blühen weiter.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied
von meinem lieben Mann und unserem Vater

Robert Hassler

* 21. Februar 1926 + 21. Juli 2019



In stiller Trauer
Deine Hilde
Deine Kinder
Carmen
Petra mit Andreas
Rainer mit Sylvia
Deine Schwester Berta Hienerwadel

Die Trauerfeier findet am Freitag, den 26. Juli 2019, 15.00 Uhr in der großen Trauerhalle auf dem Wald-
friedhof Singen statt. Die Urnenbeisetzung erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt im engen Familienkreis.



STEINHANDWERK
NEITSCH · STOCKACH

NIKLAS NEITSCH
STEINMETZ- UND BILDHAUERMEISTER

Ludwigshafener Straße 9 · 78333 Stockach
Fon 077 71 / 24 62 · Fax 077 71 / 41 60
info@steinhandwerk.de
www.steinhandwerk.de

Herzlichen Dank,

sagen wir allen, die ihre Anteilnahme in vielfältiger
Weise zum Ausdruck brachten und mit uns gemeinsam
Abschied nahmen von



Manfred Sohns

† 07.07.2019

Besonderen Dank
Herrn Dr. Kirn/ Herrn Dr. Draeger mit Team
sowie dem AKA- Team für die Betreuung.

Engen, im Juli 2019

Im Namen aller Angehörigen
Silvia Sohns

Nachruf

Wir trauern um unseren ehemaligen Mitarbeiter und Pensionär

Robert Hassler

der am 21. Juli 2019 verstorben ist.

Herr Hassler kam erst im Alter von 45 Jahren zu uns und arbeitete
zu Beginn als Schreiner in unserer Werkzeugmacherei. Schon nach
kurzer Zeit wechselte er in den Bereich der Modellschreinerei und
war dort bis zu seinem Übertritt in den wohlverdienten Ruhestand
tätig.

Wir werden Herrn Hassler als hilfsbereiten und verantwortungs-
bewussten Mitarbeiter in Erinnerung behalten, der sich bei Vorge-
setzten und Mitarbeitern großer Wertschätzung erfreute. Dem
Verstorbenen werden wir ein ehrendes Andenken bewahren.

**FONDIUM Singen GmbH
Geschäftsleitung, Betriebsrat und Beschäftigte**

Die DJK Singen trauert um einen der Mitgründer unserer Leichtathletik-
Triathlon-Abteilung.
Nach längerer Leidenszeit hat uns

Günther Braß

am 15. Juli 2019 verlassen. Wir sind sehr traurig. Günther hat die DJK
Singen deutschlandweit und darüber hinaus mit seinen außergewöhnli-
chen Erfolgen, vor allem als Marathonläufer, bekannt gemacht. Auch
sein Einsatz als Funktionär bei vielen Wettkampf-Veranstaltungen sowie
zeitweise als Abteilungs-Vorstand sind unvergessen.

In dankbarer Erinnerung werden wir immer seiner gedenken.

DJK Singen – Deutsche Jugendkraft e.V.
LA-TRIA-Abteilung

Eberhard Woll
Präsident

Michael Turchi
Abt.-Vorsitzender

Nachruf

Wir trauern um unseren ehemaligen Mitarbeiter und Pensionär

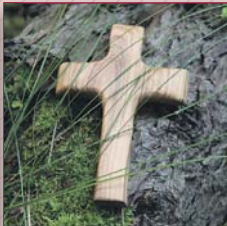
Jozef-Jan Skowronek

der am 11. Juli 2019 verstorben ist.

Herr Skowronek gehörte über einundzwanzig Jahre unserem
Unternehmen an. In den langen Jahren seiner Betriebs-
zugehörigkeit arbeitete er ausschließlich an unserer ehemaligen
Fertigungslinie AM214. Im Juli 2016 beendete er seine aktive
Berufstätigkeit.

Wir haben Herrn Skowronek als gewissenhaften, freundlichen und
hilfsbereiten Mitarbeiter erlebt, der sich bei Vorgesetzten und
Mitarbeitern großer Wertschätzung erfreute. Wir werden dem
Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

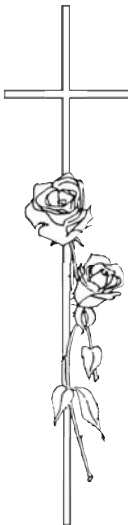
**FONDIUM Singen GmbH
Geschäftsleitung, Betriebsrat und Beschäftigte**



Danksagung
Barbara Huchler
† 04.07.2019

Wir möchten von Herzen Danke sagen.
Den vielen Menschen, die sie auf ihrem letzten Weg
Aliebevoll begleitet und ihr Kraft gegeben haben,
Nallen, bei denen wir Trost fanden,
Kfür die überwältigende Anteilnahme durch Wort, Schrift,
ESpenden, Blumen und Umarmungen,
an Frau Homburger und Herrn Matt für die Gestaltung
der Trauerfeier und die lieben Worte.

Im Namen aller Angehörigen
Stefanie und Michael Huchler



Herzlichen Dank

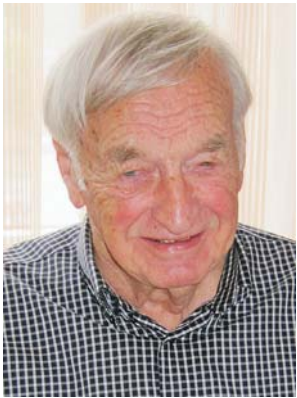
sagen wir allen, die unserem lieben Verstorbenen

Manfred Scheerer
† 19.06.2019

im Leben Zuneigung und Freundschaft schenkten, ihn während
seiner Krankheit und auf seinem letzten Weg begleitet haben.
Allen, die uns ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum
Ausdruck brachten. Das hat uns sehr bewegt und Trost gespendet.

Engen, im Juli 2019

Angelika Wilcke sowie
alle Angehörigen



Unser Herz will dich halten,
unsere Liebe dich umfassen.
Unser Verstand muss dich gehen lassen,
denn deine Kraft ging nach langem Leidensweg zu Ende
und deine Erlösung war eine Gnade.
Wir werden dich sehr vermissen
und dankbar in unseren Herzen tragen.

Papa – Opa – unsere Mitte

Otto Eppler
* 14.02.1931 † 21.07.2019

Du fehlst uns so sehr!
Dein Sohn Jörg mit Birgit und Marisa
Deine Tochter Birgit Collenberg geb. Eppler mit Thomas und Sascha

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, den 25.07.2019 um 14.00 Uhr in der Friedhofshalle
in Gottmadingen statt.
Von Blumengaben bitten wir abzusehen.

Die Urnenbeisetzung findet zu einem späteren Zeitpunkt im engsten Familienkreis statt.

*Wenn ihr mich sucht,
dann sucht in euren Herzen,
habe ich dort eine Bleibe gefunden,
bin ich immer bei euch.
Antoine de Saint-Exupéry*

WIR TRAUERN UM

Ruth Ingeborg Brütsch, geb. Kamla
29. Oktober 1946 – 10. Juli 2019

Ihre bereits gebuchte Sommerreise konnte sie leider nicht mehr antreten, sie ist unerwartet
zu Hause verstorben.

Wir vermissen dich.

In liebevoller Erinnerung
Hanspeter Brütsch
Dunja und Christian Oetiker-Brütsch
mit Rafael und Fabian
Verwandte und Freunde

Der Abdankungsgottesdienst findet am Freitag, 9. August 2019, um 14.00 Uhr in der
Katholischen Kirche Ramsen statt. Besammlung um 13.45 Uhr.

Traueradresse: Hanspeter Brütsch, Schwedenweg 433, 8262 Ramsen

A1481655



**Anna
Auer**

† 30.6.2019

Gailingen, im Juli 2019

Herzlichen Dank

allen, die sich beim Heimgang unserer lieben Verstorbenen mit
uns verbunden fühlten, sie auf ihrem letzten Weg begleitet und
ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck
brachten.

Besonders danken wir:

- Frau Ingrid Schwarz für ihre langjährige Freundschaft zu Anna
und ihre liebevolle Unterstützung und Hilfe
- dem Pflegepersonal des AWO Seniorenzentrums »Am Zollhof«
in Freiburg, in dem Anna sich sehr wohl fühlte.
- Herrn Pfarrer Stoffel für die einfühlsame Gestaltung
der Trauerfeier.

Im Namen aller Angehörigen
Herbert Auer



**Luise
Aichem**

Bietingen, im Juli 2019

*Es ist schwer, einen lieben Menschen zu verlieren,
aber tröstlich zu wissen, wie viele sie mochten und schätzten.*

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise
zum Ausdruck brachten und mit uns gemeinsam von unserer
lieben Mutter Abschied genommen haben.

Besonderen Dank an die Pastoralreferentin Frau Ploberger für
die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier,
Frau Zolg für die musikalische Umrahmung und dem
Bestattungsinstitut Maier.

Im Namen aller Angehörigen
Rita Berendes und Herbert Aichem
mit Familien

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in den Stunden des Abschieds von

Berthold Gruber

* 05.01.1954 † 01.07.2019

mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme sowie ihr Mitgefühl
auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Besonderen Dank der Gemeindereferentin Frau Susanne Ploberger für die würdevolle
Gestaltung der Trauerfeier, den Schulkameraden, Geschäftspartnern, Mitarbeitern
und allen, die unseren Papa auf seinem letzten Weg begleitet haben.

Singen, im Juli 2019

Thomas Gruber und Kathrin Miske

Todesanzeige und Danksagung

Dem Leben sind Grenzen gesetzt,
die Liebe ist grenzenlos.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von
meiner geliebten Frau, unserer herzensguten Mutter,
Schwiegermutter, Oma und Schwester

Gertrud Kleiner

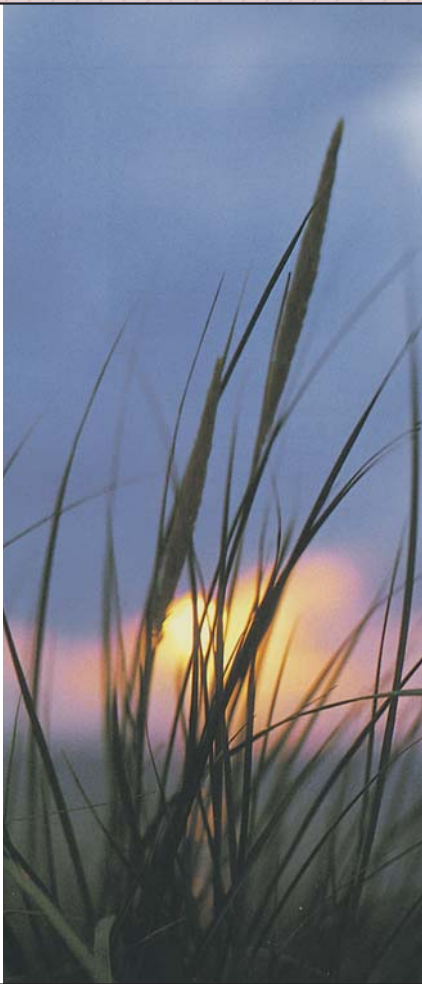
geb. Zwick
25.4.1941 – 6.7.2019

Franz Kleiner
Cornelia und Jürgen Albrecht mit Matthias
Renate und Gerhard Braun
Theo Zwick mit Familie
und alle Anverwandten

Für die entgegengebrachte Anteilnahme sprechen wir
unseren Dank aus.
Besonderen Dank Frau Kreutter für die würdevolle Gestaltung
der Trauerfeier und dem Bestattungsunternehmen
Bernhard Ruf.

Wir haben sie in aller Stille im engsten Familienkreis
beigesetzt.

Traueradresse: Franz Kleiner, Poststr. 16, 78239 Rielasingen





*Als Gott sah, dass der Weg zu lang, der Hügel zu steil, das Atmen zu schwer wurde,
legte er seinen Arm um sie und sprach: „Komm heim.“*

Wir nehmen Abschied von meiner lieben Mutter, Schwiegermutter, unserer herzensguten Oma,
Schwester, Schwägerin, Freundin und Tante



Irene Matros

geb. Gonsior

* 25.10.1939 † 15.07.2019

In Liebe und Dankbarkeit
Dein Sohn Christoph
Deine Enkelkinder Rafael und Julia
Gabi und Klaus
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 26.07.2019
um 14.00 Uhr in der großen Trauerhalle auf dem Waldfriedhof Singen statt.

Seelenamt am Mittwoch, den 24.07.2019 um 18.30 Uhr in der Pfarrkirche St. Elisabeth.

Traueradresse: Familie Matros, Schauinslandstraße 18, 78224 Singen

Nach kurzer schwerer Krankheit nehmen wir Abschied von

Peter Weißenrieder

* 28.01.1946 † 19.07.2019



In Liebe
Marlies
Anke und Michael mit Jan und Jonas
Steffen und Melanie mit Levi und Lenni
Alice
und alle Angehörigen

Die Trauerfeier findet am Freitag, den 26.07.2019 um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in
Steißlingen statt.
Die Urnenbeisetzung ist zu einem späteren Zeitpunkt im engsten Familienkreis.

NACHRUF

Wir trauern um unseren ehemaligen Mitarbeiter

Peter Weissenrieder

Herr Weissenrieder war 46 Jahre in unserem Unternehmen tätig. Im Januar 1971 hat
er die Aufgabe als Automobilverkäufer in unserem Haus übernommen.
Durch seine lebensbejahende und zuverlässige Art war er bei der Kundschaft, den
Mitarbeitern und der Geschäftsleitung sehr angesehen.
Wir werden Herrn Weissenrieder ein ehrendes Andenken bewahren.

Südstern Bülle AG + Co KG
Geschäftsleitung, Betriebsrat und Mitarbeiter

DANKE

Es ist schwer, einen geliebten
Menschen zu verlieren.
Es ist wohltuend, so viel
Anteilnahme zu erhalten.

Wir möchten uns hiermit bei allen bedanken,
die uns durch tröstende Worte oder eine stille
Umarmung sowie durch Blumen und Geld-
spenden ihr Mitgefühl bekundeten.

Peter Babst gen. Schilling

* 25.05.1949

Cornelia mit Adrian und Felicitas

† 24.06.2019

Böhringen, im Juli 2019

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise zum Ausdruck
brachten und mit uns gemeinsam von unserer lieben Verstorbenen

Betty Glück

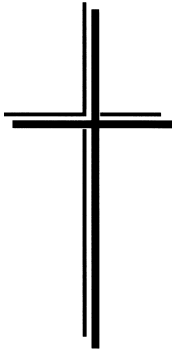
Abschied nahmen.

Besonderen Dank
Herrn Dr. Fritz mit Praxisteam für die jahrelange ärztliche Betreuung, dem
Pflegeheim in der Hewenstr. für die gute Pflege, Herrn Pfarrer Wurster für die
würdevolle Gestaltung der Trauerfeier sowie dem Bestattungsinstitut Seidler für
die fachkundige Hilfe.

Engen, im Juli 2019

Margot Bürßner
Werner Glück

Wir nehmen Abschied von unserer lieben Mama,
Schwiegermutter, Oma und Uroma



Elisabeth Fürst

geb. Bauer
* 13. März 1926 † 18. Juli 2019

Dankbar erinnern wir uns an die Zeit,
die wir mit ihr verbringen durften.

Lotte mit Simone und Daniela
Rosi mit Nathalie und Lisa-Marie
sowie alle Angehörigen



Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag,
den 1. August 2019 um 13.30 Uhr auf dem Waldfriedhof Radolfzell statt.

Traueradresse: Lieselotte Uhl, Ellgasser Str. 16, 88161 Lindenberg

Danksagung

*Den eigenen Tod, den stirbt man nur,
doch mit dem Tod der anderen muss man leben.*
Mascha Kaléko

Wolfgang Decker

Für die überaus große Anteilnahme in Wort und Schrift, für die Zeichen der
Freundschaft, Geldspenden und der dadurch zum Ausdruck gebrachten
Verbundenheit, danken wir sehr herzlich.

Unser besonderer Dank gilt Herrn Pfr. i.R. Stephan Ramsauer für die bewegende
Trauerfeier, dem Madrigalchor Alu Singen und dem Bestattungsinstitut Keller für
die hilfreiche Unterstützung.

Das gibt uns Kraft, Hoffnung und Zuversicht für den so veränderten Alltag.

Radolfzell, im Juli 2019

Doris Decker mit Familie



*Man sieht die Sonne langsam untergehen
und erschrickt doch,
wenn es plötzlich dunkel ist.*

In Liebe nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter,
Schwiegermutter, Oma und Uroma

Gertrud Scherrer

geb. Müller
* 22. August 1919 † 16. Juli 2019

In liebevoller Erinnerung
Kordula mit Familie
Udo mit Familie
Conny mit Familie

Böhringen, im Juli 2019

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, dem 25. 07. 2019,
um 14.15 Uhr auf dem Friedhof in Böhringen statt.

» GEWINNSPIEL

Nur online
DIESE WOCHE
zu gewinnen:

**5 Verzehrgutscheine
à 20,- Euro und
1 Käsetorte nach Wahl**

von
**»Seile's Café-Restaurant
und Vino Bar«**

im Hegau-Tower Singen.

WWW.WASWANNWO.TIPS/GEWINNSPIEL



Jeder kennt das Hegau-Tower-Restaurant, das seine Gäste mit deutsch-mediterraner Küche zu verwöhnen weiß. Leckere Pizza, Pasta und Fleischgerichte vom Feinsten sind ebenso selbstverständlich wie qualitativ hochwertige Weine im offenen Ausschank. Neu im Sortiment sind exquisite, prämierte Käsetorten mit frischen Zutaten: geschätzte Vielfalt und Qualität vom Käsekuchen-König aus Berlin. Die Kreationen von Thomas Neuendorff, ob mit Kokos, Crème brûlée, Chili oder Marzipan, werden in Erinnerung bleiben. Täglicher »Außer-Haus-Kuchenverkauf« ermöglicht das einmalige Geschmackserlebnis auch daheim. Mittagstisch und Business-Lunch, Abendessen sowie Event-Catering & Partyservice sind weitere Leistungen von Seile's Café-Restaurant und Vino Bar, Maggistr. 5 in Singen. Infos unter www.seiles-restaurant.de. Copyright: Seile's Café-Restaurant und Vino Bar

» MUSEUM, FREIZEIT UND SPORT

■ MAC Museum Art & Cars

Parkstraße 1, Singen
Öffnungszeiten:
Mi., Do., Fr. 14:00 – 17:00 Uhr (letzter Einlass);
Sa. 13:00 – 17:00 Uhr (letzter Einlass);
Sonn- und Feiertage 11:00 – 17:00 Uhr (letzter Einlass);
Mo., Di. Ruhetag.

■ PARK 1

im MAC Museum Art & Cars
Öffnungszeiten:
Mi., Do., Fr. 14:00 – 22:00 Uhr
Sa. 13:00 – 22:00 Uhr;
Sonn- und Feiertage
11:00 – 19:00 Uhr;
Mo., Di. Ruhetag.
www.museum-art-cars.com

■ Kunstmuseum Singen

Ekkehardstraße 10, Singen
Tel.: +49 (0)7731 / 85-271
Öffnungszeiten:
Di. – Fr. 14:00 – 18:00 Uhr,
Sa. und So. 11:00 – 17:00 Uhr.
www.kunstmuseum-singen.de

■ Kultur- und Museumszentrum Schloss Meßkirch

Tel. +49-7575 / 20646
Öffnungszeiten Kreisgalerie und
Martin-Heidegger-Museum,
ganzjährig:
Fr. – So. sowie feiertags
von 13:00 – 17:00 Uhr.
www.schloss-messkirch.de

■ Stadtmuseum

»Altes Forstamt« Stockach
Aktuelle Ausstellung:
Die Stadtgeschichte wird seit
2003 in einem der beiden

Dachgeschosse präsentiert.
In acht Themeninseln zeigen
wir Ihnen kunst- und kultur-
historische Exponate sowie
Gegenstände aus dem Alltag
vergangerer Zeiten.
Öffnungszeiten:
Mo. – Fr. 9:00 – 12:00 Uhr,
Di. – Fr. 14:00 – 18:00 Uhr,
Sa. 10:00 – 13:00 Uhr.

■ Städtisches Museum Engen + Galerie

Klostergasse 19, Engen
Tel.: +49-7733 / 501400
Öffnungszeiten:
Di. – Fr. 14:00 – 17:00 Uhr,
Sa. – So. 11:00 – 17:00 Uhr.
Eintritt: 3,- Euro;
ermäßigt 2,- Euro.
www.engen.de

■ Campus Galli

Karolingische Klosterstadt
Meßkirch
Tel.: 07575 / 206 47
www.campus-galli.de
Öffnungszeiten:
bis 3. November
tgl. 10 - 18 Uhr, Mo. Ruhetag
Erwachsene 11,- €
Schüler, Studenten 8,- €
Familien mit Kindern 23,- €
Führungen für Gruppen
nach Voranmeldung

■ Museum Lindwurm

Understadt 18, Stein am Rhein
Öffnungszeiten:
Bis einschl. 31. Oktober 2019
täglich von 10:00 – 17:00 Uhr
Telefon +41 (0) 52 / 741 25 12
www.museum-lindwurm.ch

07731 / 85504 oder www.stadthalle-singen.de.

VORTRÄGE

STOCKACH

Altes Rondell im Stadtgarten. | 20:30 Uhr | Die Nacht der Fledermäuse. Sie fliegen mit den Händen, sehen mit den Ohren und erwachen mit dem Einbruch der Nacht: Kaum eine Tiergruppe fasziniert uns Menschen so wie die im Dunkeln jagenden Fledermäuse. Anmeldung unter 07771 / 4999.

» SA 27.07.

FESTE

SINGEN

Altes Dorf, Lindenstraße | 14:00 Uhr | 3. Flohmarkt und Zunftschüürfest 2019. Der Förderverein für die Zunftschüür der Poppele-Zunft lädt zum



dritten Mal zum Flohmarkt und zum zeitgleich stattfindenden Zunftschüürfest von 11 Uhr bis 22 Uhr ein. Der Flohmarkt findet von 14 bis 20 Uhr statt. Besucher sind herzlich eingeladen! Infos: www.poppele-zunft.de.

FÜHRUNGEN

ENGEN

Freilichtbühne hinterm Rathaus | 19:30 Uhr | Öffentliche Stadtführung mit dem Nachtwächter und der Bürgersfrau. Begleiten Sie unseren Nachtwächter und die Engener Bür-

» DO 25.07.

FLOHMÄRKTE

HILZINGEN

Parkplatz vor der Hegauhalle | 12:00 Uhr | Flohmarkt Hilzingen. Mit großer Auswahl. Gegenüber vom Edeka von 12 bis 20 Uhr. Bei Fragen einfach melden unter tfx-flohmarkt@web.de oder unter 0162 / 8852247.

FÜHRUNGEN

MESSKIRCH

vor dem Rathaus, Conradin-Kreutzer-Str. 1 | 18:00 Uhr | Öffentliche Stadtführung. Erfahren Sie Spannendes über Meßkirchs Geschichte! Die Führung dauert circa eine Stunde. Nur bei guter Witterung. Info: www.messkirch.de, 07575 / 20646.

HANDEL/SHOPPING

MESSKIRCH

Conradin-Kreutzer-Straße. Wochen- und Krämermarkt. Jeden Freitag oder, wenn sie auf gesetzliche Feiertage fallen würden, tags zuvor in der Zeit von April bis September zwischen 7 und 13 Uhr sowie von Oktober bis März zwischen 8 und 13 Uhr. Info: www.messkirch.de, 07575 / 2060.

KONZERTE

SINGEN

Rathausplatz | 19:00 Uhr | Hohentwiefelfestival - Wincent Weiss. Songs, die man mühelos mit besonderen Lebensmomenten verbinden kann und die das Potenzial haben, zum Soundtrack des eigenen Lebens zu werden. Tickets und Infos unter:

KUNST

STOCKACH

Kulturzentrum »Altes Forstamt« | 18:00 Uhr | Auf ein Glas Sekt ins Museum. Führung: Marc Chagall – Poesie und Farbe. Genießen Sie Chagalls farbrichtige Werke. Herzstück der Ausstellung ist der Zyklus »Daphnis und Chloe«. Karten: www.stockach.de oder im Kulturzentrum »Altes Forstamt«, Salmannsweilerstraße 1, Stockach. Infos : www.stockach.de oder 07771 / 802300.

ZIRKUS

KONSTANZ

Zirkuszelt auf dem Areal Klein Venedig | 20:00 Uhr | Circus Salto-Mortale. Manege frei für echten Zirkus, handgemacht von Familie Bügler. Salto-Mortale. Alle Akrobaten und Akteure stammen aus einer Familie. Tickets und Infos unter: Tel. 07531/900150, www.theaterkonstanz.de.

» FR 26.07.

KINDER

SINGEN

Buch Greuter, Hegastr. 17. Check! - Die große Zeugnisaktion. Am letzten Schultag belohnt Buch Greuter Schülerinnen und Schüler für ihre guten Deutschnoten mit einem Buchgeschenk. Wer eine eins oder zwei im Fach Deutsch auf dem Zeugnis hat, darf sich am Buch-Greuter-Zeugnistisch ein tolles Buch aussuchen. Info: www.buch-greuter.de.

ken und zu genießen. Info: www.food-days.de.

WANGEN

Uferpromenade | 26. bis 28.7. | Strandfest. Verschiedene Musikgruppen und Bands sorgen für wunderbare Unterhaltung. Genießen Sie Spezialitäten vom Grill, Hähnchen, Pommes und Strandsalat, Weizen, Bier, Wein und alkoholfreie Getränke. Die Beach-Bar hat durchgehend geöffnet. Info: www.musikverein-wangen.de.

WELSCHINGEN

Gewerbegebiet | 27. bis 28.7. | 12. Welschinger Stoppelcross. Packende Zweikämpfe und weite Sprünge können die Zuschauer am Streckenrand erwarten. Ein besonderes Highlight wird das Speed-Race-Finale am Samstagabend sein. Weitere Infos: www.new.demonte-racing.de.

NUR FÜR WOCHENBLATT-LESER/INNEN! BUCHUNGS-STICHWORT: WOCHENBLATT DEAL

HURTIGRUTEN Postschiff - Goldener Herbst



WOCHEN-
BLATT-Deal
250,- Euro
p.P. nur bis
7.8.19

Im Reisepreis enthalten: 11x
Übernachtung auf MS Nord-
norge / Vollpension auf dem
Schiff / Flug ab Zürich / Bus-
transfer zum Flughafen

Reisepreis pro Person
2-Bett_Innen ~~ab € 2.095,-~~ **ausgebucht**

ab ~~€ 2.645,-~~
ab € 2.395,-

2-Bett-Außen
ab ~~€ 3.695,-~~
ab € 3.295,-

2-Bett-Superior
ab ~~€ 3.695,-~~
ab € 3.295,-

12 Tage, 11.10. – 22.10.19



Growe GmbH
Dorfgrärten 2 | 78244 Gottmadingen • Tel. 077 31/97 64 44 • www.growe-reisen.de | info@growe-reisen.de

Kur- und Wellnessreise nach Abano und Montegrotto Terme



Hotels zur Auswahl: z. B.
**All'Alba, Continental, Ariston
Molino, Apollo**

Im Reisepreis enthalten: Busfahrt ab
Hegau / Hotelübernachtung mit
Verpflegung

Reisepreis pro Person:

7 Tage, 21.-27.10.19 ab € 645,- DZ/VP
10 Tage, 13.-22.10.19 ab € 795,- DZ/VP
15 Tage, 13.-27.10.19 ab € 1.095,- DZ/VP

Donaudelta Flussreise mit MS Nestroy



WOCHEN-
BLATT-Deal
100,- Euro p.P.
GLÜCKSKABINE
nur bis 7.8.19

Wien / Tulcea / Sofia / Donaudelta /
Eisernes Tor / Bukarest / Belgrad /
Puszta / Budapest

Im Reisepreis enthalten: Busfahrt ab
Hegau / Flug ab Zürich / Stadtrund-
fahrt, 1x ÜN Wien / 9x ÜN MS Nestroy
mit Vollpension

10 Tage, 17.-26.09.19 p.P. ab € 1.495,-

–Anzeigen–

gersfrau beim Rundgang durch die Altstadt und lassen Sie sich ins Jahr 1800 entführen. Infos: 07733 / 5020, www.engen.de.

STOCKACH
Bodman Hafen, Ludwigshafen Hafen oder Sipplingen Hafen | 17:45 Uhr | Naturerlebnis auf dem Überlinger See. Natur- und kulturkundliche Bootstour auf dem traumhaften westlichen Seeabschnitt. Leitung: Sabrina Molkenthin. Infos beim Um-

weltZentrum Stockach unter 07771 / 4999.

» SO 28.07.

FÜHRUNGEN

RADOLFZELL
Stadtmuseum in der alten Stadt-apotheke, Seetorstr. 3 | 14:00 Uhr |

Riesen-Flohmarkt

Sa., 27. Juli 2019, 9 – 16 Uhr, Stockach, Dillplatz (Dillstr.), Aufbau ab 7 Uhr, jeder kann ohne Anmeldung mitmachen, lfd m. 8,- €
Info: Tel. 0 71 29 / 92 22 92 · www.geros-flohmarkt.de

TICKETCENTER

KAUFEN SIE IHRE EVENTKARTEN DIREKT BEI UNS UND SPAREN SIE BARES GELD!*

STADTHALLE SINGEN

- 26.11.19 – **Michael Mittermeier**
- 11.12.19 – **Manfred Mann's Earth Band**
- 22.12.19 – **Merci, Udo Jürgens**
- 28.12.19 – **Andrew Lloyd Webber** Musical Gala
- 29.12.19 – **Die klingende Bergweihnacht 2019**

SCHLOSS SALEM, SALEM

- 10.08.19 – **Rea Garvey**
- 16.08.19 – **Thirty Seconds to Mars**

MILCHWERK RADOLFZELL

- 04.09.19 – **Naturally 7**
- 06.09.19 – **Stefanie Heinzmann**
- 07.09.19 – **Max Giesinger**
- 17.10.19 – **Wigald Boning**

* Wenn Sie hier direkt Ihre Karten kaufen, sparen Sie die Versandkosten und die Onlinebearbeitungsgebühr:

SINGENER WOCHENBLATT GmbH + Co. KG

Tel: 07731 / 8800-0 | Fax: 07731 / 8800-36 | E-Mail: verlag@wochenblatt.net

Hadwigstraße 2A | 78224 Singen
Mo, Di von 8.15 Uhr - 18.00 Uhr
Mi, Do, Fr von 8.15 Uhr - 12.00 Uhr und von 14.00 Uhr - 18.00 Uhr

Untertorstr. 5 | 78315 Radolfzell
Nur montags von 8.15 Uhr - 12.00 Uhr und von 14.00 Uhr - 18.00 Uhr

» WOCHENBLATT

Öffentliche Führung in den historischen Apothekenräumen. Die Führung begibt sich auf Spurensuche durch die Haus- und Apothekengeschichte und lässt das alte Apothekenwesen lebendig werden. Info: www.radolfzell.de.

SINGEN

MAC Museum Art und Cars | 15:00 Uhr | Öffentliche Führung durch die aktuelle Ausstellung »Menschen - Scholz und Elsner«. Die Ausstellung zeigt Bilder der Künstler Gerhard Elsner und Günter Scholz sowie die deutschen Oldtimerikonen der 50er und 60er Jahre. Öffnungszeiten: Mi. - Fr. 14 – 17 Uhr; Sa. 13 - 17 Uhr; So. und feiertags 11 – 17 Uhr; Mo. und Di. Ruhetag. Info: www.museum-art-cars.com.

FLOHMARKT

Samstag, 27.07., auf dem Hallenbad-Parkplatz in Singen,
9 – 15 Uhr, Aufbau 7 Uhr
TIMKE www.timke.com 0 71 47 – 1 33 99

AUSBILDUNGSTAG 14.9.

11 - 16 UHR
BOHLINGER STR. 27
78224 SINGEN

#AUSPROBIEREN

Du kannst ausprobieren, ob dir Werkzeuge und Materialien gut in der Hand liegen.
Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

- Industriemechanik
- Elektronik
- Mechatronik
- Zerspanungsmechanik

Unsere Azubis zeigen Dir die Lehrwerkstatt und beantworten Dir jede Frage.

#BESICHTIGEN

Wir geben Einblick in unseren Betrieb. Einfach vorbeikommen und dabei sein.

www.total-mein-ding.de

MAC Museum Art und Cars | 15:00 Uhr | Öffentliche MAC-2-Führung durch die aktuelle Ausstellung »Erste Wechsausstellung mit Fotografie und Kunst«. Damit Ihnen nichts entgeht, führt Sie unser kompetentes MAC-Museumsteam durch unsere aktuelle MAC-2-Ausstellung. Öffnungszeiten: Mi. - Fr. 14 – 17 Uhr; Sa. 13 - 17 Uhr; So. und feiertags 11 – 17 Uhr; Mo. und Di. Ruhetag. Info: www.museum-art-cars.com.

RADOLFZELL

Stadtmuseum in der alten Stadt-apotheke, Seetorstr. 3 | 10:00 Uhr | Öffentliche Führung im Stadtmuseum. Pflanzen wider Tod und Teufel. »Kräuterwissen« ist wieder modern! Die Führung im museumseigenen Kräutergarten stellt ausgewählte Heil- und Nutzpflanzen in ihrer Verwendung und ihrer Kulturgeschichte vor. Info: www.radolfzell.de.

» MO 29.07.

FÜHRUNGEN

STOCKACH

Altes Forstamt, Salmannsweilerstr. 1 | 10:30 Uhr | Stadtführung in der historischen Oberstadt. Auf einem Rundgang durch Stockach wird die Geschichte der ehemals vorderösterreichischen bzw. badischen Amtsstadt kurzweilig dargelegt. Infos unter: www.stockach.de, Tel. 07771 / 802300.

KINDER

ENGEN

Stadtbibliothek, Hauptstr. 8 | 15:00 Uhr | Pumuckl zieht das große Los. Wer kennt ihn nicht, den rothaarigen Kobold namens Pumuckl? Für Kinder ab 4 Jahren. Kinder bis 5 Jahre bitte nur in Begleitung der Eltern oder größerer Geschwister. Kartenreservierung in der Stadtbibliothek oder unter 07733 / 501839.

» DI 30.07.

KONZERTE

RADOLFZELL

Milchwerk | 19:15 Uhr | 26. Internationale Sommerakademie Radolfzell. Die Dozenten Anke Dill (Violine), Gustav Rivinius (Cello) und Carmen Piazzini (Klavier) stellen ihr exzellentes künstlerisches Niveau beim Eröffnungskonzert am 30. Juli um 19.15 Uhr im großen Saal des Milchwerks unter Beweis. Infos unter: www.radolfzell.de.

KUNST

STOCKACH

Kulturzentrum »Altes Forstamt« | 18:00 Uhr | Auf ein Glas Sekt ins Museum. Führung: Marc Chagall – Poesie und Farbe. Genießen Sie Chagalls farbprächtige Werke. Herzstück der Ausstellung ist der Zyklus »Daphnis und Chloe«. Karten unter www.stockach.de oder im Kulturzentrum »Altes Forstamt«, Salmannsweilerstraße 1, Stockach. Infos unter: www.stockach.de, 07771 / 802300.

» AUSSTELLUNGEN

ENGEN

Städtisches Museum Engen, Klostergasse 19. Ausstellung: Anna Lena Grau - »Packstücke«. Die dreidimensionalen Objekte und Installationen lassen sich als offene Kunstwerke bezeichnen, als An-

stöße und Anregungen für gedankliche Prozesse. Öffnungszeiten: Di. - Fr. 14 - 17 Uhr; Sa. und So. 10 - 17 Uhr. Infos unter: 07733 / 5020 und www.engen.de.

MESSKIRCH

Kreisgalerie Schloss Meßkirch, Kirchstraße 7. Ausstellung »Künstler-Nachbarschaften I«. Gerhard Berger und Yongbo Zhao. Öffnungszeiten: Freitag bis Sonntag sowie an Feiertagen, während der Sommerferien in Baden-Württemberg zusätzlich Montag und Mittwoch 13 Uhr bis 17 Uhr. Info: www.messkirch.de, 07575 / 20646.

RADOLFZELL

Stadtmuseum in der alten Stadt-apotheke, Seetorstr. 3. Fotoausstellung. In der Ausstellung werden historische Aufnahmen markanter, prägender Gebäude der heutigen Ansicht gegenübergestellt. Öffnungszeiten: Di. bis So. von 11 - 17 Uhr. Info: www.radolfzell.de.
Milchwerk. Multimedia-Ausstellung. Zehn bemerkenswerte Künstler aus der Epoche der Klassischen Moderne werden präsentiert. Die Video-Endlosschleife läuft ohne Unterbrechung, sodass ein täglicher Eintritt zwischen 10 und 20 Uhr in die Ausstellung möglich ist. Info: www.milchwerk-radolfzell.de.

SINGEN

Rathaus Singen, Ratssaal, Hohgarten 2. Otto Dix in Singen. Das einzig erhaltene, monumentale Wandbild »Krieg und Frieden« von Otto Dix kann an jedem Samstag und Sonntag, konkret an den Wochenenden bis zum 08. September, von 11 bis 17 Uhr im Ratssaal besichtigt werden. Info: www.singen-kulturpur.de
Kunstmuseum Singen. Ekkehardstraße 10. Daniel Gallmann. lang-Zeit. Das Kunstmuseum zeigt einen Block von insgesamt 171 Pastoralen aus den Jahren 2012 bis 2018, die zum Nachdenken über eine Ästhetik des Unterlassens einladen.
Kunstmuseum Singen. Ekkehardstraße 10. Hier und Heute. Neue Kunst vom See. Die zeitgenössische und aktuelle Kunst in der vielfach vernetzten Vierländerregion Bodensee steht im Mittelpunkt der Überblicksausstellung.
Kunstmuseum Singen. Ekkehardstraße 10. Ausstellung: Florian Schwarz. Das Dunkel »Zwischen den Sternen« spreizt seine Flügel.
Kunstmuseum Singen. Ekkehardstraße 10. Exil am Bodensee. Die Künstler der Höri. Den kunsthistorisch wertvollen Kern der Sammlung bilden die Werke der »Höri-Maler«. Öffnungszeiten: Di. - Fr. 14 - 18 Uhr; Sa., So. 11 - 17 Uhr; Feiertag wie Wochentag. Info: www.kunstmuseum-singen.de.
MAC Museum Art und Cars. Park-

straße 1. English Love Tribe Meets Mac. Natalie Bennett, Künstlerin aus Ashford, Südengland. Ihre Arbeit ist inspiriert von kraftvollen und aufregenden Bildern und Erfahrungen. Öffnungszeiten: Mi. - Fr. 14 – 17 Uhr; Sa. 13 - 17 Uhr; So. und feiertags 11 – 17 Uhr; Mo. und Di. Ruhetag. Info: www.museum-art-cars.com.
MAC Museum Art und Cars. Parkstraße 1. Ausstellung »Menschen Scholz und Elsner«. Die Ausstellung zeigt Bilder der Künstler Gerhard Elsner und Günter Scholz sowie die deutschen Oldtimerikonen der 50er und 60er Jahre. Öffnungszeiten: Mi. - Fr. 14 – 17 Uhr; Sa. 13 - 17 Uhr; So. und feiertags 11 – 17 Uhr; Mo. und Di. Ruhetag. Info: www.museum-art-cars.com.

STEIN AM RHEIN

Kunstschauenster Kulturhaus, Oberstadt 7. Neues Kunstschauenster: Nadja Kirschgarten, Arche Noah II, 2019. Angeregt von einer Darstellung der Arche Noah von Andreas Schmucker aus dem Jahr 1615 im 2. Obergeschoss des Gasthofs »Rother Ochsen« in Stein am Rhein, schuf die Künstlerin 2019 zwei Gemälde mit Arche Noah-Darstellungen. Weitere Infos unter: www.chretzeturm.ch.
Museum Lindwurm. Understadt 18. Dauerausstellung - Wohnen und Arbeiten um 1850. Auf 1500 m² präsentiert das Museum Lindwurm bürgerliches Wohnen und landwirtschaftliches Arbeiten im 19. Jahrhundert. Tauchen Sie ein in die Welt um 1850!
Museum Lindwurm. Understadt 18. Sonderausstellung »Bodensee und Rhein. Tourismuswerbung über Grenzen 1890-1950«. Ausgestellt sind die allerersten Bodensee-Prospekte mit Künstleraquellen oder die frühesten illustrierten Fahrplanprospekte der Untersee- und Rhein-Dampfschiffahrt, frühe Plakate u. v. m. Täglich von 10 - 17 Uhr geöffnet. Infos unter: Tel. 0041 / 527412512, www.museum-lindwurm.ch.

STOCKACH

Kulturzentrum »Altes Forstamt«. Salmannsweilerstraße 1. Ausstellung: Marc Chagall - Poesie und Farbe. Genießen Sie Chagalls farbprächtige Werke. Herzstück der Ausstellung ist der Zyklus »Daphnis und Chloe«. Karten unter www.stockach.de oder im Kulturzentrum »Altes Forstamt«, Salmannsweilerstraße 1, Stockach. Infos unter: www.stockach.de, 07771 / 802300.

VOLKERTSHAUSEN

Alte Kirche Volkertshausen. Kirchstraße 1. Ausstellung mit den »Neuen Meistern«. Höchstes technisches Können und die eigene beeindruckende Bildsprache im weiten Rahmen des Realismus bilden den

» THEATER

24. Juli – 31. Juli

STADTTHEATER KONSTANZ

■ **Die Vögel**
Eine brandaktuelle Politsatire über populistische Beeinflussung unbedarfter Massen zum Schaden ihrer selbst. Aristophanes gilt als einer der bedeutendsten Komödienschreiber der Antike und darüber hinaus. Mi. (24.07.), 15:00 Uhr.

■ **Die Hauptstadt**
In seinem Roman spannt Robert Menasse einen weiten Bogen zwischen den Zeiten, den Nationen, dem Unausweichlichen und der Ironie des Schicksals, zwischen kleinlicher Bürokratie und großen Gefühlen. Do., Fr., 19:30 Uhr.

TICKETS UND INFOS

DIE FÄRBE SINGEN
www.die-faerbe.de
Tickethotline: 07731 / 64646.

THEATER KONSTANZ
www.theaterkonstanz.de.
Tickethotline: 07531 / 900 150.

PORTAS – SOMMERFEST

47 Jahre Schreinerei Schellhammer
11 Jahre PORTAS

Aus alt und verwohnt wird wieder schön und modern: Unsere individuellen Renovierungslösungen ersparen den aufwändigen Neukauf und die Baustelle. Die erstklassige pflegeleichte PORTAS-Qualität bietet jahrzehntelangen Werterhalt.

Türen Haustüren Küchen Treppen Schranklösungen Spanndecken Fenster

Wünsche erfüllen - Werte erhalten
Die schlaue Lösung

Kommen - Sehen - Staunen!

Fr., 26.07.2019
14.00 – 17.00 Uhr
Sa./So., 27./28.07.2019
11.00 – 17.00 Uhr

PORTAS-Fachbetrieb Schellhammer-Schreinerei
Im Kai 2
78259 Mühlhausen-Ehingen
Tel. 07733/5442
www.schellhammer.portas.de

PORTAS®
Europas Renovierer Nr. 1

50% RABATT KINDER bis 15 J.

SCHNEEKÖNIGIN ON ICE

26.12.2019 16:00
RUSSIAN-CIRCUS-ON-ICE.COM

01806 570 070 eventim.de • 01806 700 733 reservix.de • waswannwo.tips

HAVANA NIGHTS

29.03.2020 19:00
HAVANA-NIGHTS-SHOW.COM

Das Russische Nationalballett

Schwanensee

02.01.20 20:00
WWW.R-N-B.INFO

–Anzeigen–

Landgasthaus Bohl



*t*äglich
*f*rische *P*ffifferlinge

vom Fass: 

Sonntag: *Fr*ische *Forelle Müllerin*
mit Petersilienkartoffeln

14,90 €

Singen - Hausen · Auf dem Bohl 5 · Tel. 0 77 31 – 4 92 25

gemeinsamen Nenner dieser Aus-
stellung. Öffnungszeiten: sonntags
von 15 - 18 Uhr. Infos unter:
www.alte-kirche-volkertshausen.de.

Texten in Deutsch und Alemannisch
mit Genres wie Funkrock, Soul, Reg-
gae und Ska. Das Publikum erwartet
einen energiegeladenen Live-Act.
Nur bei schönem Wetter. Infos:
www.strandbad-bodman.de.

MESSKIRCH
Do., 01.08., 18:00 Uhr, Marktbrücke,
Conradin-Kreutzer-Straße. **Meßkir-
cher Streetfood Abend.** Genießen
Sie die gemütliche Atmosphäre am
»Marktbrücke« mit Streetfood-
Kreationen. Für Musik ist gesorgt!
Infos: www.messkirch.de.

» VORSCHAU

BODMAN
Sa., 03.08., 19:00 Uhr, Strandbad.
Strandbadparty. Live in Concert
»Die Eier des Columbus«. Die Band
präsentiert Eigenkompositionen mit

» KINO

25. Juli – 31. Juli

CINEPLEX SINGEN

- Abikalypse**
Do., Sa., So., Mo., Di., Mi.,
15:00, 18:30 Uhr,
Do., 20:30 Uhr,
Fr., 11:10, 14:15, 17:55 Uhr,
Sa., 19:45 Uhr.

■ Aladdin
Do., Fr., Sa., So., Mi., 20:15 Uhr,
Fr., 11:15, 14:10, 16:15 Uhr,
Sa., Mo., Di., Mi., 14:30 Uhr,
Di., 19:45 Uhr.

**■ André Rieu –
Maastricht-Konzert 2019:
Lasst uns tanzen!**
So., 17:30 Uhr.

**■ Anime Night 2019:
Dragonball Super: Broly**
Di., 20:00 Uhr.

■ Annabelle 3
Do., Sa., Mo., Di., Mi., 20:45 Uhr,
Fr., 20:55, 23:20 Uhr,
Sa., 23:15 Uhr,
So., 21:00 Uhr.

■ Avengers: Endgame
Fr., 17:10, 21:30 Uhr,
Sa., 22:00 Uhr,
So., 19:45 Uhr.

■ Benjamin Blümchen
So., 14:00 Uhr.

■ Britt-Marie war hier
Mo., 20:00 Uhr,
Di., 17:30 Uhr,
Mi., 20:30 Uhr.

■ Child's Play
Fr., 23:20 Uhr,
Sa., 23:15 Uhr.

■ Der König der Löwen
Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., Mi.,
15:00, 17:45, 20:30 Uhr,
Fr., 11:00, 11:45, 14:00, 17:00 Uhr,
Fr., Sa., 23:15 Uhr.

■ Der König der Löwen, 3D
Do., 15:30 Uhr,
Do., Sa., So., Mo., Di., Mi.,
17:00 Uhr,
Do., Fr., Sa., So., Mi., 20:00 Uhr,
Fr., Sa., 23:00 Uhr,
Sa., So., Mo., Di., Mi., 14:00 Uhr,
Mo., Di., 20:15 Uhr.

■ Die Drei !!!
Do., 15:15, 17:30 Uhr,
Fr., 13:25, 15:40 Uhr,
Sa., So., Mo., Di., Mi.,
14:00, 16:15 Uhr.

■ Drei Schritte zu Dir
Do., 20:00 Uhr,
Sa., So., Mo., Di., 19:45 Uhr,
So., 17:00 Uhr.

■ Dumbo
Fr., 11:30 Uhr.

■ John Wick: Kapitel 3
Fr., 23:15 Uhr,
Sa., 22:30 Uhr.

■ Kroos
Fr., 13:30 Uhr.

■ Made in China
Do., 17:45 Uhr,
Fr., 21:00 Uhr,
Sa., Mo., Mi., 17:30 Uhr.

■ Men in Black: International
Fr., 16:10 Uhr.

■ Pets 2
Do., 15:30 Uhr,
Do., Sa., So., Mo., Di., Mi.,
18:20 Uhr,
Fr., 19:15 Uhr,
Sa., Mo., Di., Mi., 14:00 Uhr,
Sa., So., Mo., Di., Mi., 16:10 Uhr,
So., 14:45 Uhr.

■ Pets 2, 3D
Do., 15:30 Uhr,
Fr., 18:50 Uhr,
Sa., Mo., Di., Mi., 17:30 Uhr,
So., 14:45 Uhr.

**■ Pokémon
Meisterdetektiv Pikachu**
Fr., 11:00, 15:30 Uhr,
Sa., Mo., Di., Mi., 14:30 Uhr.

■ Sneak Preview
Mo., 20:00 Uhr.

■ Spider-Man: Far from Home
Do., 15:15 Uhr,
Do., Sa., Di., 19:45 Uhr,
Fr., 12:00, 17:30, 23:20 Uhr,
Fr., So., Di., 14:30 Uhr,
Sa., Mo., Mi., 17:15 Uhr,
Sa., 22:45 Uhr,
So., 20:30 Uhr.

**■ Spider-Man:
Far from Home, 3D**
Do., So., Di., 17:15 Uhr,
Fr., 20:30 Uhr,
Fr., Sa., 23:15 Uhr,
Sa., Mo., Mi., 14:30 Uhr,
Mo., Mi., 19:45 Uhr.

■ TTKG
Fr., 11:00, 13:15 Uhr.

■ Traumfabrik
Mi., 19:45 Uhr.

■ Yesterday
Do., 17:45 Uhr,
Do., Sa., Mo., Di., 20:30 Uhr,
Fr., 18:00, 20:40 Uhr,
Sa., So., Mo., Di., Mi., 17:00 Uhr,
So., 20:45 Uhr,
Mi., 19:45 Uhr.
- ## ZUVERLÄSSIGKEIT
- Seit über 20 Jahren erstellt die KS mit Sitz in Hilzingen Ein- und
Mehrfamilienhäuser in Holzständer- und Massivbauweise.
- Vereinbaren Sie einen unverbindlichen Beratungstermin und besichtigen Sie eines unserer
schlüsselfertigen Musterhäuser.
-
-
- ### Haus der Woche:
- ab 697.900 €** Massivhaus
- Quadra | 314 m² | Mehrfamilienhaus mit 4 Wohneinheiten
-
- ### BAULAND GESUCHT
- Wir suchen ständig Bauplätze, Abrissgrundstücke und Ähnliches für Ein- und
Mehrfamilienhäuser. Wir honorieren jede Zuführung.
-
- ab 440.900 €** Massivhaus
- Elea | 173 m²
-
-
- ab 299.900 €** Massivhaus
- Fino | 127 m²
-
-
- ab 296.900 €** Massivhaus
- Puro | 128 m²
-
-
- ab 255.900 €** Massivhaus
- Vision | 119 m²
-
-
- ab 275.900 €** Massivhaus
- Trend | 133 m²
-
-
- ab 343.900 €** Massivhaus
- Riva | 152 m²
-
-
- ab 411.900 €** Massivhaus
- Purea | 160 m²
-
-
- ab 305.900 €** Massivhaus
- Novum P | 122 m²
-
-
- ab 194.900 €** Massivhaus
- Easy | 76 m²
-
-
- ab 276.900 €** Massivhaus
- Balance | 135 m²
-
-
- ab 482.900 €** Massivhaus
- Apos | 209 m²
-
-
- ab 337.900 €** Massivhaus
- Allea | 153 m²
-
-
- ab 386.900 €** Massivhaus
- Akzent | 189 m²
-
-
- ab 259.900 €** Massivhaus
- Luna | 131 m²
-
-
- ab 238.900 €** Massivhaus
- Lou | 97 m²
-
-
- ab 236.900 €** Massivhaus
- Loop Classic | 102 m²
-
-
- ab 282.900 €** Massivhaus
- Jano | 138 m²
-
-
- ab 267.900 €** Massivhaus
- Esprit | 116 m²
-
- KS Hausbau GmbH
Stockergarten 12, 78247 Hilzingen
- Telefon: 0 77 31 - 18 23 55
E-Mail: info@ks-hausbau.de
- Viele weitere Haustypen auf
www.ks-hausbau.de
-

Singen



Das monumentale Wandbild »Krieg und Frieden« im Rathaus. swb-Bild: Archiv

In Gedenken an Otto Dix

Am 25. Juli jährt sich zum 50. Mal der Todestag des Malers Otto Dix. Die Stadt Singen lädt zusammen mit dem Förderverein Museum Haus Dix und der Otto-Dix-Haus-Stiftung zu einer Gedenkveranstaltung an den deutschen Maler ein. Mit Texten von, an und über Otto Dix, die von Schauspielern des Theaters »Die Färbe« vorgetragen werden, wollen die Veranstalter im Gemeinderatssaal des Singener Rathauses am Freitag, 26. Juli, 20 Uhr, an diesen weltbekannten Künstler erinnern. Anmeldung beim Kulturbüro unter kulturbuero@singen.de oder 07731/85561.

Singen

Fulminanter Auftakt mit »Dream Theater«

Am Montag startete das diesjährige, auf den Rathausplatz verlegte, Hohentwölfestival mit der US-»Progressive Rock«-Band »Dream Theater«.

von Oliver Fiedler

Das auf den Rathausplatz verlegte Hohentwölfestival startete mit rund 1.000 Besuchern auf dem Platz und einigen hundert davor, die das Konzert kostenlos akustisch von den Restaurants aus genießen wollten, doch etwas verhalten. Schnell wurde deutlich, dass da doch ein Teil des Publikums fehlte. Eben jenes, das sich oft kurzfristig entschieden hatte noch »rauf« zu gehen auf den Singener Hausberg, um einfach auch das Ambiente zu genießen oder Freunde zu treffen. Auf dem Rathausplatz war das Publikum in der Mehrheit schwarz gekleidet und ganz auf den prallen Sound des US-amerikanischen Quintetts eingestellt. Und das bot mit den beiden Gründungsmitgliedern John Petrucci (Gitarre) und John Myung (am sechsseitigen Bass), Sänger James Labrie (seit 1991) und Keyboarder Jordan Rudess (seit 1999) wie dem am zweistöckigen Schlagzeug arbeitenden Mika Mangini (seit 2011) eine beeindruckend dichte Klangkulisse: Ganz im Stil

Radolfzell



Kino-Feeling am See gibt es bei den Radolfzeller Filmnächten. swb-Bild: Matthias Zizelmann

12. Radolfzeller Filmnächte

Am 27. und 28. Juli verwandelt sich das Konzertsegel wieder in ein Freiluftkino. Die Besucher erwartet Filmgenuss am Seeufer und das zu freiem Eintritt. Für den Samstagsfilm waren die Kinder und Jugendlichen gefragt: Sie wählten den Disney-Spielfilm »Die Schöne und das Biest« aus. Am Sonntagabend wird der deutsche Spielfilm »25 km/h« gezeigt. Einlass ist ab 20 Uhr, Beginn um 21.30 Uhr. Sollte das Wetter nicht mitspielen, gibt es mit Montag, 29. Juli, einen Ausweichtermin. Mehr auf der Homepage unter www.radolfzell-tourismus.de. Pressemeldung

Schienen



Die Konzerte mit dem bekannten Klassiktrompeter Bernhard Kratzer und dem Organisten Paul Theis sind für Musikfreunde ein wahres Fest der Trompeten- und Orgelmusik. swb-Bild: Konzertbüro Jung

Im Glanz von Trompete und Orgel

Bernhard Kratzer (Trompete) und Paul Theis (Orgel) präsentieren in der besonderen Atmosphäre der Wallfahrtskirche St. Genesius am Sonntag, 28. Juli, 17 Uhr, ein glanzvolles Trompetenkonzert mit virtuellen Orgelwerken. Einen Höhepunkt bilden Orgelwerke von J. S. Bach und Ravel, von Paul Theis virtuos gespielt und gleichermaßen interessant wie unterhaltsam erläutert. Bernhard Kratzer wird mit einer eleganten Leichtigkeit und Virtuosität zarteste Piano Klänge, perlende Koloraturen

und jubelnde Töne mit großer Brillanz seiner Piccolotrompete entlocken. WOCHENBLATT-Leser können für das Konzert dreimal zwei Karten gewinnen. Alles, was Sie dafür tun müssen, ist folgende Frage richtig zu beantworten: Welche Instrumente spielen die beiden Künstler? Wer die richtige Antwort weiß, kann am Donnerstag, 25. Juli, um 17 Uhr unter 07731/880034 anrufen; die ersten drei Anrufer mit der richtigen Antwort dürfen sich über die Eintrittskarten freuen. Pressemeldung

Öhningen-Wangen



Landrat Zeno Danner überreichte im Auftrag des Bundespräsidenten das Bundesverdienstkreuz auf Wunsch im privaten Rahmen. Eppler, der am 1. Juli seinen 88. Geburtstag feierte, wurde für sein vielseitiges Werk als Maler und Heimatdichter geehrt. swb-Bild: LRA KN

Mammern (CH)

Trio Aventure bei Höri-Musiktage

Kammermusik aus drei Jahrhunderten, dargeboten vom Trio Aventure mit Pavel Kolesnikov (Klavier), Elina Buksha (Violine) und Aurélien Pascal (Cello) in der Kirche St. Blasius in Mammern am 27. Juli, 20.15 Uhr im Rahmen der Höri-Musiktage. Gespielt werden Werke von Arvo Pärt, Joseph Haydn und Johannes Brahms. Ein spannender Bogen von der Moderne über die Romantik zur Klassik, virtuos und auf höchstem Niveau von jungen Nachwuchstalenten, erwartet die Konzertgäste aus Deutschland und der Schweiz. Der Eintritt ist frei. Ein Wassertaxi von Wangen nach Mammern wird für die Konzertbesucher angeboten. www.hoeri-musiktage.de.

Stahringen



Anni Wieser hilft persönlich dort wo es am nötigsten ist. swb-Bild: pr

Großer Afrika-Markt

Über einen sehr großen Zulauf konnte sich Anni Wieser beim letzten Nachtflohmarkt zugunsten ihrer Afrikahilfe freuen. Aufbauend auf diesem Erfolg gibt es dieses Jahr wieder einen Nachtmarkt. Er findet am Freitag, 26. Juli, von 16 bis 21 Uhr am neu gestalteten Verkaufsstand in der Stahlinger Hauptstraße statt. Einige besondere Stücke hat Wieser extra für diesen Abend aufgehoben und neben dem normalen Angebot gibt es eine Auswahl an Afrika-Artikeln. Die nächste Reise nach Afrika, um die Not vor Ort zu lindern, ist bereits geplant. Dominique Hahn

Stein am Rhein



Die Macher des Klingen Open Air setzen dieses Jahr auf »Burgklang«. swb-Bild: pr

Burgklang auf Klingenwiese

Die Klingenwiese bei der Burg Hohenklingen in Stein am Rhein wird ihrem Ruf erneut gerecht. Am Samstag, 27. Juli, ab 10 Uhr (bis Mitternacht) wird wieder etwas erklingen: der »Burgklang Daydance«! Es handelt sich um ein verkleinertes Klingen Open Air, das dieses Jahr pausiert. Organisiert wird das Ganze unter dem Dach des Vereins »Jugendfest«. Die Musik für diesen Daydance kommt von DJs. Unter anderem von DJ Ranji aus Israel sowie DJ Romantherookie aus Schaffhausen, wird nun angekündigt. Mehr auf der Facebookseite Burgklang Stein. Pressemeldung

Tourismus-Kollaps

Auf geht's in die Ferien liebe Leserinnen und Leser! Meine kleinen Zweibeiner haben sich jetzt dem Ende des Schuljahres sehr entgegengesehnt und freuen sich auf den Urlaub mit Mama und Papa – und natürlich mit mir. Meine Zweibeiner möchten auch diese Zeit des Jahres mit mir verbringen und so darf ich mich auf ein neues Revier und viele interessante Gerüche freuen. Manche meiner vierbeinigen Kollegen müssen lange Autofahrten in sehr heiße Länder auf sich nehmen. Dort kommen sie mit dem Versuch, sich durch Hecheln Abkühlung zu verschaffen, gar nicht hinterher. Kurzum, sie freuen sich schon vom ersten Tag an wieder auf ihr heimisches Hundekörbchen. Ganz schlimm war die Erfahrung eines Freundes, welcher auf der Fahrt in den Urlaub auf der Autobahnraststätte »vergesen« wurde. Angeleint an einen Zaun. Man vergisst doch sein Familienmitglied nicht einfach? Es gibt doch Tierpensionen oder befreundete Zweibeiner, die man in der Urlaubszeit bitten kann, sich um einen von uns Fellgesichtern zu kümmern. Dass bei manchen Zweibeinern die Urlaubszeit nicht nur zur Erholung der Gesundheit, sondern auch zur Pflege des eigenen Egos dient, wird sich auch in diesem Jahr wieder zeigen. Wir fahren in diesem Jahr wieder in die Berge. Lange Wande-

rungen, kühle Bergflüsschen und viel Zeit mit meinen Zweibeinern erwarten mich. Es ist schön, wenn meine großen Zweibeiner dem Trubel und der Hektik einmal entfliehen können. Sie sind dann ganz anders drauf. War Ihnen bewusst, dass durch den Urlaub und die vielen Touristen, welche teilweise wie Heuschrecken über bestimmte Gebiete und Landstriche herfallen, ein Kollaps droht? Ich dachte immer ein Kollaps kriegt nur ein Zweibeiner der sich über etwas aufregt. Aber es ist wirklich so, dass manche Naturparadiese, welche über das soziale Netzwerk wie verrückt geteilt werden, inzwischen echte Probleme mit dem eigenen Ökosystem bekommen. Flora und Fauna müssen vor den Touristen geschützt werden, um sich erholen zu können. Also die einen suchen Erholung und machen etwas kaputt, das sich dann von den Erholungssuchenden erholen muss. Wow. Auch Städte werden überrannt. Einheimische fühlen sich nicht mehr wohl und müssen sich vor Touristen schützen. Ist doch eigentlich beängstigend, oder? Nicht mehr vor die eigene Haustüre zu können, weil lauter feierwütig-erholungssuchende und vollalkoholisierte

Menschen dein Revier zur Party-meile erklärt haben. Auch hier schwanken die Zweibeiner ins Extreme. Die Urlaubszeit wird zu einem Freibrief gegen gute Sitten, Moral und – ja wo war da noch der Klimaschutz und die Nachhaltigkeit – erklärt. Da werden weite Strecken geflogen, um mit hunderten anderen Menschen am fernen Sandstrand im Naturparadies in der Sonne zu liegen. »Was kümmert mich meine Ökobilanz, wenn es um meinen Urlaub geht?« scheint das Motto mancher zu sein. Wer nicht in die Ferne schweift, fährt zu uns an den Bodensee. So mein Eindruck. Die Straßen und Radwege sind voll mit Menschen, welche sich an der Schönheit unserer Heimat erfreuen. Ein wichtiger Wirtschaftszweig ist er, der Tourismus. Und man kann es Menschen in anderen Regionen auf dieser Welt nicht verübeln, dass sie auch ein Stück vom Wohlstandskuchen abhaben möchten, welcher durch die Urlauber immer größer wird. Nur sollten diejenigen, welche sich zu Gast in einem anderen Gebiet oder Land befinden, auch den Respekt, gutes Benehmen und die ganzjährige Einstellung des Nachhaltigkeitsgedanken mit im Gepäck haben. Dann wird die Urlaubszeit auch für alle eine gute Zeit. Für die einen zur Erholung. Für die anderen zur Füllung des Kontos. Und für die Tier- und Pflanzenwelt hoffentlich zu einem erträglichen Ausnahmezustand, von dem sie sich den Rest des Jahres wieder erholen können. Ihr Struppi.

So erreicht man den Buntten Hund:

E-Mail: (Knochen@Wochenblatt.net) oder im Wochenblatt abgeben



Noch mehr Fotos unter : www.wochenblatt.net/bilder